



iPhone

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

за софтуера iOS 6

Съдържание

7	Глава 1: Кратко запознанство с iPhone
7	Преглед на iPhone 5
7	Акcesoари
8	Бутони
11	Иконки за състоянието
13	Глава 2: Начални стъпки
13	Какво ви е необходимо
13	Инсталиране на SIM карта
14	Настройка и активиране на iPhone
14	Свързване на iPhone с компютър
15	Свързване с интернет
15	Настройване на електронна поща и други регистрации
15	Идентификатор Apple ID
16	Управляване на съдържание на iOS устройства
16	iCloud
17	Синхронизиране с iTunes
18	Преглеждане на това ръководство на iPhone
19	Глава 3: Основни функции
19	Използване на програми
22	Персонализиране на iPhone
24	Въвеждане на текст
28	Диктуване
29	Управление с глас
30	Търсене
31	Известия
33	Споделяне
34	Свързване на iPhone с телевизор или друго устройство
35	Отпечатване с помощта на AirPrint
35	Слушалки на Apple
36	Bluetooth устройства
37	Файлов Достъп
38	Функции за повишаване сигурността
39	Батерия
41	Глава 4: Siri
41	Какво е Siri?
42	Използване на Siri
45	Ресторанти
46	Филми
46	Спорт

46	Диктуване
47	Поправяне на Siri
48	Глава 5: Phone (Телефон)
48	Телефонни разговори
52	FaceTime
53	Визуална гласова поща
54	Контакти
54	Прехвърляне и изчакване на повиквания, показване и скриване на телефонния номер
55	Тонове за звънене, превключвател със/без звук и вибрация
55	Международни разговори
56	Настройване на опции за Phone (Телефон)
57	Глава 6: Mail
57	Четене на поща
58	Изпращане на имейл
59	Подреждане на електронна поща
60	Отпечатване на съобщения и прикачени файлове
60	Регистрации и настройки на електронна поща
62	Глава 7: Safari
65	Глава 8: Music (Музика)
65	Добавяне на музика
65	Възпроизвеждане на музика
67	Cover Flow
67	Подкасти и аудио книги
68	Списъци с песни
68	Genius
69	Siri и Voice Control
70	iTunes Match
70	Общ достъп у дома
71	Настройки на Music (Музика)
72	Глава 9: Messages (Съобщения)
72	Изпращане и получаване на съобщения
73	Управляване на диалози
73	Изпращане на снимки, видео и други
74	Настройки на съобщения
75	Глава 10: Календар
75	Кратко запознанство
76	Работа с няколко календара
77	Споделяне на календари iCloud
78	Настройки за календар
79	Глава 11: Снимки
79	Преглеждане на снимки и видео
80	Подреждане на снимки и видео
80	Поток снимки
82	Обменяне на снимки и видео
82	Отпечатване на снимки

83	Глава 12: Camera (Камера)
83	Кратко запознанство
84	HDR снимки
85	Преглеждане, изпращане и отпечатване
85	Редактиране на снимки и видео
87	Глава 13: Videos (Видео)
90	Глава 14: Maps (Карти)
90	Търсене на местоположение
91	Получаване на указания
92	Прегледи 3D и Flyover
93	Настройки на карти
94	Глава 15: Weather (Прогноза за времето)
96	Глава 16: Passbook
98	Глава 17: Notes (Бележки)
100	Глава 18: Reminders (Напомняне)
102	Глава 19: Clock (Часовник)
103	Глава 20: Stocks (Акции)
105	Глава 21: Newsstand (Преса)
106	Глава 22: iTunes Store
106	Кратко запознанство
107	Промяна на бутоните за преглед
108	Глава 23: App Store
108	Кратко запознанство
109	Изтриване на програми
110	Глава 24: Game Center
110	Кратко запознанство
111	Играене с приятели
112	Настройки на Game Center
113	Глава 25: Contacts (Контакти)
113	Кратко запознанство
115	Добавяне на контакти
116	Настройки на контакти
117	Глава 26: Calculator (Калкулатор)
118	Глава 27: Compass (Компас)
119	Глава 28: Voice Memos (Аудио бележки)
119	Кратко запознанство
120	Изпращане на аудио бележки до вашия компютър

121	Глава 29: Nike + iPod
123	Глава 30: iBooks
123	Кратко запознанство
124	Четене на книги
125	Подреждане на рафта с книги
126	Синхронизиране на книги и PDF файлове
126	Отпечатване или изпращане с електронна поща на PDF файл
126	Настройки на iBooks
127	Глава 31: Podcasts (Подкасти)
129	Глава 32: Облекчена работа
129	Функции за облекчена работа
130	VoiceOver
140	Определяне откъде да се възпроизвеждат входящите повиквания
141	Siri
141	Трикратно натискане на бутон Начало
141	Увеличаване на размера
142	Голям текст
142	Инвертиране на цветовете
142	Изговаряне на маркиран текст
142	Изговаряне на автоматично генериран текст
143	Моно звук
143	Слухови апарати
144	Персонализирани тонове за звънене и вибрации
144	Светкавица за предупредителни сигнали
144	Контролиран достъп
145	Докосване с помощ
146	Облекчена работа в OS X
146	Поддръжка на TTY
146	Минимален размер на шрифт за съобщенията в електронна поща
147	Тонове за звънене, които могат да се поставят на контакти
147	Визуална гласова поща
147	Широкоекранна клавиатура
147	Голяма телефонна клавиатура
147	Управление с глас
147	Субтитри
148	Глава 33: Settings (Настройки)
148	Режим Полет
148	Wi-Fi
149	Bluetooth
150	VPN
150	Персонален Hotspot
151	Режим „Не ме безпокойте“ и Известия
152	Мобилен оператор
152	Основни настройки
159	Звук
159	Яркост и фон
159	Поверителност

161	Приложение А: iPhone на работа
161	Използване на конфигурационни профили
162	Настройване на регистрации Microsoft Exchange
162	VPN достъп
162	Регистрации LDAP и CardDAV
163	Приложение В: Клавиатури на различни езици
163	Използване на международни клавиатури
164	Специални методи за въвеждане
166	Приложение С: Безопасност, използване и поддръжка
166	Важна информация за безопасност
168	Важна информация за използване
169	Страница за поддръжка на iPhone
169	Рестартиране или ресетиране на iPhone
170	Появяване на „Wrong Passcode“ или „iPhone is disabled“
170	Появяване на „This accessory is not supported by iPhone“
170	Не може да се отвори файл, прикачен към имейл
171	Създаване на резервно копие на iPhone
173	Обновяване и възстановяване на софтуера на iPhone
173	Информация за софтуер и сервизно обслужване
174	Използване на iPhone в корпоративна среда
174	Използване на iPhone с други оператори
174	Информация за изхвърляне и рециклиране
176	Apple и околната среда

Кратко запознанство с iPhone

1

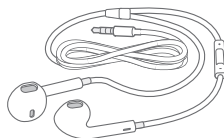
Преглед на iPhone 5



Забележка: Програмите и функциите могат да бъдат различни в зависимост от вашето местоположение, език, оператор и модел на iPhone. Програмите, които изпращат или получават данни през мобилна мрежа, може да водят до начисляване на допълнителни такси. Свържете се с вашия мобилен оператор за повече информация за абонаментния ви план на iPhone за пренос на данни през мобилната мрежа.

Акcesoари

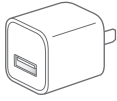
Следните акcesoари се доставят заедно с iPhone:



Слушалки на Apple: Използвайте слушалките EarPods с дистанционно и микрофон на Apple (iPhone 5, показан по-надолу) или слушалки на Apple с дистанционно и микрофон (iPhone 4S или предишен), за да слушате музика и видео, както и да провеждате телефонни разговори. Вижте [Слушалки на Apple](#) на стр. 35.



Свързване на кабел: Използвайте кабела Lightning към USB (iPhone 5, показан по-надолу) или кабел Dock Connector към USB (iPhone 4S или предишен), за да свържете iPhone към компютър за синхронизиране и зареждане. Кабелът също така може да се използва с iPhone Dock (продава се отделно).



USB захранващ адаптер на Apple: Можете да използвате кабел Lightning към USB или кабел Dock Connector към USB, за да зареждате батерията на iPhone.



Приспособление за изваждане на SIM карта: Използвайте за изваждане на поставката за SIM картата. (Не е включено във всички области.)

Бутони

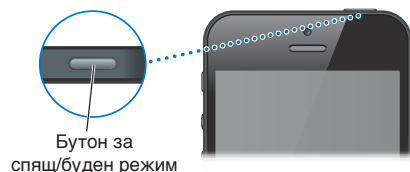
Бутон за спящ/буден режим


Когато не използвате iPhone, можете да го заключите, за да изгасне дисплеят и да спестите батерия.

Заключване на iPhone: Натиснете бутона за спящ/буден режим

Когато iPhone е заключен, нищо не се случва, ако докоснете екрана. iPhone все още може да приема повиквания, да получава съобщения и други обновявания. Също така можете:



- Да слушате музика
- Настройване силата на звука
- Можете да използвате средния бутон на слушалките, за да приемате входящи повиквания или да слушате музика.




Отключване на iPhone: Натиснете бутона за спящ/буден режим или бутон Начало , след което изтеглете плъзгача.

Изключване на iPhone: Натиснете и задръжте няколко секунди бутона за спящ/буден режим, докато се появи червен плъзгач. След това го изтеглете.

Включване на iPhone: Натиснете и задръжте бутона за спящ/буден режим, докато се появи логото на Apple.

Използване на камерата, когато iPhone е заключен: Натиснете бутона за спящ/буден режим или бутон Начало , след което изтеглете нагоре .


Достъп до бутоните за управление на звука, когато iPhone е заключен: Щракнете два пъти бутон Начало .


iPhone се заключва, ако не докосвате екрана за минута или повече. Можете да настроите времето за автоматично заключване (или да го изключите), както и да настроите код за отключване на iPhone.

Настройване на времето за автоматично заключване или изключване на функцията: Вижте [Автоматично заключване](#) на стр. 155.


Настройване на код за отключване на iPhone: Вижте [Заключване с парола](#) на стр. 155.

Бутон Начало



Бутон Начало  ви представя Начален екран, независимо какво правите. Също така представя други удобни бързи клавиши.


Връщане към Начален екран: Натиснете бутон Начало .

Докоснете програма в Начален екран, за да я отворите. Вижте [Отваряне и превключване на програми](#) на стр. 19.

Представяне на наскоро използвани програми: При отключен iPhone щракнете двукратно бутон Начало . Лентата с програмите се появява в най-долната част на екрана, като показва най-използваните програми. Прокарайте пръст наляво по лентата, за да видите повече програми.

Представяне на бутоните за аудио управление:

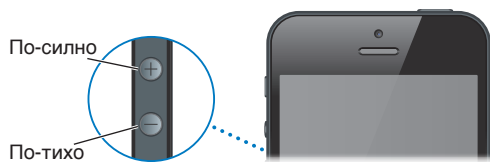
- *Когато iPhone е заключен:* Щракнете два пъти бутон Начало . Вижте [Възпроизвеждане на музика](#) на стр. 65.
- *Когато използвате друга програма:* Щракнете двукратно бутон Начало , след което прокарайте пръст по лентата с програми отляво надясно.

Използване на Siri (iPhone 4S или следващ) или Voice Control: Натиснете и задръжте бутон Начало . Вижте глава 4, [Siri](#), на стр. 41 и [Управление с глас](#) на стр. 29.

Бутони за сила на звука

Докато разговаряте по телефона, слушате музика, гледате филми или друго аудио или видео съдържание, можете да настройвате силата на звука с помощта на бутоните, които се намират отстрани на iPhone. В останалото време с тези бутони можете да настроите силата на тоновете за звънене, предупрежденията, както и други звукови ефекти

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за избягване загубата на слух прочетете в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.





Заключване на силата на звънене и предупредителни сигнали: Отидете в Settings > Sounds (Настройките > Звук) и изключете Change with Buttons (Промяна с бутони).

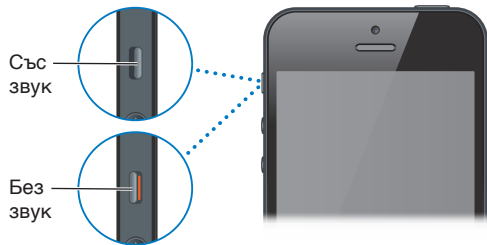
Определяне на лимит на силата на звука за музика и видео: Отидете в Settings > Music > Volume Limit (Настройките > Музика > Лимит на звука).

Забележка: В някои страни iPhone може да показва, ако сте настроили звук, който е по-силен от безопасната норма за Европейския съюз. За да увеличите звука над това ниво, може да е необходимо за кратко да пуснете бутона за увеличение.

Също така можете да използвате бутоните за силата на звука, за да направите снимка или да запишете видео. Вижте глава 12, [Camera \(Камера\)](#), на стр. 83.

Превключвател със/без звук

Използвайте превключвателя със/без звук, за да превключвате между режим на iPhone със звук  или без звук .



Когато е в режим със звук, iPhone възпроизвежда всички звукови сигнали. Когато е в безшумен режим, iPhone не звъни и не възпроизвежда предупредителни сигнали и други звукови ефекти.

Важно: Настроените аларми, звукът от аудио програмите като Music (Музика) и звукът на много игри се възпроизвежда през вградените говорители дори когато iPhone е в безшумен режим. В някои области звуковите ефекти на програмите Camera (Камера) и Voice Memos (Аудио бележки) се възпроизвеждат и когато е изключен звукът с помощта на превключвателя със/без звук.

Информация, как да промените параметрите за звука и вибриране, вижте в [Звук](#) на стр. 159.










Също така можете да използвате режим Do Not Disturb (Не ме безпокойте), за да изключите звука при входящи повиквания, предупредителни сигнали и известия.











Поставяне на iPhone в режим Do Not Disturb (Не ме безпокойте) (☾): Отидете в Settings (Настройки) и включете режим Do Not Disturb (Не ме безпокойте). В режим „Не ме безпокойте“ не се възпроизвежда звук, а когато екранът е заключен, той не светва при входящи повиквания, предупредителни сигнали и известия. Режимът „Не ме безпокойте“ няма ефект върху възпроизвеждането на алармите при отключен екран.

За да настроите периоди без звук, да определите хората, които могат да ви звънят или да включете повтарящи позвънявания, отидете в Settings > Notifications > Do Not Disturb (Настройки > Известия > Не ме безпокойте). Вижте [Режим „Не ме безпокойте“](#) и [Известия](#) на стр. 151.

Иконки за състоянието

В лента в горната част на екрана се представят иконките, които дават информация за състоянието на iPhone:

Иконка, показваща състояние		Какво означава
	Сила на получения сигнал*	Показва дали има достъп до мобилната мрежа и дали може да се получават и да се извършват повиквания. Колкото повече лентички има, толкова по-силен е сигналът. Ако няма сигнал, иконката се заменя с текста „No service“.
	Режим Полет	Показва, че е включен режим Полет - не можете да използвате телефона, нямате достъп до интернет, не можете да се свързвате с други Bluetooth® устройства. Достъпни са само функциите, които не са свързани с безжични мрежи. Вижте Режим Полет на стр. 148.
LTE	LTE	Показва, че мобилната мрежа поддържа LTE и iPhone може да се свързва в интернет чрез тази мрежа. (iPhone 5 Не е достъпно във всички области.) Вижте Мобилна мрежа на стр. 153.
4G	UMTS	Показва, че мобилната мрежа поддържа 4G UMTS (GSM) и iPhone може да се свързва в интернет през тази мрежа. (iPhone 4S или следващ. Не е достъпно във всички области.) Вижте Мобилна мрежа на стр. 153.
3G	UMTS/EV-DO	Показва, че мобилната мрежа поддържа 3G UMTS (GSM) или EV-DO (CDMA) и iPhone може да се свързва в интернет чрез тази мрежа. Вижте Мобилна мрежа на стр. 153.
E	EDGE	Показва, че мобилната мрежа поддържа EDGE (GSM) и iPhone може да се свързва в интернет чрез тази мрежа. Вижте Мобилна мрежа на стр. 153.
	GPRS/1xRTT	Показва, че мобилната мрежа поддържа GPRS (GSM) или 1xRTT (CDMA) и iPhone може да се свързва в интернет чрез тази мрежа. Вижте Мобилна мрежа на стр. 153.
	Wi-Fi*	Показва, че iPhone е свързан в интернет през Wi-Fi. Колкото повече лентички има, толкова по-добра е връзката. Вижте Wi-Fi на стр. 148.
	Не ме безпокойте	Показва, че сте в режим „Не ме безпокойте“. Вижте Звук на стр. 159.
	Персонален Hotspot	Показва, че iPhone е свързан с друг iPhone, който осигурява персонален Hotspot. Вижте Персонален Hotspot на стр. 150.
	Синхронизиране	Показва, че iPhone се синхронизира с iTunes.
	Мрежова активност	Показва мрежовата активност. Програми на други фирми може да използват иконката, за да показват, че има активен процес.
	Прехвърляне на повиквания	Показва, че на iPhone е настроено прехвърляне на повикванията. Вижте Прехвърляне и изчакване на повиквания, показване и скриване на телефонния номер на стр. 54.

Иконка, показваща състояние		Какво означава
	VPN	Показва, че сте свързани към мрежа с помощта на VPN. Вижте Мобилна мрежа на стр. 153.
	Заклучване	Показва, че iPhone е заключен. Вижте Бутон за спящ/буден режим на стр. 8.
	TTY	Показва, че iPhone е настроен да работи с TTY машина. Вижте Поддръжка на TTY на стр. 146.
	Play	Показва, че в момента се възпроизвежда песен, аудио книга или подкаст. Вижте Възпроизвеждане на музика на стр. 65.
	Заклучване във вертикална ориентация	Показва, че екранът на iPhone е заключен във вертикална ориентация. Вижте Преглед във вертикална или хоризонтална ориентация на стр. 22.
	Аларма	Показва, че има настроена аларма. Вижте глава 19, Clock (Часовник) , на стр. 102.
	Услуги за местоположение	Показва, че елемент използва услугите за местоположение. Вижте Поверителност на стр. 159.
	Bluetooth*	<p><i>Синя или бяла иконка:</i> Bluetooth е активен и е свързан с устройство.</p> <p><i>Сива иконка:</i> Bluetooth е активен и е свързан в двойка с устройство, но устройството е извън обхват или е изключено.</p> <p><i>Няма иконка:</i> Bluetooth не е свързан в двойка с устройство.</p> <p>Вижте Bluetooth устройства на стр. 36.</p>
	Bluetooth батерия	Показва нивото на батерията на поддържани свързани Bluetooth устройства.
	Батерия	Показва нивото на батерията или че устройството е в процес на зареждане. Вижте Батерия на стр. 39.

* **Акcesoари и безжична връзка:** Ползването на някои акcesoари с iPhone може да повлияе на безжичната връзка. Не всички акcesoари за iPod са напълно съвместими с iPhone. Включването на режим Полет на iPhone може да прекъсне аудио връзката между iPhone и акcesoара. Докато режим Полет е включен, не можете да правите и получавате повиквания или да използвате функции, които изискват безжична връзка. Преместването и промяната на ориентацията на iPhone и свързания акcesoар може да повлияе на безжичната връзка.

Начални стъпки

2



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете нараняване, прочетете [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166, преди да използвате iPhone.

Какво ви е необходимо

За да използвате iPhone, се нуждаете от:

- Абонаментен договор с мобилен оператор, който осигурява iPhone услуги във вашата област.
- Интернет връзка на компютъра (препоръчва се високоскоростна)
- Идентификатор Apple ID за някои функции, включително iCloud, App Store и iTunes Store, както и за online покупки. Идентификатор Apple ID може да бъде създаден по време на първоначалната настройка

За да използвате iPhone с компютър, се нуждаете от:

- Мас с порт USB 2.0 или 3.0 или PC компютър с порт USB 2.0 и една от следните операционни системи:
 - Mac OS X версия 10.6.8 или следваща
 - Windows 7, Windows Vista или Windows XP Home или Professional със Service Pack 3 или следващ
- iTunes 10.7 или следваща версия (за някои функции), която може да изтеглите от www.apple.com/bg/itunes/download

Инсталиране на SIM карта

Ако имате SIM карта, която да инсталирате, по-добре я инсталирайте, преди да настроите iPhone.

Важно: Необходимо е наличието на SIM карта, за да използвате мобилни услуги и да се свържете с GSM мрежи и с някои CDMA мрежи. iPhone 4S или следващ, активиран в CDMA безжична мрежа, може също така да използва SIM карта за свързване в GSM мрежа, основно при международен роуминг. Вашият iPhone зависи от политиката на вашия мобилен оператор, който може да ограничи преминаването към друг мобилен оператор и роуминг услугите дори и след приключването на необходимия минимален абонаментен договор. Свържете се с мобилния оператор, за да научите повече подробности. Възможностите на мобилната мрежа зависят от безжичната мрежа.

Инсталиране на SIM карта в iPhone 5



Инсталиране на SIM карта: Поставете края на малък кламер или края на приспособлението за изваждане на SIM карта в отвора до поставката. Извадете поставката и сложете SIM картата в нея, както е показано. Като ориентирате поставката и SIM картата върху нея, внимателно я пхнете обратно.

Настройка и активиране на iPhone

За да настроите и активирате iPhone, включете iPhone и следвайте инструкциите на Setup Assistant (Помощник при настройка). Помощникът при настройка ви води през процеса на настройка, включително през свързването с Wi-Fi мрежа, влизането с идентификатор Apple ID или създаването безплатно на такъв, настройването на iCloud, включването на препоръчани услуги като например Location Services (Услуги за местоположение) и Find My iPhone (Намери моя iPhone) и активирането на iPhone с мобилния оператор. Освен това по време на настройката можете да възстановите устройството, като използвате резервно копие от iCloud или iTunes.

Активирането може да се направи през Wi-Fi мрежа, а при iPhone 4S или следващ и през мрежата на мобилния оператор (не е достъпно във всички области). Ако нито една от двете възможности не е достъпна, трябва да свържете iPhone с компютър с включен iTunes, за да го активирате.

Свързване на iPhone с компютър

Може да е необходимо да свържете iPhone с вашия компютър, за да завършите активирането. Свързването на iPhone с компютър също ви позволява да синхронизирате информация, музика и друго съдържание с iTunes. Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.

Свързване на iPhone с компютър: Използвайте кабела Lightning към USB (iPhone 5) или кабела Dock Connector към USB (предишни модели на iPhone), предоставен с iPhone.



Свързване с интернет

iPhone се свързва към интернет, когато е необходимо, като използва Wi-Fi връзка (ако е достъпна) или мрежата на вашия мобилен оператор. За повече информация за свързването с Wi-Fi мрежа вижте [Wi-Fi](#) на стр. 148.

Забележка: Ако не е достъпна Wi-Fi връзка към интернет, някои програми и услуги на iPhone може да прехвърлят данни през мрежата на мобилния оператор, което може да доведе до начисляване на допълнителни такси. Свържете се с вашия мобилен оператор за повече информация за абонаментния ви план за пренос на данни през мобилната мрежа. За да управлявате използването на преноса на данни през мобилната мрежа, вижте [Мобилна мрежа](#) на стр. 153.

Настройване на електронна поща и други регистрации

iPhone поддържа iCloud, Microsoft Exchange и много от най-популярните интернет услуги за електронна поща, контакти и календари.

Ако все още нямате регистрация в електронна поща, можете да настроите безплатна регистрация iCloud, когато за първи път настройвате iPhone или след това от Settings > iCloud (Настройки > iCloud). Вижте [iCloud](#) на стр. 16.

Настройване на регистрация iCloud: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud).

Настройване на друга регистрация: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари).

Можете да добавите контакти с помощта на регистрация LDAP или CardDAV, ако сървърът на вашата компания или организация поддържа тази функция. Вижте [Добавяне на контакти](#) на стр. 115.

Можете да добавите календари, като използвате CalDAV и да се абонирате за календари iCalendar (.ics) или да ги прехвърлите от Mail. Вижте [Работа с няколко календара](#) на стр. 76.

Идентификатор Apple ID

Идентификатор Apple ID е потребителското име за безплатна регистрация, която ви дава достъп до услугите на Apple като iTunes Store, App Store и [iCloud](#). Необходим ви е един идентификатор Apple ID за всичко, което правите с Apple. Може да има начисления за услуги и продукти, които използвате, закупвате или взимате под наем.

Ако имате идентификатор Apple ID, използвайте го при първоначалната настройка на iPhone и винаги, когато ви е необходима регистрация при използване на услуги на Apple. Ако все още нямате идентификатор Apple ID, можете да създадете нов, когато трябва да влезнете с такава регистрация.

Повече информация можете да намерите на адрес support.apple.com/kb/ht37.

Управление на съдържание на iOS устройства

С помощта на iCloud или iTunes можете да прехвърляте информация и файлове между iOS устройства и компютри.

- *iCloud* съхранява съдържание като музика, снимки, календари, контакти, документи и други, но освен това безжично ги изпраща към останалите ви iOS устройства и компютри и поддържа актуална версия на всички данни. Вижте [iCloud](#) отдолу.
- *iTunes* синхронизира музика, видео, снимки и други между компютър и iPhone. Промените, които сте направили на едно устройство, се копират на другото, когато синхронизирате. Също така можете да използвате iTunes, за да копирате файл на iPhone, който да използвате с програма или да копирате на компютъра документ, който сте създали на iPhone. Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.

В зависимост от вашите нужди, можете да използвате програмите iCloud или iTunes, или и двете заедно. Например, можете да използвате услугата поток снимки на iCloud, която автоматично да копира снимките, които правите с iPhone на всички други ваши устройства, а да използвате iTunes да синхронизирате албумите със снимки от компютъра на iPhone.

Важно: Не трябва да синхронизирате елементи от панела Info (Информация) в iTunes (като контакти, календари и бележки) и едновременно с това да използвате iCloud да поддържа тази информация актуална на вашите устройства. Ако използвате и двете, може да се получи дублиране на данни.

iCloud

iCloud съхранява вашите музика, снимки, контакти, календари и поддържани документи. Съдържанието, съхранено в iCloud безжично се изпраща към вашите iOS устройства и компютри, които са настроени със същата iCloud регистрация.

iCloud е достъпен на устройства с iOS 5 или следваща версия, на Mac компютри, които използват OS X Lion версия 10.7.2 или следваща, както и на PC компютри с инсталиран контролен панел iCloud за Windows (Windows Vista Service Pack 2 или Windows 7).

Функциите на iCloud включват:

- *iTunes в iCloud* - можете безплатно и по всяко време да изтеглите предишни покупки на музика и телевизионни предавания от iTunes на iPhone.
- *Програми и книги* - можете безплатно и по всяко време да изтеглите предишни покупки от App Store и iBookstore на iPhone.
- *Поток снимки* - снимките, които правите, се появяват на всички ваши устройства. Също така можете да създадете поток снимки, който да споделите с други хора. Вижте [Поток снимки](#) на стр. 80.
- *Документи в iCloud* - съхранява и поддържа на вашите устройства актуална версия на документите и програмите, които използват функцията за съхраняване на документи в iCloud.
- *Mail, контакти и календари* - съхранява и поддържа на вашите устройства актуална версия на вашите електронни адреси, календари, бележки и напомняния.
- *Създаване на резервно копие* - когато iPhone е включен към захранване и към Wi-Fi, автоматично се създава резервно копие в iCloud. Вижте [Създаване на резервно копие на iPhone](#) на стр. 171.
- *Намери моя iPhone* - можете да намерите местоположението на iPhone на карта, да представите съобщение, да стартирате възпроизвеждането на звуков сигнал, да заключите екрана или дистанционно да изтриете данните. Вижте [Намери моя iPhone](#) на стр. 38.

- *Намери моите приятели* - можете да споделите местоположението си с хора, които са важни за вас. Изтеглете безплатната програма от App Store.
- *iTunes Match* - с помощта на услугата iTunes Match вашата музикална библиотека, включително музика, импортирана от CD-та или песни, които не са закупени от iTunes - се появяват на всички ваши устройства и можете да ги изтеглите и слушате, когато си поискате. Вижте [iTunes Match](#) на стр. 70.
- *iCloud Tabs* - можете да прегледате web страници, които сте отваряли на други ваши iOS устройства и OS X компютри. Вижте глава 7, [Safari](#), на стр. 62.

С iCloud имате безплатна имейл регистрация и 5 GB пространство за вашите писма, документи и архиви. Закупените музика, програми, телевизионни предавания и книги, както и потокът снимки не се отчитат при изчисляването на свободното и заето пространство.

Влизане или създаване на регистрация iCloud и настройка на опциите на iCloud:

Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud).

Закупуване на допълнително пространство в iCloud: Отидете в Settings > iCloud > Storage & Backup (Настройки > iCloud > Пространство и архив) и след това докоснете Manage Storage (Управляване на пространство). За повече информация за закупуването на пространство в iCloud отидете на help.apple.com/icloud.

Преглед и изтегляне на предишни покупки:

- *Покупки от iTunes Store:* Отидете в iTunes, докоснете More (Още), след което докоснете Purchased (Закупени).
- *Покупки от App Store:* Отидете в App Store, докоснете Updates (Обновени версии), след което докоснете Purchased (Закупени).
- *Покупки от iBookstore:* Отидете в iBooksstore, докоснете Store (Магазин), след което докоснете Purchased (Закупени).

Включване на автоматично изтегляне на музика, програми или книги: Отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes и App Store магазини).

Повече информация за iCloud, можете да намерите на адрес www.apple.com/bg/icloud. Информация за поддръжка можете да намерите на адрес www.apple.com/emea/support/icloud/.

Синхронизиране с iTunes

Синхронизиране на копия на информация в iTunes от компютъра в iPhone и обратно. Можете да синхронизирате, като свържете iPhone с компютър или като настроите iTunes да синхронизира безжично чрез Wi-Fi. Можете да настроите iTunes да синхронизира музика, снимки, видео, подкасти, програми и други. Информация за синхронизирането на iPhone с компютър можете да намерите, като отворите iTunes и след това изберете iTunes Help от меню Help (Помощ).

Настройване на безжично синхронизиране в iTunes: Свържете iPhone с компютър. В iTunes на компютъра изберете вашия iPhone (под Devices (Устройства)), щракнете Summary (Обобщение), след което включете „Sync over Wi-Fi connection“ („Синхронизиране през Wi-Fi връзка“)


Ако синхронизирането през Wi-Fi е включено, iPhone се синхронизира всеки ден. iPhone трябва да е свързан към захранващ адаптер, iPhone и компютърът трябва да са свързани едновременно към една и съща безжична мрежа и програмата iTunes трябва да е отворена на компютъра. За да научите повече, вижте [Синхронизиране на iTunes през Wi-Fi](#) на стр. 155.


Съвети при синхронизиране с iTunes

- Ако използвате iCloud, за да запазвате контакти, календари, отметки и бележки, не е необходимо да ги синхронизирате с вашето устройство чрез iTunes.
- Елементите, закупени директно от iPhone от iTunes Store или App Store, се синхронизират с библиотеката iTunes. Музиката и програмите, които са закупени или изтеглени от iTunes Store на компютъра, след това могат да се синхронизират с iPhone.
- В панела Summary (Обобщение) за устройството можете да настроите iTunes автоматично да синхронизира, когато вашето устройство се свърже с компютъра. За да отмените временно тази настройка, задръжте бутоните Command и Option (Mac) или Shift и Control (PC), докато iPhone не се появи в страничната лента.
- В панела Summary (Обобщение) на устройството изберете „Encrypt iPhone backup“ (Защитено резервно копие на iPhone), ако искате да се криптира информацията, записана на компютъра, когато iTunes създава резервно копие. Ако резервно копие е защитено, то е обозначено с иконка на катинарче  и е необходимо въвеждането на отделна парола, за да се възстанови устройство от него. Ако не изберете тази опция, другите пароли (като тези за регистрацията за електронната поща) не са включени в резервното копие и е необходимо да бъдат въведени отново, ако сте го използвали, за да възстановите устройство.
- В панела Info (Информация) за устройството, когато синхронизирате регистрации на електронна поща, се прехвърлят само настройките от компютъра към iPhone. Промените, направени на iPhone, не се отразяват върху настройките на компютъра.
- В панела Info (Информация) за устройството натиснете Advanced (Допълнителни), за да изберете опции, които ви позволяват да *замените* информацията на iPhone с тази на компютъра по време на следващото синхронизиране.
- Ако сте слушали част от подкаст или аудио книга, мястото, докъдето сте стигнали, се запазва при синхронизирането с iTunes. Ако сте започнали да слушате нещо на iPhone, можете да довършите с помощта на iTunes на компютъра, както и обратното.
- В панела Photo (Снимки) за устройството можете да синхронизирате снимки и видео от папка на компютъра.

Преглеждане на това ръководство на iPhone

Можете да прегледате *Ръководство на потребителя* за iPhone в Safari, както и в безплатната програма iBooks.

Преглеждане на ръководството в Safari: Докоснете  и след това докоснете отметката Ръководство на потребителя за iPhone.

- *Добавяне на иконка за ръководството към Начален екран:* Докоснете , след това докоснете Add to Home Screen (Добави към Начален екран).
- *Преглед на ръководството на друг език:* Докоснете Change Language (Промяна на език) на главната страница със съдържанието.

Преглеждане на ръководството в iBooks: Ако не сте инсталирали iBooks, отворете App Store, потърсете програмата и докоснете Install (Инсталирай). Отворете iBooks и докоснете Store (Магазин). Потърсете “iPhone User”, изберете го и изтеглете ръководството.

За да научите повече за iBooks, вижте глава 30, [iBooks](#), на стр. 123.

Основни функции

3

Използване на програми


iPhone се използва, като с помощта на вашите пръсти докосвате еднократно или двукратно обекти, плъзгате наляво и надясно, приближавате или отдалечавате пръстите си по екрана.

Отваряне и превключване на програми

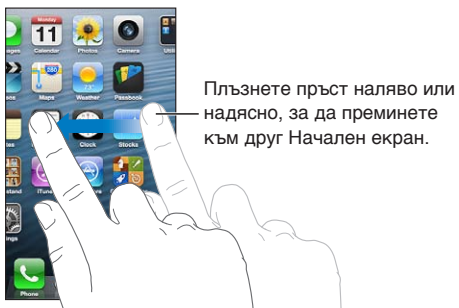
За да се върнете на Начален екран, натиснете бутон Начало .


Отваряне на програма: Докоснете го.




За да се върнете на Начален екран, отново натиснете бутон Начало .

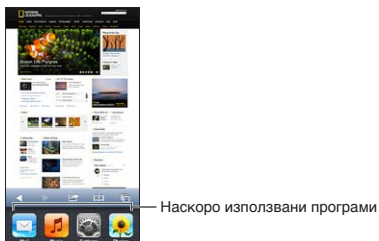
Преглед на друг Начален екран: Прокарайте пръст наляво или надясно.



Връщане към първия Начален екран: Натиснете бутон Начало .

Преглед на наскоро използваните програми: Натиснете двукратно бутон Начало , за да се появи лентата с активните програми.

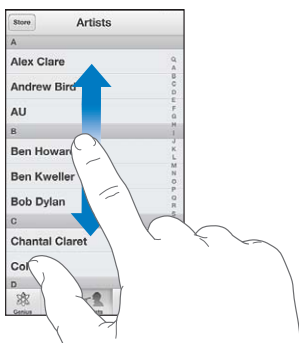
Докоснете програмата, за да я използвате отново. Прокарайте пръст наляво, за да видите още програми.



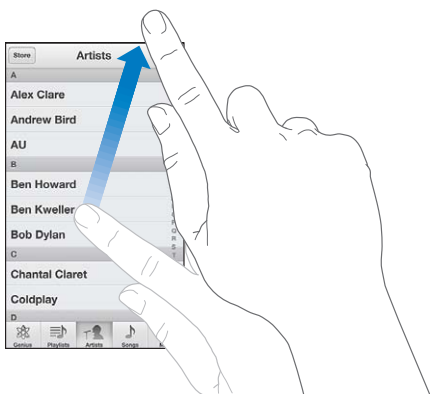
Ако имате много програми, може би ще е по-удобно да използвате Spotlight, за да намерите и отворите съответната програма. Вижте [Търсене](#) на стр. 30.

Прелистване

Изтеглете с пръст нагоре или надолу по екрана, за да прелиствате. Някои екрани, като web страници, могат да се прелистват и настрани. Изтеглянето с пръст при прелистване на съдържанието не води до избиране или активиране на елемент от екрана.



Прокарайте бързо пръст по екрана, за да се прелиства с по-висока скорост.



Можете да изчакате прелистването да спре или да докоснете екрана, за да спре незабавно.

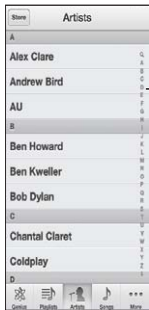
За да прелистите бързо до най-горната част на страницата, докоснете лентата за състоянието най-отгоре на екрана.

Списъци

В зависимост от списъка избирането на елемент може да има различни резултати - например може да се отвори друг списък, да се възпроизведе песен, да се отвори писмо или да се покаже информация за контакт.

Избиране на елемент от списък: Докоснете го.

Някои списъци имат индекс от страни, с който можете да се движите по-бързо.



Изтеглете пръст заедно с индекса, за да прелистите бързо. Докоснете буква, за да преминете бързо към раздел.

Връщане към предишен списък: Докоснете бутона за връщане в горния ляв ъгъл.

Увеличаване или намаляване на мащаба

В зависимост от програмата, имате възможност да увеличавате мащаба или да го намалявате, за да регулирате размера на снимка на екрана. Когато преглеждате снимки, web страници, имейл или карти, поставете два пръста и след това ги съберете или раздалечете, за да увеличите или намалите мащаба им. При преглед на снимки и web страници също така можете да докоснете двукратно (докоснете бързо два пъти), за да се увеличи размерът им, след което отново докоснете двукратно, за да се намали. При картите размерът се увеличава с двукратно докосване, а се намалява с еднократно докосване, но с два пръста.





Също така увеличаването на размера е функция за облекчена работа, която ви позволява да увеличите екрана на произволна програма, която използвате, за да е по-лесно да виждате елементите на екрана. Вижте [Увеличаване на размера](#) на стр. 141.


Преглед във вертикална или хоризонтална ориентация

Можете да разглеждате много програми за iPhone, както във вертикална, така и в хоризонтална ориентация на екрана. Завъртете iPhone и представеното на екрана също се завърта, като се наглася, за да се вмести при новата ориентация на екрана.



Заклучване екрана във вертикална ориентация: Щракнете двукратно бутон Начало , прокарайте пръст отляво надясно по лентата с програмите и след това докоснете .



Бутона за заключване във вертикална ориентация  се появява в лентата за състояние, ако ориентацията на екрана е заключена.

Настройване на яркостта

Можете ръчно да настройвате яркостта на екрана или да включите функцията за автоматично определяне на яркостта, при която iPhone настройва яркостта на екрана, като използва вградения сензор за околна осветленост.

Настройване яркостта на екрана: Отидете в Settings > Brightness & Wallpaper (Настройки > Яркост & Фон) и след това изтеглете плъзгача.

Включване или изключване на функцията за автоматично определяне на яркостта: Отидете в Settings > Brightness & Wallpaper (Настройки > Яркост & Фон).


Вижте [Яркост и фон](#) на стр. 159.

Персонализиране на iPhone

Можете да персонализирате програмите на Начален екран, да ги подреждате в папки и да промените фона.

Подреждане на програми


Можете да персонализирате Вашия Начален екран, като подреждате програмите, премествате ги в Dock в долната част на екрана или като създадете допълнителни Начални екрани.

Подреждане на програми: Докоснете и задръжете програмата в Начален екран, докато не започне да се поклаща и след това я преместете, като я изгледите. Натиснете бутон Начало , за да запазите подредбата.



Създаване на нов Начален екран: Докато подреждате програмите, изтеглете програмата до десния ръб на най-десния екран, докато не се появи нов Начален екран.

Може да се създадат най-много 11 Начални екрана. Точките над Dock показват броя на екраните, които имате и кой екран в момента преглеждате.

Плъзнете пръст наляво или надясно, за да превключите между екраните. За да се върнете до първия Начален екран, натиснете бутон Начало .

Преместване на програмата на друг екран: Докато програмата се поклаща, я изтеглете към страничния край на екрана.

Персонализиране на Начален екран с помощта iTunes: Свържете iPhone с компютър. В iTunes на компютъра изберете iPhone, след което щракнете бутона Apps, за да видите снимка на Началния екран на iPhone.

Възстановяване на Началния екран по подразбиране. В Settings (Настройки), отидете в General > Reset (Основни > Ресетиране) и след това докоснете Reset Home Screen Layout (Ресетирай вида на Начален екран). Ресетирането на Начален екран изтрива всички папки, които сте създали и задава фон по подразбиране.

Подреждане с папки

Можете да използвате папки, за да подредите програмите на Начален екран. Папките се подреждат точно както програмите - изтеглете ги по Началните екрани или в Dock.

Създаване на папка: Докоснете и задръжете програмата, докато иконките на Начален екран започнат да се поклащат, след което изтеглете една програмата върху друга.



iPhone създава нова папка, в която са двете програми и дава име на папката, базирано на вида на програмите. За да промените името, докоснете полето с името.



Отваряне на папка: Докоснете папката: За да затворите папка, докоснете вътре в папката или натиснете бутон Начало □.

Подреждане с папки: Докато подреждате програми (иконките се поклащат):

- *Добавяне на програма към папка:* Изтеглете програмата върху папката.
- *Премахване на програма от папка:* Отворете папката, ако е необходимо, след което изтеглете програмата извън нея.
- *Изтриване на папка:* Преместете всички програми извън папката. Папката се изтрива автоматично.
- *Преименуване на папка:* Докоснете, за да отворите папката, след което докоснете името и въведете ново.

Когато приключите, натиснете бутон Начало □.

Промяна на фона

Можете да персонализирате както екрана при заключено устройство, така и началния екран, като изберете картинка или снимка за фон. Изберете една от предоставените снимки, снимка от албума на камерата или от друг албум на iPhone.

Промяна на фона: Отидете в Settings > Brightness & Wallpaper (Настройки > Яркост & Фон).

Въвеждане на текст

С екранната клавиатура можете да въвеждате текст, когато е необходимо да пишете.

Въвеждане на текст

Използвайте екранната клавиатура, за да въведете текст като информация за контакт, имейл и web адрес. В зависимост от програмата и езика, които използвате, клавиатурата може да поправя правописни грешки, да предлага какво да въведете и дори се учи, докато я използвате.

Също така можете да използвате безжичната клавиатура на Apple, за да въвеждате текст. Вижте [Безжична клавиатура на Apple](#) на стр. 28. За да използвате диктуване, вместо въвеждане, вижте [Диктуване](#) на стр. 28.

Въвеждане на текст: Докоснете поле за текст, за да се появи клавиатурата, след което докосвайте клавишите по клавиатурата.

Докато пишете, всяка буква се появява над вашия пръст. Ако сте докоснали грешен клавиш, можете да плъзнете пръста си към правилния клавиш. Буквата не се въвежда, докато не вдигнете пръста си от клавиша.



- *Въвеждане на главни букви:* Докоснете клавиша Shift ↵, преди да докоснете буквата. Освен това можете да докоснете и задържите клавиша Shift и след това да плъзнете с пръст до буквата.
- *Бързо въвеждане на точка и интервал:* Докоснете двукратно клавиша интервал.
- *Включване на клавиша за главни букви:* Докоснете двукратно клавиша Shift ↵. За да изключите клавиша за главни букви, докоснете клавиша Shift.
- *Въвеждане на цифри, пунктуация, символи:* Докоснете клавиша за цифри 123. За да видите допълнителни пунктуационни знаци и символи, докоснете клавиша за символи ☰.
- *Въвеждане на букви с диакритични знаци или алтернативни символи:* Докоснете и задържете клавиш, след което изтеглете, за да изберете една от опциите.



— За да въведете алтернативен символ, докоснете и задържете клавиш, след което плъзнете, за да изберете една от опциите.

Настройване на параметри за въвеждане: Отидете в Settings > General > Keyboard. (Настройки > Основни > Клавиатура).

Редактиране на текст

Ако трябва да редактирате текст, с помощта на представената на екрана лупа можете да позиционирате курсора там, където искате. Можете да изберете, да изрежете, да копирате и да поставите текст. В някои програми освен това можете да копирате или вмъквате снимки и видео.

Позициониране на курсора: Докоснете и задръжете, за да се появи лупа, след това изтеглете до мястото на вмъкване.



Маркиране на текст: Докоснете курсора, за да се представят бутоните за избор. Докоснете Select (Избери), за да изберете дума или докоснете Select All (Изберете всичко), за да изберете целия текст.

Също така можете да докоснете двукратно дума, за да я изберете. Изтеглете маркерите, за да изберете по-голяма или по-малка част от текста. В документи като web страници, които са разрешени само за четене, докоснете и задръжете, за да изберете дума.



Отрязване или копиране на текст: Маркирайте текст и след това докоснете Cut (Отрежи) или Сору (Копирай).

Вмъкване на текст: Докоснете курсора, след това докоснете Paste (Вмъкни), за да вмъкнете последния текст, който сте отрязали или копирали. За да замените текст, изберете го, преди да докоснете Paste (Вмъкни).

Отменяне на последната промяна: Разклатете iPhone и след това докоснете Undo (Отмени).

Форматиране на текста да е удебелен, наклонен или подчертан: Изберете текст, докоснете ►, след което докоснете B/I/U (не винаги са достъпни).

Намиране на определение на дума: Изберете дума, след което докоснете Define (Дефинирай) (не винаги е достъпно).

Преглед на алтернативни думи: Изберете дума, след което докоснете Suggest (Предложения) (не винаги е достъпно).

Автоматично поправяне и проверка на правописа

За много езици iPhone използва активния речник, за да поправя правописни грешки или да предлага алтернативи, докато въвеждате текст. Ако iPhone предложи дума, можете да приемете предложението, без да прекъсвате въвеждането. Списък с поддържаните езици можете да видите на адрес www.apple.com/iphone/specs.html.



Приемане на предложение: Въведете интервал, препинателен знак или нов ред.

Отхвърляне на предложение: Докоснете "x" до предложението.

Всеки път, когато отхвърлите предложение за една и съща дума, става по-вероятно, iPhone да приеме думата.

Освен това iPhone може да подчертава въведените от вас думи, които може да са с неправилен правопис.



Замяна на сгрешена дума: Докоснете подчертаната дума и след това докоснете правилния правопис. Ако думата, която искате, не се появи, просто я въведете отново.

Включване и изключване на автоматичното поправяне или на проверката на правописа: Отидете в Settings > General > Keyboard.(Настройки > Основни > Клавиатура).

Бързи клавиши и персонален речник

Бързите клавиши ви дават възможност с помощта на въвеждането само на няколко символа да напишете по-дълга дума или фраза. Разширеният текст се появява всеки път, когато въведете бързите клавиши. Например бързият клавиш "omw" е съкращение на "On my way!"

Създаване на бърз клавиш: Отидете в Settings > General > Keyboard (Настройки > Основни > Клавиатура), след което докоснете Add New Shortcut (Добави нови бързи клавиши).

Предотвратяване iPhone да поправя дума или фраза: Създайте бърз клавиш, но оставете полето за бързия клавиш празно.

Редактиране на бърз клавиш: Отидете в Settings > General > Keyboard (Настройки > Основни > Клавиатура), след което докоснете бързия клавиш.

Поддържане на актуална версия на личния ви речник на вашите iOS устройства и компютри с помощта на iCloud: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud) и включете Documents & Data (Документи & Данни).

Клавиатурни подредби

Можете да използвате Settings (Настройки), за да определите клавиатурните подредби за екранната клавиатура или за безжична клавиатура на Apple, които използвате с iPhone. Възможните подредби зависят от езика на клавиатурата. Вижте [Безжична клавиатура на Apple](#) отдолу и Приложение В, [Клавиатури на различни езици](#), на стр. 163.

Избор на клавиатурни подредби: Отидете в Settings > General > International > Keyboards (Настройки > Основни > Международни > Клавиатури), след което изберете клавиатурна подредба.

Безжична клавиатура на Apple


Можете да използвате безжична клавиатура на Apple (предлага се отделно), за да въведете текст на iPhone. Безжичната клавиатура на Apple се свързва чрез Bluetooth, така че първо трябва да свържете iPhone. Вижте [Свързване на Bluetooth устройства в двойка](#) на стр. 36.

След като веднъж клавиатурата е свързана в двойка с iPhone, той се свързва с нея всеки път, когато са в обхват - до около 33 фута (10 метра). Когато клавиатурата е свързана, екранната клавиатура не се появява при докосване в текстово поле. За да спестите батерия, изключете клавиатурата, когато не я използвате.

Превключване на език, когато използвате безжична клавиатура: Натиснете едновременно клавишите Command и интервал, за да се представи списък с достъпните езици. За да изберете друг език, натиснете клавиша интервал отново, докато държите натиснат клавиша Command.

Изключване на безжична клавиатура: Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване на клавиатурата, докато зелената лампичка не изгасне.

Когато клавиатурата е изключена или извън обхват, iPhone прекъсва връзката си с нея.


Прекъсване на свързване в двойка с безжична клавиатура: Отидете в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth), докоснете  до името на клавиатурата и след това докоснете "Forget this Device" (Забрави това устройство).

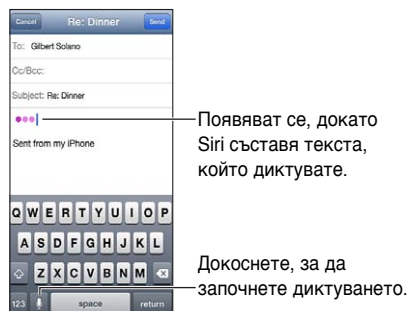
Диктуване


На iPhone 4S или следващ можете да диктувате текст, вместо да го въведете. За да използвате диктуването, Siri трябва да е включена и iPhone трябва да е свързан с интернет. Можете да включвате пунктуация и да давате команди за форматиране на текста.


Забележка: Възможно е да бъдат начислени такси от мобилния оператор за пренос на данни.

Включване на функцията за диктуване: Отидете в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri), след което включете Siri.

Диктуване на текст: От екранната клавиатура докоснете  и след това започнете да говорите. Когато приключите, докоснете Done (Готово).



За да добавите текст, докоснете отново  и продължете да диктувате. За да вмъкнете текст, първо докоснете, за да поставите курсора. Можете също така да замените избран текст с диктуване.

Можете да сложите iPhone до вашето ухо, за да започнете диктуването, вместо да докоснете  на клавиатурата. За да приключите, поставете iPhone отново пред вас.

Добавяне на пунктуация или форматиране на текст: Изговорете пунктуацията или командата за форматиране.

Например, „Dear Mary comma the check is in the mail exclamation mark“ се представя така: „Dear Mary, the check is in the mail!“

Пунктуацията и командите за форматиране включват:


- quote ... end quote (цитат ... край цитат)
- new paragraph (нов параграф)
- cap - следващата дума да е с главна буква
- caps on ... caps off - всяка дума да започва с главна буква
- all caps - следващата дума да е с главни букви
- all caps on ... all caps off - думите между командите да са с главни букви
- no caps on ... no caps off - думите между командите да са с малки букви
- no space on ... no space off - да се залепят няколко думи заедно
- smiley - добавяне на :-)
- frowny - добавяне на :-(
- winky - добавяне на ;-)

Управление с глас

С помощта на Voice Control можете да осъществявате повиквания и да управлявате възпроизвеждането на музика, като изговаряте команди. На iPhone 4S или следващ можете също така да използвате Siri, за да управлявате iPhone с глас.. Вижте глава 4, [Siri](#), на стр. 41.

Забележка: Voice Control и настройките на Voice Control не са достъпни, когато функцията Siri е включена.



Използване на Voice Control: Натиснете и задръжте бутон Начало , докато се появи екранът Voice Control и чуete сигнал. Освен това можете да докоснете и да задръжите средния бутон на слушалките. Вижте [Слушалки на Apple](#) на стр. 35.

За постигане на най-добри резултати:

- Говорете ясно и естествено.
- Изговаряйте само командите за iPhone, имената или номерата. Правете кратка пауза между командите.
- Използвайте цели имена.

По подразбиране Voice Control очаква да изговаряте командите на езика, за който е настроен iPhone (в Settings > General > International > Language (Настройки > Основни > Международни > Език)). С помощта на параметрите на Voice Control можете да промените езика за гласовите команди. За някои езици може да се избира различен диалект или акцент.

Промяна на езика или страната: Отидете в Settings > General > International > Voice Control (Настройки > Основни > Международни > Voice Control) и след това докоснете езика или страната.

Функцията Voice Control винаги е активна за програмата Music (Музика), но за по-голяма сигурност можете да забраните набирането на телефонни номера, когато iPhone е заключен.

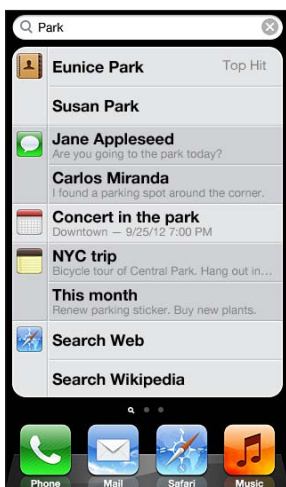
Изключване набирането на телефонни номера с помощта на гласови команди, когато iPhone е заключен: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола) и след това изключете функцията Voice Dial (Набиране с гласови команди) (достъпно само когато Siri е изключена в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri)). За да използвате набирането с гласови команди, първо трябва да отключите iPhone.

Информация за специфични команди вижте в [Провеждане на разговор](#) на стр. 48 и [Siri и Voice Control](#) на стр. 69.


За да получите повече информация за използването на Voice Control, включително за използването на Voice Control на различни езици, посетете support.apple.com/kb/HT3597.

Търсене

Можете да търсите в много от програмите на Вашия iPhone, както и в Wikipedia и в интернет. Потърсете в конкретна програма или всички програми неведнъж, като използвате Spotlight. Spotlight освен това търси в имената на програмите на iPhone - така че ако имате много програми, с помощта на Spotlight можете да намерите и отворите програма.



Търсене на конкретна програма: Въведете текст в полето за търсене.

Търсене в iPhone, като използвате Spotlight: Прокарайте пръст надясно от първия Начален екран или натиснете бутон Начало , от който и да е Начален екран. Въведете текст в полето за търсене.

Докато пишете, резултатите от търсенето се появяват. За да се затвори клавиатурата и да видите по-голяма част от резултатите, докоснете Search (Търси). Докоснете елемент в списъка, за да го отворите. Иконките ви дават възможност да разберете резултатите от кои програми са.

iPhone може да представи най-търсеното от вас, като използва информация от предишни търсения.

Spotlight търси, както следва в:


- Контакти - цяло съдържание
- Програми - заглавия
- Музика - имена на песни, изпълнители и албуми, както и заглавия на подкасти и видео
- Подкасти - заглавия
- Видео - заглавия
- Аудио книги - заглавия
- Бележки - текст на бележки
- Календар (събития) - заглавия на събития, поканени, местоположения и бележки
- Mail - полетата До, От и Тема на всички регистрации (не се търси в текста на съобщенията)
- Бележки за напомняне - заглавия
- Съобщения - имена и текст на съобщения

Търсене в интернет или Wikipedia от Spotlight: Прелистете до най-долния край на резултатите от търсенето, след което докоснете Search Web (Търси в интернет) или Search Wikipedia (Търси в Wikipedia).

Отваряне на програма с помощта на търсене: Въведете цялото име или част от името на програмата, след което я докоснете.

Избиране на елементите, които да се търсят и подредбата им: Отидете в Settings > General > Spotlight Search (Настройки > Основни > Търсене със Spotlight).

Известия

Много програми на iPhone поддържат предупреждения, които ви помагат да не пропуснете важни събития. Предупрежденията може да се появяват като етикет в най-горната част на екрана, който изчезва, ако не го изберете, или като бележка в центъра на екрана, която стои, докато не потвърдите. Също така някои програми показват предупредителен символ върху иконките си на Начален екран, който показва броя нови входящи елементи - например, колко нови имейл съобщения имате. Ако има проблем - като съобщение, което не може да се изпрати - върху символа се появява удивителен знак . Символ с число върху папка показва общия брой на предупрежденията за всички програми в папката.



Също така предупрежденията могат да се появяват и на заключен екран.

Отговаряне на предупреждение, когато iPhone е заключен: Прокарайте пръст върху предупреждението отляво надясно.


Центърът за известия представя всички предупреждения на едно място. Така че, ако не сте успели да отговорите на предупреждение при получаването му, можете да го прегледате в Центъра за известия, когато можете. Предупрежденията могат да включват:

- Пропуснати повиквания и гласови съобщения
- Нов имейл
- Нови текстови съобщения
- Напомняния
- Събития в календара
- Покани от приятели (Game Center)

Също така можете да видите местната прогноза за времето и да прегледате акциите си. Ако сте влезнали с вашите регистрации в Twitter и Facebook, можете да публикувате в тези регистрации от центъра за известия.



Преглеждане на центъра за известия: Прокарайте пръст надолу от най-горната част на екрана. Прелистете списъка, за да видите допълнителните предупреждения.

- *Отговаряне на предупреждение:* Докоснете я.
- *Премахване на предупреждение:* Докоснете  и след това докоснете Clear (Изчисти).


Управление на предупреждения за програми: Отидете в Settings > Notifications (Настройки > Известия). Вижте [Режим „Не ме безпокойте“](#) и [Известия](#) на стр. 151.

Избиране на предупредителни сигнали, промяна на силата на звука на предупредителните сигнали или включване или изключване на вибрацията: Отидете в Settings > Sound (Настройки > Звук).

Споделяне

iPhone дава много възможности за споделяне с други хора.

Споделяне в програми

В много програми при натискане на  се представят опции за споделяне, както и други действия като отпечатване и копиране. Опциите се различават в зависимост от програмата, която използвате.





Facebook

Влезте във вашата регистрация във Facebook (или създайте нова регистрация) в Settings (Настройки), за да можете да публикувате директно от много програми на iPhone.

Влизане или създаване на регистрация Facebook: Отидете в Settings > Facebook (Настройки > Facebook).

Публикуване от Център за известия: Докоснете Tap to Post (Докоснете за публикуване).

Публикуване с помощта на Siri: Кажете „Post to Facebook ...“ (Публикувай във Facebook).

Публикуване на елемент от програмата: В повечето програми докоснете . В Maps (Карти) докоснете , докоснете Share Location (Сподели местоположение) и след това докоснете Facebook.

Настройване на параметрите на Facebook: Отидете в Settings > Facebook (Настройки > Facebook), за да:

- Обновите контактите на iPhone с имената и снимките им от Facebook
- Позволите на програмите App Store, Calendar, Contacts или iTunes да използват вашата регистрация

Инсталиране на програмата Facebook: Отидете в Settings > Facebook (Настройки > Facebook) и след това докоснете Install (Инсталирай).



Twitter


Влезте във вашата регистрация в Twitter (или създайте нова регистрация) в Settings (Настройки), за да активирате публикуването в Twitter с прикачени файлове от много от програмите на iPhone:

Влизане или създаване на регистрация Twitter: Отидете в Settings > Twitter (Настройки > Twitter).

Публикуване в Twitter от Център за известия: Докоснете Tap to Tweet (Публикуване в Twitter).

Публикуване в Twitter с помощта на Siri: Кажете „Tweet ...“.

Публикуване в Twitter от програмата: Прегледайте елемент, докоснете  и след това докоснете Twitter. Ако  не се появява, докоснете екрана. За да включите вашето местоположение, докоснете Add Location (Добави местоположение).

Публикуване в Twitter на местоположение от Maps (Карти): Докоснете маркера топлика на местоположението, докоснете , след това докоснете Share Location (Сподели местоположение) и докоснете Twitter.

Когато създавате публикация в Twitter, цифрата в долния десен ъгъл на екрана Tweet показва оставащия брой символи, които можете да въведете. Прикачените файлове използват част от позволените 140 символа.

Добавяне на потребителски имена и снимки от Twitter към вашите контакти: Отидете в Settings > Twitter (Настройки > Twitter) и след това докоснете Update Contacts (Обнови контакти).

Инсталиране на програмата Twitter: Отидете в Settings > Twitter (Настройки > Twitter) и след това докоснете Install (Инсталирай).


За да се научите как да използвате програмата Twitter, отворете програмата, докоснете Me (Аз) и след това докоснете Help (Помощ).


Свързване на iPhone с телевизор или друго устройство

Можете да използвате AirPlay с Apple TV, за да стриймвате съдържание на вашия HDTV телевизор от iPhone или да свържете iPhone с телевизор с помощта на кабел.


AirPlay

С помощта на AirPlay можете да стриймвате музика, снимки и видео безжично към Apple TV и други устройства, които поддържат AirPlay. Бутоните за управление на AirPlay се появяват, когато устройство, което поддържа AirPlay, е достъпно на същата Wi-Fi мрежа, към която е свързан и iPhone. Също така можете да представите огледално копие на екрана на iPhone на телевизор.

Стриймване на съдържание към устройство, което поддържа AirPlay Докоснете  и след това изберете устройство.

Достъп до бутоните за управление на AirPlay и силата на звука, докато използвате някоя програма: Когато екранът е включен, докоснете двукратно бутон Начало  и прелистете наляво до края на лентата със задачи.



Превключване на възпроизвеждането обратно на iPhone: Докоснете  и след това изберете iPhone

Представяне на огледално копие на екрана на iPhone на телевизор: Докоснете  в левия край на лентата със задачи, изберете Apple TV и след това докоснете бутона Mirroring (Огледално копие). Когато функцията AirPlay за представяне на огледално копие на екрана е включена, в най-горната част на екрана на iPhone се появява синя лента. Целият екран на iPhone се появява на телевизора.

Свързване на iPhone към телевизор с помощта на кабел

Кабелите и адаптерите на Apple (достъпни отделно) могат да се използват за свързване на iPhone към телевизор, проектор или друг външен дисплей. Повече информация можете да намерите на адрес support.apple.com/kb/HT4108.


Отпечатване с помощта на AirPrint


С AirPrint можете безжично да отпечатвате на принтери, които поддържат AirPrint, от следните iOS програми:

- Mail - електронните съобщения и прикачените файлове, които могат да се прегледат в Quick Look
- Photos и Camera - снимки
- Safari - web страниците, PDF документите и другите прикачени файлове, които могат да се прегледат в Quick Look
- iBooks - PDF документи
- Maps - частта на картата, показана на екрана
- Notes - текущо представената бележка

Други програми, достъпни от App Store, може също да поддържат AirPrint.

iPhone и принтерът трябва да са свързани към една и съща мрежа Wi-Fi. Повече информация за AirPrint можете да намерите на адрес support.apple.com/kb/HT4356.

Отпечатване на документ Докоснете  или  (в зависимост от програмата, която използвате) и след това докоснете Print (Отпечатай).

Представяне на състоянието на отпечатването: Щракнете двукратно бутон Начало  и след това докоснете Print Center (Център за печат) в лентата с програми. Символ върху иконката показва колко документа са готови за отпечатване, включително и текущия.



Отказване на печат: Ако е необходимо, в Print Center (Център за печат) изберете документа за отпечатване, след което докоснете Cancel Printing (Отказване на печат).

Слушалки на Apple

Слушалките EarPods с дистанционно и микрофон на Apple (iPhone 5) и слушалките с дистанционно и микрофон на Apple (iPhone 4S) имат микрофон, бутон за силата на звука и бутон, който ви позволява да отговаряте и приключвате повиквания, да управлявате възпроизвеждането на аудио и видео.



Включете слушалките, за да слушате музика или за да осъществявате повикване. Натиснете средния бутон, за да управлявате възпроизвеждането на музика, да отговоряте на повиквания и да приключвате разговори дори когато iPhone е заключен.

Настройване силата на звука: Натиснете бутона **+** или **-**.

Използвайте средния бутон, за да управлявате възпроизвеждането.

- *Временно спиране на песен или видео:* Натиснете средния бутон. Натиснете отново, за да се възстанови възпроизвеждането.
- *Преминаване към следващата песен:* Натиснете двукратно средния бутон.
- *Връщане към предишната песен:* Натиснете трикратно средния бутон.
- *Бързо преминаване напред:* Натиснете двукратно средния бутон и задръжте.
- *Бързо преминаване назад:* Натиснете трикратно средния бутон и задръжте.

Използване на средния бутон за отговаряне и правене на повиквания:

- *Отговаряне на входящо повикване:* Натиснете средния бутон.
- *Приключване на текущия разговор:* Натиснете средния бутон.
- *Отхвърляне на входящо повикване:* Натиснете и задръжте средния бутон за около две секунди и след това го пуснете. Два слаби сигнала потвърждават, че повикването е отказано.
- *Превключване към постъпващо повикване или към разговор в режим на изчакване и поставяне на текущия разговор в режим на изчакване:* Натиснете средния бутон. Натиснете отново, за да се върнете обратно към първия разговор.
- *Превключване към входящо повикване или към задръжан разговор и приключване на текущия разговор:* Натиснете и задръжте средния бутон за около две секунди и след това го пуснете. Два слаби сигнала потвърждават, че сте приключили първия разговор.

Използване на Siri или Voice Control: Натиснете и задръжте средния бутон.

Вижте глава 4, [Siri](#), на стр. 41 или [Управление с глас](#) на стр. 29.

Ако получите повикване, когато са свързани слушалки, можете да чуете тона за звънене както през говорителя на iPhone, така и през слушалките.

Bluetooth устройства

С iPhone можете да използвате безжична клавиатура на Apple и други Bluetooth устройства като слушалки Bluetooth, комплект за кола и стерео слушалки. За информация за поддръжката на Bluetooth посетете support.apple.com/kb/HT3647.

Свързване на Bluetooth устройства в двойка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Повече информация за избягване загубата на слух и избягване на разсейване при шофиране прочетете в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.

Трябва да свържете в двойка Bluetooth устройството с iPhone, преди да го използвате.

Свързване в двойка на Bluetooth устройство и iPhone:

- 1 Направете устройството видимо.

Вижте документацията, която сте получили с тези устройства. За безжична клавиатура на Apple натиснете бутона за включване/изключване.


- 2 Отидете в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth) и включете Bluetooth.

- 3 Изберете устройство и ако се изисква, въведете парола или PIN код. Паролата или PIN номера можете да откриете в инструкциите към устройството.

За повече информация за използването на безжична клавиатура на Apple вижте [Безжична клавиатура на Apple](#) на стр. 28.




За да използвате слушалки Bluetooth с iPhone, вижте документацията, която идва със слушалките.

Връщане към аудио изхода на iPhone, когато слушалките Bluetooth са свързани:

Изключете или прекъснете свързването в двойка с устройството или изключете Bluetooth в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth). Аудио изходът се връща към iPhone, когато устройството излезе извън обхват. Също така можете да използвате AirPlay , за да превключите аудио изхода към iPhone. Вижте [AirPlay](#) на стр. 34.


Състояние на Bluetooth

След като сте свързали в двойка устройство и iPhone, в лентата за състоянието в горната част на екрана се появява иконката Bluetooth:

-  или : Bluetooth е активен и е свързан в двойка с устройство. (Цветът зависи от използвания цвят на лентата на състоянието.)
- : Bluetooth е активен и е свързан в двойка с устройство, но устройството е извън обхват или е изключено.
- *Няма иконка Bluetooth*: Bluetooth не е свързан в двойка с устройство.

Разделяне на Bluetooth устройство от iPhone

Можете да прекъснете свързването в двойка на Bluetooth устройството и iPhone, ако не искате да го използвате повече.

Прекъсване на свързването в двойка с Bluetooth устройство: Отидете в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth) и включете Bluetooth. Докоснете  до името на устройството, след което докоснете „Forget this Device“ (Забрави това устройство).

Файлов Достъп

С помощта на iTunes можете да прехвърляте файлове между iPhone и компютър. Също така можете да преглеждате файлове на iPhone, получени като прикачени документи към имейл. Вижте [Четене на поща](#) на стр. 57. Ако на повече от едно устройство имате еднакви програми, които работят с iCloud, можете да използвате iCloud автоматично да обновява вашите документи. Вижте [iCloud](#) на стр. 16.

Прехвърляне на файлове с помощта на iTunes: Свържете iPhone към компютър с помощта на включения в пакета кабел. В iTunes на компютъра изберете iPhone, след което щракнете на панела с програмите. Използвайте раздела File Sharing (Общ достъп), за да прехвърляте документи между iPhone и компютър. Програмите, които поддържат файлов достъп се появяват в списъка File Sharing в iTunes. За да изтриете файл, изберете го в списъка Files (Файлове), след което натиснете клавиша Delete (Изтрий).

Функции за повишаване сигурността

Функциите за повишаване на сигурността помагат да се защити информацията на iPhone от неправилен достъп.

Пароли и защита на данни

За по-голяма сигурност можете да настроите код за достъп, който да въвеждате всеки път, когато включвате или събуждате iPhone или когато искате да настроите параметрите за заключване с код.

С настройката на код за достъп се активира защитата на данни, която използва вашата паролата като ключ за кодиране на имейлите и прикачените файлове, запазени на iPhone. (Някои програми, достъпни от App Store, може също да се използват за защита на данни.) Бележка в долната част на екрана на заключването с парола в Settings (Настройки) показва, че защитата на данни е включена.

Важно: На iPhone 3GS, който не е доставен с iOS 4 или следваща версия, трябва да възстановите софтуера iOS, за да активирате защитата на данните. Вижте [Обновяване и възстановяване на софтуера на iPhone](#) на стр. 173.

Определяне на парола: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола), след което докоснете Turn Passcode On (Включване на заключване с парола) и настройте 4-цифрена парола.

Използване на по-сигурна парола: За да увеличите защитата, изключете използването на обикновена парола и използвайте по-дълга парола с комбинация от цифри, букви, препинателни знаци и специални символи.

За да отключите iPhone, когато е защитен с парола, трябва да въведете паролата, като използвате клавиатурата. Ако предпочитате да отключите iPhone, като използвате клавиатурата с цифри, можете да настроите по-дълга парола само с цифри.

Предотвратяване достъпа до Siri, когато iPhone е заключен: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола) и изключете Siri.

Изключване набирането на телефонни номера с помощта на гласови команди, когато iPhone е заключен: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола) и след това изключете набирането с гласови команди. (Достъпно само когато Siri е изключен в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri).)

Вижте [Заключване с парола](#) на стр. 155.

Намери моя iPhone

Функцията Намери моя iPhone може да ви помогне да намерите и защитите вашия iPhone с помощта на безплатната програма Find My iPhone на друг iPhone, iPad, iPod touch или като използвате компютър Mac или PC с web браузър, който е влезнал в www.icloud.com.

Намери моя iPhone включва:

- *Възпроизвеждане на звук:* Възпроизвежда звук за две минути.
- *Режим Изгубен:* Можете незабавно да заключите изгубен iPhone с парола и да изпратите съобщение с телефонен номер за контакт. iPhone също така следи и съобщава за местоположението си, така че можете да видите къде е бил, като използвате програмата Find My iPhone (Намери моя iPhone).
- *Изтриване на iPhone:* Защиатава вашата сигурност, като изтрива цялата информация и мултимедийно съдържание на iPhone и възстановява фабричните настройки на iPhone.

Важно: За да използвате тези функции, трябва да активирате услугата Намери моя iPhone в настройките на iCloud на вашия iPhone, преди да е загубен, а iPhone трябва да е свързан с интернет.

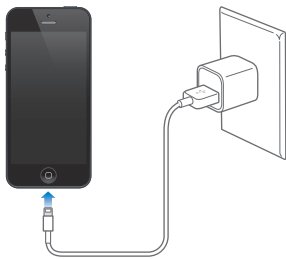
Активиране на услугата Намери моя iPhone: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud) и след това включете функцията Find My iPhone (Намери моя iPhone).

Батерия

iPhone има вградена литиево-йонна акумулаторна батерия. За повече информация за батерията - включително указания за максимално удължаване живота на батерията - посетете www.apple.com/bg/batteries.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за безопасност при зареждане и за батерията на iPhone вижте в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.

Зареждане на батерията: Свържете iPhone към електрически контакт с помощта на включения в пакета кабел и USB захранващ адаптер.



Забележка: Свързването на iPhone към електрически контакт може да стартира записване на резервно копие в iCloud или безжично синхронизиране с iTunes. Вижте [Създаване на резервно копие на iPhone](#) на стр. 171 и [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.

Зареждане на батерията и синхронизиране на iPhone, като използвате компютър: Свържете iPhone към компютър с помощта на включения в пакета кабел. Освен това можете да свържете iPhone към компютър с помощта на включения в пакета кабел и поставка Dock, която се предлага отделно.

Можете да свържете iPhone към клавиатурата, ако тя има порт USB 2.0 или 3.0 с висока мощност. В противен случай можете да го свързвате само към порт USB 2.0 или 3.0 на компютъра.



Важно: Батерията на iPhone може да се изтощи, вместо да се зареди, ако iPhone е свързан към компютър, който е изключен или се намира в спящ режим или в режим на изчакване.

Иконката на батерията в горния десен ъгъл на екрана показва състоянието на зареждане на батерията.



Представяне на процента заредена батерия: Отидете в Settings > General > Usage (Настройки > Основни > Употреба) и включете настройката под Battery Usage (Употреба на батерия).

Зареждането на батерията може да отнеме по-дълго време, ако по същото време синхронизирате с компютъра или използвате iPhone.

Важно: Ако батерията на iPhone е силно изтощена, може да се появи някое от следните изображения, които показват, че трябва да заредите iPhone поне десет минути, преди да можете да го използвате. Ако батерията на iPhone е изключително изтощена, екранът може да е празен за около две минути, преди да се появи едно от изображенията за изтощена батерия.



Акумулаторните батерии имат ограничен брой цикли на презареждане и може да се наложи замяна.

Смяна на батерия: Батерията на iPhone не може да се смени от потребител - може да се смени само в оторизиран сервиз. Вижте www.apple.com/bg/batteries/.

Какво е Siri?

Siri е интелигентен личен асистент, който ви помага да изпълнявате задачи само с говорене. Siri разбира естествената реч, така че не трябва да научавате специфични команди или да помните думи. Можете да питате по различни начини. Например можете да кажете „Set the alarm for 6:30 a.m.“ или „Wake me at 6:30 in the morning“. И по двата начина Siri разбира.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за безопасно шофиране и навигация прочетете в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.

Забележка: Siri може да се използва на iPhone 4S или следващ и изисква интернет достъп. Възможно е да бъдат начислени такси от мобилния оператор за пренос на данни. Siri може да не е достъпна на всички езици или във всички области, а някои функции зависят от областта.

Siri ви дава възможност да напишете и изпратите съобщение, да насрочите среща, да осъществите повикване, да получите указания за маршрут, да настроите напомняне, да търсите в уеб и още много други и то много лесно - само с обикновено говорене. Siri задава въпрос, ако има нужда от изясняване или повече информация. Siri също така използва информация от вашите контакти, музикална библиотека, календари, напомняния и т.н., за да разбере за какво говорите.

Siri работи с повечето вградени програми на iPhone и използва Search (Търсене) и Location Services (Услуги за местоположение), когато е необходимо. Също така можете да кажете на Siri да отвори програма.


Има толкова много неща, които можете да кажете на Siri - ето още няколко примера като начало:

- Call Joe
- Set the timer for 30 minutes
- Directions to the nearest Apple store
- Is it going to rain tomorrow?
- Open Passbook
- Post to Facebook
- Tweet

Използване на Siri

Стартиране на Siri

Siri оживява само с натискането на един бутон.

Стартиране на Siri: Натиснете бутон Начало , докато се появи Siri. Ако не сте включили Siri, когато сте настройвали iPhone, отидете в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri).

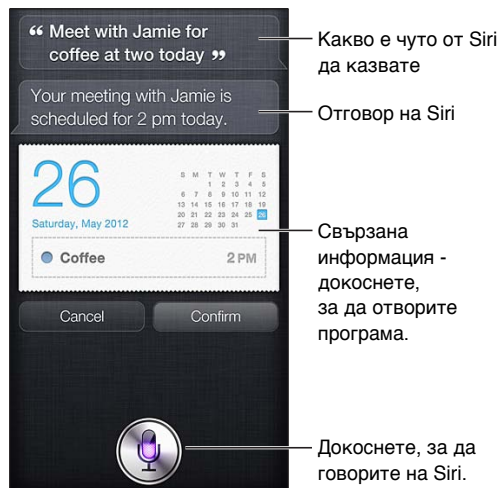
Ще чуете два бързи сигнала и ще видите на екрана съобщението „What can I help you with?“.





Просто започнете да говорите. Иконката микрофон ще светне, за да покаже, че Siri чува какво казвате. Когато веднъж сте започнали диалог със Siri, докоснете иконката микрофон, за да започнете да говорите отново.


Siri ви изчаква да спрете да говорите, но също така можете да докоснете иконката микрофон, за да покажете на Siri, че сте готови. Това е полезно, когато има много околнен шум. Така можете да ускорите диалога със Siri, тъй като Siri няма да ви чака.

Когато спрете да говорите, Siri показва какво сте казали и ви представя отговора. Siri често включва свързана информация, която може да ви е от полза. Ако информацията е свързана с програма - например съобщение, което сте създали или местоположение, за което сте попитали - просто докоснете екрана, за да се отвори програмата за детайли и по-нататъшни действия.



Siri може да ви попита за изяснение, за да завърши заявка. Например, кажете на Siri „Remind me to call mom“ и Siri може да ви попита „What time would you like me to remind you?“.

Отказване на заявка: Кажете „cancel“, докоснете  или натиснете бутон Начало .

Спиране на телефонен разговор, който сте започнали със Siri: Преди да се отвори програмата Phone (Телефон), натиснете бутон Начало . Ако програмата Phone (Телефон) е вече отворена, докоснете End (Край).

Разкажете на Siri за себе си

Колкото повече Siri ви познава, толкова повече може да ви помага. Siri взима информация от вашата визитна картичка (My Info) в Contacts (Контакти).


Кажете на Siri кой сте: Отидете в Settings > General > Siri > My Info (Настройки > Основни > Siri > Информация за мен), след което докоснете името си.

Въведете домашния адрес и адреса на месторабота във вашата визитна картичка, така че да можете да казвате неща като „How do I get home?“ и „Remind me to call Bob when I get to work“.

Siri също така иска да знае кои са важните хора в живота ви, така че въведете информация за роднинските си връзки във вашата визитна картичка - Siri може да ви помогне. Например, когато за първи път кажете на Siri да се обади на сестра ви, Siri ви пита коя е сестра ви (ако все още не сте въвели тази информация във визитната картичка). Siri добавя тази връзка към визитната ви картичка и няма да ви пита следващия път.

Създайте визитни картички за всички хора, свързани с вас и включете информация като телефонни номера, електронни адреси, домашен адрес и адрес на месторабота, както и псевдоними, които искате да използвате.

Ръководство на екрана

Siri представя направо на екрана примери за това какво можете да кажете. Попитайте Siri „what can you do“ или докоснете , когато Siri се появи за първи път. Siri представя списък с поддържаните програми и примерен въпрос за всяка от тях. Докоснете елемент в списъка, за да видите повече примери.

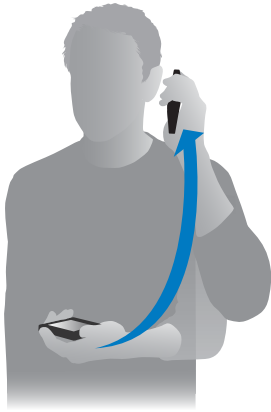


Вдигане на iPhone, за да говорите

Можете да започнете да говорите на Siri дори само като доближите iPhone до вашето ухо, все едно осъществявате телефонен разговор. Ако екранът не е включен, първо натиснете бутона за спящ/буден режим или бутон Начало. Ще чуете два бързи сигнала, които показват, че Siri ви слуша. След това започнете да говорите.

Включване на Raise to Speak (Вдигане на iPhone за говорене): Отидете в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri).

Ако Siri не отговори, когато доближите iPhone до вашето ухо, започнете с поставяне на iPhone пред вас и след това завъртете ръката си, когато го вдигате.



Siri и „свободни ръце“

Можете да използвате Siri с получените с iPhone слушалки или с други поддържани слушалки, включително и безжични Bluetooth слушалки.

Говорене на Siri с помощта на слушалки: Натиснете и задръжте средния бутон (или бутон за разговор на Bluetooth слушалки).

За да продължите разговора със Siri, натиснете и задръжте бутон всеки път, когато искате да говорите.

Когато използвате слушалки, Siri изговаря своите отговори. Siri прочита текстовите и имейл съобщенията, които сте продиктували, преди да ги изпрати. Така имате възможност да промените съобщението, ако искате. Освен това Siri прочита текста на напомнията, преди да ги създаде.

Услуги за местоположение

Тъй като Siri може да използва местоположения (iPhone 4S или следващ) като „current“ (текущо), „home“ (вкъщи) и „work“ (на работа), може да ви напомня за задачи, които имате, когато си тръгнете или пристигнете някъде. Кажете на Siri „Remind me to call my daughter when I leave the office“ и Siri ще направи точно това.

Информацията за местоположението не се проследява и запазва извън iPhone. Можете да използвате Siri, дори ако изключите услугите за местоположение, но тогава Siri няма да може да направи нищо, което изисква информация за местоположение.

Изключване на услугите за местоположение за Siri: Отидете в Settings > Privacy > Location Services (Настройки > Поверителност > Услуги за местоположение).

Облекчена работа

Siri може да се използва от потребители с увредено зрение с помощта на VoiceOver - услуга, вградена в iOS за изчитане на екрана. VoiceOver описва на глас какво има на екрана - включително текста с отговорите на Siri - така че можете да използвате iPhone, без да го виждате.

Включване на VoiceOver: Отидете в Settings > General > Accessibility (Настройки > Основни > Облекчена работа).

След включването на VoiceOver се прочитат на глас дори и вашите известия. За да научите повече, вижте [VoiceOver](#) на стр. 130.

Настройване на параметрите на Siri

Включване или изключване на Siri: Отидете в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri).

Забележка: Изключването на Siri ресетира услугата и Siri забравя какво е научено от вашия глас.

Настройване на параметрите на Siri: Отидете в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri).

- **Език:** Изберете езика, който искате да използвате със Siri.
- **Гласова реакция:** По подразбиране Siri изговаря своите отговори само когато държите iPhone до вашето ухо или използвате Siri със слушалки. Ако искате Siri винаги да изговаря своите отговори, настройте тази опция на Always (Винаги).
- **Информация за мен:** Покажете на Siri коя визитна картичка от вашите контакти съдържа информация за вас. Вижте [Разкажете на Siri за себе си](#) на стр. 43.
- **Вдигане на iPhone, за да говорите:** Когато екранът е включен, можете да активирате Siri, като поставите iPhone до вашето ухо. За да включите или изключите тази функция, отидете в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri).

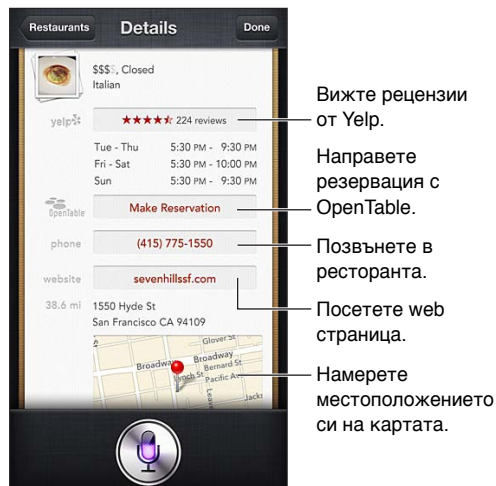
Позволяване или забраняване на достъпа до Siri, когато iPhone е заключен с парола: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола).

Също така можете да изключите Siri, като включите ограничения. Вижте [Ограничения](#) на стр. 156.

Ресторанти

Siri работи с Yelp, OpenTable и други, за да предостави информация за ресторанти и да ви помогне да си направите резервация. Кажете на Siri да намери ресторант по вид кухня, цена, местоположение, с места навън или комбинация от опции. Siri може да ви покаже достъпните снимки, оценка на Yelp, информация за ценовото равнище и коментари. Можете да получите повече информация, като използвате програмите Yelp и OpenTable - iPhone ви дава възможност да ги изтеглите, ако все още не сте ги инсталирали.

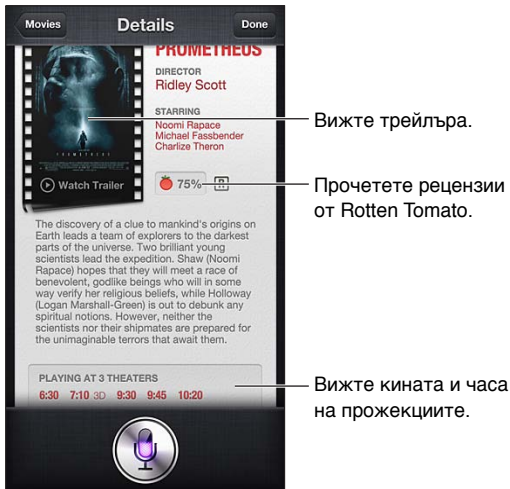
Преглед на детайлна информация за ресторант: Докоснете ресторант, който е предложен от Siri.



Филми

Попитайте Siri за филмите, които се излъчват или къде можете да гледате определен филм. Разберете кога е премиерата на филм, кой е режисьорът и какви награди е спечелил. Siri ви дава местоположението на салоните, показва часовете и коментарите от Rotten Tomato.

Преглед на детайлна информация за филм: Докоснете филм, който е предложен от Siri.



Спорт

Siri има много информация за спортовете - включително за бейзбол, баскетбол, американски футбол, футбол и хоккей. Попитайте Siri кога ще се провеждат мачовете, какви са резултатите от текущия сезон или какъв е резултата от мачовете в момента, обновени до минута. Кажете на Siri да покаже състоянието на играч и да го сравни със състоянието на други играчи.

Също така Siri следи и постиженията на отборите. Няколко неща, които можете да попитате:

- What was the score of the last Giants game?
- What are the National League standings?
- When is the Chicago Cubs first game of the season?

Диктуване

Когато функцията Siri е включена, можете да диктувате и текст. Вижте [Диктуване](#) на стр. 28.

Въпреки че можете да съставите имейл, текстово съобщение и други текстове, като говорите директно със Siri, можете да предпочетете да продиктувате текста. Диктуването ви дава възможност да редактирате съобщението, вместо да замените целия текст. Освен това при диктуването можете да мислите по-дълго време, докато съставяте текста.

Когато правите пауза, Siri разбира, че сте приключили за момента и ви отговаря. Въпреки че по този начин се получава естествен разговор със Siri, Siri може да ви прекъсне, преди наистина да сте приключили, ако направите прекалено дълга пауза. При диктуването можете да спирате толкова често, колкото желаете и да продължите да говорите, когато сте готови.


Също така можете да започнете да съставяте текст, като използвате Siri, а след това да продължите с диктуване. Например можете да създадете имейл със Siri, след което да докоснете черновата, за да отворите съобщението в Mail. В Mail можете да довършите или редактирате съобщението и да направите други промени, като да добавите или премахнете получател, да преразгледате темата или да промените регистрацията, от която да изпратите имейла.

Поправяне на Siri

Ако Siri има проблем


Siri понякога може да има трудности при разбирането ви - например, ако около вас е шумно. Ако говорите с акцент, ще отнеме известно време на Siri да свикне с вашия глас. Ако Siri не ви е разбира правилно, можете да направите корекции.

Заедно с отговора Siri показва и какво сте казали.

Поправяне какво Siri разбира: Докоснете балончето, което показва какво сте казали. Променете вашия въпрос, като го напишете или докоснете  на клавиатурата, за да започнете да диктувате.

За информация, как да използвате диктуването, вижте [Диктуване](#) на стр. 46.

Ако част от текста е подчертан със синьо, докоснете го и Siri ще предложи алтернативи. Докоснете едно от предложенията или заменете текста с въвеждане или диктуване.

Поправяне на Siri с изговаряне: Докоснете , след което повторете или пояснете вашата заявка. Например „I meant Boston“.


Когато поправяте Siri, не казвайте какво *не* искате - просто кажете на Siri какво *искате*.

Поправяне на имейл или текстово съобщение: Когато Siri ви попита дали искате да изпратите съобщението, кажете нещо като:

- Change it to: Call me tomorrow.
- Add: See you there question mark.
- No, send it to Bob.
- No. (за да запази съобщението, без да го изпраща)
- Cancel

Ако искате Siri да ви прочита съобщенията, кажете „Read it back to me“ или „Read me the message“. Ако е правилно, можете да кажете „Yes, send it“.

Шумна околна среда

Ако около вас е шумно, задръжте iPhone близо до устата си, но не говорете директно в долния край. Продължете да говорите ясно и естествено. Докоснете , когато приключите да говорите.

Също така можете да опитате да задръжите iPhone до ухото си и да говорите на Siri.

Мрежова връзка

Siri може да ви каже, че има проблем при свързването с мрежата. Тъй като Siri разчита на сървърите на Apple за разпознаване на глас и за други услуги, трябва да имате добра Интернет връзка през 3G, 4G, LTE мобилна връзка или Wi-Fi връзка.

Phone (Телефон)

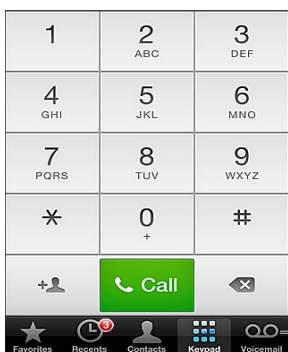
5



Телефонни разговори

Провеждане на разговор

Провеждането на разговор с iPhone е лесно и може да се направи, като докоснете име или номер от вашите контакти, като използвате Siri и кажете „call bob“ (обади се на Боб) (iPhone 4S или следващ) или като докоснете контакт от списъка с предпочитани номера или от списъка с наскоро проведените разговори.



Прегледайте списъка с гласовите съобщения.

Ръчно набирание

Обадете се, изпратете имейл или съобщение на някого от списъка с контакти.

Прегледайте наскоро получени и направени повиквания, за да върнете обаждане или да получите повече информация. В червеното кръгче е показан броят на пропуснатите повиквания.

Обадете се на предпочитан контакт с едно докосване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за безопасно шофиране прочетете в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.

Бутоните в долната част на екрана осигуряват бърз достъп до списъка с предпочитани номера, наскоро проведените разговори, вашите контакти, както и до цифрова клавиатура, ако искате да наберете номера ръчно.

Ръчно набиране на номер: Докоснете Кеурад (Клавиатура), въведете номера и след това докоснете Call (Позвъни).

- *Вмъкване на номер в клавиатурата:* Докоснете екрана над клавиатурата и след това докоснете Paste (Вмъкни).
- *Въвеждане на кратка (2 секундна) пауза:* Натиснете и задръжте бутона „*“, докато не се появи запетайка.
- *Въвеждане на продължителна пауза (да задръжи набирането, докато не докоснете бутона Dial (Набери):* Натиснете и задръжте бутона „#“, докато не се появи точка и запетайка.
- *Повторно набиране на последния набран номер:* Докоснете Кеурад (Клавиатура), докоснете Call (Позвъни), за да се представи телефонният номер и след това отново докоснете Call (Позвъни).

Добавяне на контакт към Favorites (Предпочитани): В Контакти в най-долната част на визитната картичка докоснете Add to Favorites (Добави към предпочитани). За да изтриете или пренаредите списъка с предпочитаните контакти, докоснете Edit (Редактирай).

Използване на Siri или VoiceControl: Натиснете и задръжте бутон Начало □, кажете *call (обади се на)* или *dial (набери)*, след което кажете името или телефонния номер. Можете да добавите *at home (домашен)*, *work (служебен)* или *mobile (мобилен)*. Вижте глава 4, [Siri](#), на стр. 41 и [Управление с глас](#) на стр. 29.

За да постигнете най-добри резултати, кажете цялото име на този, на който искате да се обадите. Когато набирате телефонен номер с помощта на гласови команди, изговаряйте всяка цифра отделно - например „*four one five, five five five, one two one two*“. Единствено при набиране на код „800“ в САЩ, можете да кажете „*eight hundred*“.

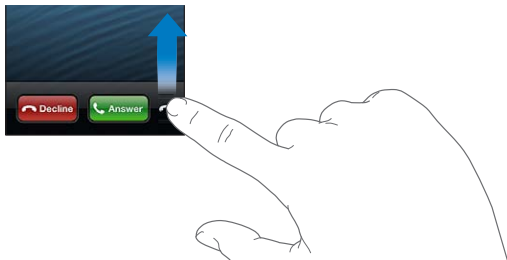
Получаване на входящи повиквания

Отговаряне на входящо повикване: Докоснете Answer (Отговори). Ако iPhone е заключен, изтеглете плъзгача. Освен това можете да натиснете средния бутон на слушалките.

Изключване на звука при повикване: Натиснете бутона за спящ/буден режим или някой от бутоните за силата на звука. След като изключите звука, все още можете да отговорите на повикване, докато то не бъде прехвърлено към гласовата поща.

Отговаряне на входящо повикване с текстово съобщение: Прокарайте пръст нагоре ☞, докоснете Reply with Message (Отговори със съобщение), след което изберете отговор или докоснете Custom (С настройка). За да създадете нови отговори по подразбиране, отидете в Settings > Phone > Reply with Message (Настройки > Телефон > Отговори със съобщение) и заменете някое от съобщенията по подразбиране.

Напомняне за отговаряне на входящо повикване: Прокарайте пръст нагоре ☞, докоснете Remind Me Later (Напомни ми по-късно), след което изберете кога искате да ви бъде напомнено.



Отказване на повикване и директно пренасочване към гласова поща: Можете да направите следното:

- Натиснете два пъти бързо бутона за спящ/буден режим.
- Натиснете и задръжте за около 2 секунди средния бутон на слушалките. Два слаби сигнала потвърждават, че повикването е отказано.
- Докоснете Decline (Откажи) (Ако iPhone е активен при получаване на повикването).

Блокиране на повиквания, но запазване на Wi-Fi достъп до интернет: Отидете в Settings (Настройки) и включете Airplane Mode (режим Полет). След това докоснете Wi-Fi, за да активирате Wi-Fi.


Поставяне на iPhone в режим Do Not Disturb (Не ме безпокойте) (☾): Отидете в Settings (Настройки) и включете режим Do Not Disturb (Не ме безпокойте). Вижте [Режим „Не ме безпокойте“](#) и [Известия](#) на стр. 151.

Когато iPhone е в режим Полет, изключен или в режим Не ме безпокойте, входящите повиквания директно се пренасочват към гласовата поща.

По време на разговор

Когато провеждате разговор, на екрана се показват възможните действия.



Използване на друга програма по време на разговор: Натиснете бутон Начало  и след това отворете програмата. За да се върнете към разговора, докоснете зелената лента най-отгоре на екрана.

Приключване на разговор: Докоснете End (Край) или натиснете средния бутон на слушалките.

Отговаряне на второ повикване:

- *Игнориране на повикването и препращането му към гласова поща:* Докоснете Ignore (Игнорирай).
- *Задръжане на първия разговор и отговаряне на новото повикване:* Докоснете Hold Call + Answer (Задръж + Отговори).
- *Приключване на първия разговор и отговаряне на втория:* Ако използвате GSM мрежа, докоснете End Call + Answer (Край на разговор + Отговори). При CDMA мрежа докоснете End Call (Край на разговор) и когато получите обратно повикване за втория разговор, докоснете Answer (Отговори) и изтеглете плъзгача, ако телефонът е заключен.

Ако провеждате видео разговор FaceTime, можете или да приклучите видео разговора и да отговорите на входящото повикване, или да откажете входящото повикване.


Превключване между разговори: Докоснете Swap (Размени). Активният в момента разговор преминава в режим на изчакване. При CDMA мрежа не можете да превключвате между разговори, ако вторият разговор е изходящ, но можете да ги слееете. Ако приклучите втория разговор или слетия разговор, и двата разговора се прекратяват.

Сливане на разговори: Докоснете Merge Calls (Сливане на разговори). При CDMA мрежа не можете да сливате разговори, ако вторият разговор е входящ.

Конферентни разговори

При GSM мрежа можете да проведете конферентен разговор с до пет участника едновременно в зависимост от вашия мобилен оператор.

Започване на конферентен разговор: Докато говорите, докоснете Add Call (Добави разговор), започнете другия разговор, след което докоснете Merge Calls (Сливане на разговори). Повторете същото, за да добавите повече хора в конферентния разговор.

- *Прекъсване на връзката с един от участниците:* Докоснете Conference (Конференция), докоснете  до контакта и след това докоснете End Call (Край на разговор).
- *Отделен разговор с един от участниците:* Докоснете Conference (Конференция) и след това Private (Частен) до участника. За да възстановите конференцията, докоснете Merge Calls (Сливане на разговори).
- *Добавяне на входящо повикване:* Докоснете Hold Call + Answer (Задръж разговор + Отговори), след това Merge Calls (Сливане на разговори).

Забележка: Не можете да осъществявате видео разговор FaceTime, когато сте в конферентен разговор.

Използване на Bluetooth устройство

Повече информация за използването на Bluetooth устройството потърсете в документацията, която сте получили с него. Вижте [Свързване на Bluetooth устройства в двойка](#) на стр. 36.

Игнориране на Bluetooth устройство:

- Отговорете на повикване, като докоснете екрана на iPhone.
- По време на разговор, докоснете Audio (Аудио) и изберете iPhone или Speaker Phone (Високоговорител).
- Изключете Bluetooth в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth).
- Изключете устройството Bluetooth или се преместете извън обхват. Трябва да сте на разстояние не повече от 30 фута (10 метра), за да може Bluetooth устройството да е свързано с iPhone.

Спешни повиквания

Спешно повикване, когато iPhone е заключен: На заключения с парола екран докоснете Emergency Call (Спешно повикване).

Важно: iPhone може да се използва за спешни повиквания от много места, на които мобилната мрежа има покритие, но не трябва да разчитате на мобилни телефони при спешни случаи. Някои мобилни мрежи може да не приемат спешни повиквания от iPhone, ако iPhone не е активиран, не е съвместим или конфигуриран да работи с определена мобилна мрежа или (когато е приложимо) ако iPhone няма SIM карта или SIM картата е заключена с PIN код.

В САЩ при набирание на 911 доставчиците на спешни услуги получават информация за местоположението (ако е налична).

При CDMA, когато приключите спешно повикване, iPhone преминава в *режим на спешни повиквания* за няколко минути, за да можете да получите обратно повикване от служителите на спешната помощ. Докато сте в този режим, получаването на данни и текстови съобщения е блокирано.

Изключване на режим спешни повиквания (CDMA): Можете да направите следното:

- Докоснете бутона за връщане.
- Натиснете бутона за спящ/буден режим или бутон Начало \square .
- Използвайте клавиатурата, за да наберете номер, който не е спешен.

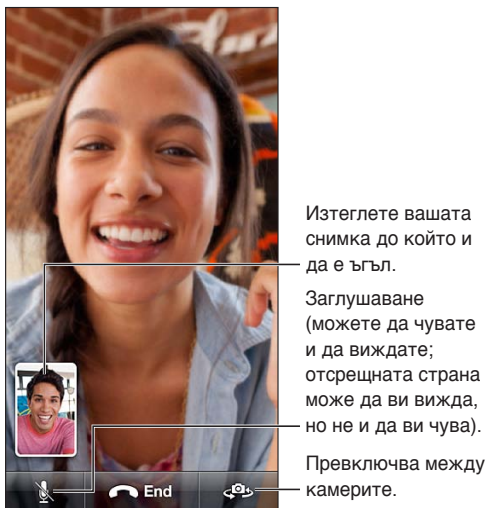
FaceTime

С iPhone 4 или следващ можете да провеждате видео разговори с потребители на компютри Mac или iOS устройства, които поддържат FaceTime. С камерата FaceTime можете да говорите лице в лице, а можете и да превключите към камерата iSight на задния панел, за да споделите какво виждате около вас.

Забележка: На iPhone 3GS или iPhone 4 ви е необходима Wi-Fi връзка с интернет. На iPhone 4S или следващ можете да провеждате видео разговори FaceTime през мобилната мрежа. Възможно е да бъдат начислени такси от мобилния оператор за пренос на данни. Ако не искате FaceTime да използва пренос на данни през мобилната мрежа, отидете в Settings > General > Cellular (Настройки > Основни > Мобилна мрежа).

Провеждане на видео разговор FaceTime: В Contacts (Контакти) изберете име, докоснете FaceTime и след това докоснете телефонния номер или електронния адрес, които се използват от този контакт за FaceTime.

Когато се обадите на някой, който има iPhone 4 или следващ, можете да започнете обикновен разговор и след това да докоснете FaceTime.



Забележка: При видео разговор FaceTime, вашият телефонен номер се вижда дори когато е активна функцията за скриване на телефонния номер.

Използване на Siri или VoiceControl: Натиснете и задръжте бутон Начало \square , след това кажете „FaceTime“, следвано от името на човека, на когото искате да се обадите.

Настройване на допълнителни опции за FaceTime: Отидете в Settings > FaceTime (Настройки > FaceTime), за да:

- Включите или изключите FaceTime
- Определете идентификатор Apple ID или електронен адрес за приемане на видео разговори FaceTime

Визуална гласова поща

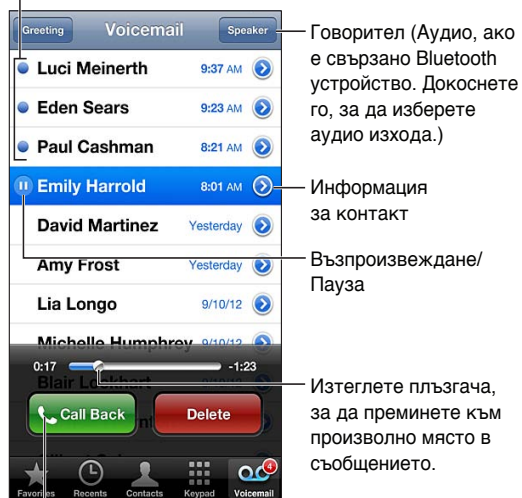
Визуалната гласова поща ви представя списък със съобщенията, които сте получили и дава възможност да изберете кои да прослушате или изтриете, без да е необходимо да изслушвате инструкции или предходни съобщения. Символът върху иконката на Voicemail показва броя на съобщенията от гласовата поща, които не са прослушани.

Настройка на визуална гласова поща: При първото докосване на Voicemail (Гласова поща) сте насочени да създадете парола за достъп до гласовата си поща и да запишете поздравително съобщение в нея.

Прослушване на гласово съобщение: Докоснете Voicemail (Гласова поща), след което докоснете съобщение. За да прослушате отново, изберете съобщение и докоснете ►. Ако визуалната гласова поща не е достъпна с вашия оператор, докоснете Voicemail (Гласова поща) и следвайте гласовите инструкции.

Прослушване на гласова поща от друг телефон: Наберете собствения си номер или номера за дистанционен достъп на мобилния оператор.

Непрослушани съобщения



Върнете обаждане.

Съобщенията се запазват, докато не ги изтриете или вашият мобилен оператор не ги изтрие.

Изтриване на съобщение: Прокарайте пръст през съобщение или го докоснете, след което докоснете Delete (Изтрий).

Забележка: В някои области изтрите съобщения може да се премахват окончателно от мобилния оператор.

Управление на изтрети съобщения: Докоснете Deleted Messages (Изтрети съобщения) (в края на списъка със съобщения) и след това:

- *Пролушване на изтрето съобщение:* Докоснете съобщението.
- *Възстановяване на съобщение:* Докоснете съобщението и докоснете Undelete (Възстанови).
- *Окончателно изтриване на съобщения:* Докоснете Clear All (Изчисти всички).

Промяна на поздравителното съобщение: Докоснете Voicemail, докоснете Greeting (Поздрав), докоснете Custom, след това докоснете Record (Запис) и кажете вашето поздравително съобщение. Ако искате да използвате стандартното поздравително съобщение на вашия оператор, докоснете Default (По подразбиране).

Настройване на звуков сигнал за ново съобщение в гласовата поща: Отидете в Settings > Sounds (Настройки > Звук) и след това докоснете New Voicemail (Нова гласова поща).

Забележка: Ако превключвателят със/без звук е в положение без звук, iPhone няма да възпроизвежда звукови сигнали.

Промяна на паролата за гласова поща: Отидете в Settings > Phone > Change Voicemail Password (Настройки > Телефон > Промяна на паролата за гласова поща).

Контакти

Екранът с информация за всеки контакт дава възможност с едно докосване да направите телефонно обаждане, да изпратите имейл, да откриете местоположение на контакт, както и много други. Вижте глава 25, [Contacts \(Контакти\)](#), на стр. 113.

Прехвърляне и изчакване на повиквания, показване и скриване на телефонния номер

Следващата информация се отнася само за GSM мрежи. За CDMA мрежи се свържете с вашия мобилен оператор относно информация за включването и използването на тези услуги. Вижте support.apple.com/kb/HT4515.

Включване и изключване прехвърлянето на повикванията: Отидете в Settings > Phone > Call Forwarding (Настройки > Телефон > Прехвърляне на повиквания. Когато прехвърлянето на повиквания е включено, в лентата за състоянието се появява иконка за прехвърляне на повикване (↔). Когато настройвате функцията за прехвърляне на повиквания на iPhone, трябва да имате достъп до мобилната мрежа, защото в противен случай повикванията няма да се прехвърлят. Разговорите FaceTime не се прехвърлят.

Включване и изключване изчакване на повиквания: Отидете в Settings > Phone > Call Waiting (Настройки > Телефон > Изчакване на повиквания). Ако функцията за изчакване на повиквания е изключена, когато провеждате разговор, входящите повиквания директно се прехвърлят към гласовата поща.

Показване и скриване на телефонния номер: Отидете в Settings > Phone > Show My Caller ID (Настройки > Телефон > Показвай телефонния ми номер).

Забележка: При разговори FaceTime вашият телефонен номер се вижда дори когато е изключена функцията за показване на телефонния номер.

Тонове за звънене, превключвател със/без звук и вибрация

iPhone се доставя с тонове за звънене, които можете да използвате за входящи повиквания, аларми и таймер. Освен това в iTunes можете да купувате тонове за звънене, базирани на песни. Вижте глава 22, [iTunes Store](#), на стр. 106.

Избиране сред стандартните тонове за звънене: Отидете в Settings > Sound > Ringtone (Настройки > Звук > Тон на звънене).

Включване и изключване звъненето на телефона: Преместете превключвателя, разположен отстрани на iPhone.

Важно: Настроените аларми звънят дори когато превключвателят със/без звук е в положение без звук.

Включване или изключване на вибрацията: Отидете в Settings > Sound (Настройки > Звук).

Определяне на различен тон за звънене за контакт: В Contacts (Контакти), изберете контакт, докоснете за промяна, след което докоснете Ringtone (Тон за звънене) и изберете тон за звънене.

За да научите повече, вижте [Звук](#) на стр. 159.

Международни разговори

За да получите информация относно провеждане на изходящи международни разговори от вашия регион, включително тарифи и други приложими такси, се свържете с мобилния оператор или посетете неговия web сайт.

Имате възможност да използвате iPhone, когато пътувате в чужбина, за да осъществявате повиквания, да изпращате и получавате съобщения и да използвате програми, с които имате достъп до интернет в зависимост от достъпните мрежи.

Активиране на международен роуминг: Свържете се с вашия мобилен оператор за информация, свързана с поддръжката и таксите.

Важно: Могат да ви бъдат начислени такси за роуминг за пренос на глас, текстови съобщения и данни. За да избегнете начисляването на такси, когато сте в роуминг, изключете Voice Roaming (Гласов роуминг) и Data Roaming (Роуминг на данни).

Ако имате iPhone 4S или следващ, активиран в CDMA мрежа, можете да го използвате в GSM мрежа, ако имате инсталирана SIM карта. Когато използвате в роуминг GSM мрежа, iPhone ма достъп до функциите на GSM мрежата. Могат да ви бъдат начислени такси. Обърнете се към мобилния оператор за повече информация.

Настройване на мрежови опции: Отидете в Settings > General > Cellular (Настройки > Основни > Мобилна мрежа), за да:

- Включите или изключите роуминга на данни.
- Включите или изключите обмена на данни през мобилната мрежа.
- Включите или изключите на роуминга на глас (CDMA).
- Използвате GSM мрежа в чужбина (CDMA).

Изключване на мрежовите услуги: Отидете в Settings (Настройки), включете Airplane Mode (режим Полет) и след това докоснете Wi-Fi, за да активирате Wi-Fi. Входящите повиквания се изпращат директно към гласовата поща. За да възстановите мрежовите услуги, изключете режим Полет.

Автоматично добавяне на префикс или код за държава за повиквания към САЩ: (GSM)
Отидете в Settings > Phone (Настройки > Телефон), след което включете International Assist (Международен помощник). Това ви помага да използвате контакти и предпочитани номера, за да осъществявате повиквания, докато сте в чужбина.

Избор на мобилен оператор: Отидете в Settings > Carrier (Настройки > Мобилен оператор). Тази опция е достъпна само когато пътувате извън мрежата на вашия мобилен оператор и в списъка се появяват оператори, които имат роуминг споразумения с вашия мобилен оператор. Вижте [Мобилен оператор](#) на стр. 152.

Получаване на гласова поща при недостъпна визуална гласова поща: Наберете вашия собствен номер (при CDMA въведете вашия номер и след това #) или докоснете и задръжте „1“ на клавиатурата с цифри.

Настройване на опции за Phone (Телефон)

Отидете в Settings > Phone (Настройки > Телефон), за да:

- Видите телефонния номер на вашия iPhone
- Промените отговорите със текстово съобщение по подразбиране на входящи повиквания
- Включите или изключите прехвърляне и изчакване на повиквания, показване и скриване на телефонния номер (GSM).
- Включите или изключите TTY
- Смените паролата на гласовата поща (GSM)
- Сложите PIN код за отключване на вашата SIM карта, когато включвате iPhone (изисква се от някои мобилни оператори)

Отидете в Settings > FaceTime (Настройки > FaceTime), за да:

- Включите или изключите FaceTime
- Използвайте идентификатора Apple ID за FaceTime
- Добавете електронен адрес за FaceTime
- Включите или изключите обmena на данни през мобилната мрежа

Отидете в Settings > Sound (Настройки > Звук) за да:

- Настройте тонове за звънене и сила на звука
- Настройте опции за режим вибрация
- Настройте звуковия сигнал за ново съобщение в гласовата поща

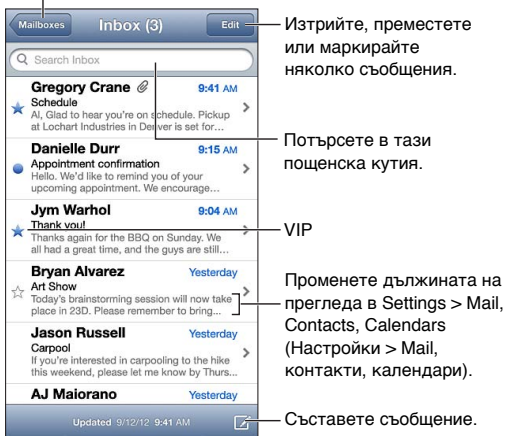
Mail

6



Четене на поща

Променете пощенските кутии или регистрациите.



Отбелязване на съобщение или маркиране като непрочетено: Докоснете . За да маркирате множество съобщения наведнъж, докоснете Edit (Редактирай) докато прегледате списъка със съобщения.

Идентифициране на съобщенията, адресирани специално за вас: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари) и след това включете или изключете функцията Show To/Сс Label (Покажи етикет До/Копие до). Съобщенията с ваш адрес в полето До или Копие до са показани с иконка в списъка със съобщения.

Представяне на всички получатели на съобщението: Докоснете думата Details (Детайли) в полето От. Докоснете името на получателя или имейл адреса, за да прегледате информацията за контакта или да го добавите към Контакти или към списъка VIP.

Предотвратяване изтеглянето на отдалечени снимки. Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари) и след това включете или изключете функцията Load Remote Images.

Отваряне на връзка: Докоснете връзката, за да използвате действието по подразбиране или докоснете и задръжте, за да видите други действия. Например, ако е избран адрес, можете да прегледате местоположението в Maps (Карти) или да го добавите в Contacts (Контакти). Можете да добавите web връзка към Reading List (Списък за четене).

Отваряне на покана за среща или прикачен файл: Докоснете елемента. Ако прикаченият файл не може да бъде използван от няколко програми, докоснете и задръжете, за да изберете програма, която работи с този файл.

Записване на прикачена снимка или видео: Докоснете и задръжете снимката или видеото и след това докоснете Save Image or Video (Запиши изображение или видео). Записва се в албума на камерата в програмата Photos (Снимки).

Зареждане на нови съобщения: Дръпнете списък със съобщения или пощенска кутия надолу, за да се обнови списъкът.

- *Настройка на броя изтеглени стари съобщения:* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Show (Настройки > Mail, контакти, календари > Представяне).

Изключване на известия за нови съобщения за регистрация: Отидете в Settings > Notifications > Mail > име на регистрация (Настройки > Известия > Mail), след което изключете известията.

Промяна на сигналите, възпроизвеждани от Mail: Отидете в Settings > Sound (Настройки > Звук).

- *Промяна на сигнала, възпроизвеждан при получаване на ново съобщение в регистрация:* Отидете в Settings > Notifications > Mail > account name > New Mail Sound (Настройки > Известия > Mail > име на регистрация > Сигнал за ново съобщение).
- *Промяна на сигнала, възпроизвеждан при получаване на ново съобщение от VIP контакти:* Отидете в Settings > Notifications > Mail > VIP > New Mail Sound (Настройки > Известия > Mail > VIP > Сигнал за ново съобщение).


Изпращане на имейл





Създаване на съобщение: Докоснете , след което въведете име или имейл адрес. След като въведете получателите, можете да ги размествате с помощта на изтегляне между полетата - например от To (До) до Cc (Копие до). Ако имате множество регистрации за електронна поща, докоснете From (От), за да определите от коя регистрация да изпратите съобщението.


Автоматично Скрито копие до себе си за изходящи съобщения: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Always Bcc Myself (Настройки > Mail, контакти, календари > Винаги Скрито копие до мен).


Записване на чернова на съобщение: Докоснете Cancel (Откажи), а след това докоснете Save (Запиши). Съобщението се записва в пощенската кутия с чернови на регистрацията. Докоснете и задръжете , за да прегледате запазените чернови.

Отговаряне на съобщение: Докоснете  и след това докоснете Reply (Отговори). Няма да се изпратят файловете или изображенията, които са прикачени към първоначалното съобщение. За да включите прикачените файлове, препратете съобщението, вместо да отговорите.

Препращане на съобщение: Отворете съобщение, докоснете  и след това докоснете Forward (Препрати). Така се препращат и прикачените файлове към съобщението.

Цитиране част от съобщението, което препращате или на което отговаряте: Докоснете и задръжте, за да изберете текста. Изтеглете маркерите, за да изберете текста, който искате да включите в отговора, след което докоснете .

- *Промяна на размер на цитат:* Изберете текста, който искате да цитирате, докоснете  поне два пъти, след което докоснете Quote Level (Размер на цитат).
- *Автоматично увеличаване на размер на цитат:* Отидете в Mail, Contacts, Calendars (Mail, контакти, календари), след което включете Increase Quote Level (Увеличи размер на цитат).

Изпращане на снимка или видео със съобщение: Докоснете курсора, за да се представят бутоните за избор. Докоснете , докоснете Insert Photo or Video (Вмъкни снимка или видео), след което изберете снимка или видео от албум. Също така можете да изпратите с имейл няколко снимки, като използвате Photos - вижте [Обменяне на снимки и видео](#) на стр. 82.

Промяна на подпис на имейл: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Signature (Настройки > Mail, контакти, календари > Подпис). Ако имате повече от една имейл регистрация, докоснете Per Account (За регистрация), за да специфицирате различни подписи за всяка регистрация.

Подреджане на електронна поща

Преглед на съобщения от VIP контакти: Отидете в списъка с пощенските кутии (докоснете Mailboxes, за да стигнете до там), след което докоснете VIP.


- *Добавяне на контакт към списъка VIP:* Докоснете името на човека или адрес от полетата От, До или Копие до/ Скрито копие до, след което докоснете Add to VIP (Добави към VIP).

Групиране на свързани съобщения: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари) и след това включете или изключете функцията Organize by Thread (Подреджане по тема).

Търсене в съобщения: Отворете пощенска кутия, преминете най-отгоре и след това въведете текст в полето за търсене. Можете да търсите в полетата От, До или Тема в пощенската кутия, която е текущо отворена. За регистрация на електронна поща, която поддържа търсене на съобщения в сървър, докоснете All (Всички), за да търси в полетата От, До, Тема и в текста на съобщението.


Изтриване на съобщение: Ако съобщението е отворено, докоснете .

- *Изтриване на съобщение без да го отваряте:* Прокарайте пръст през заглавието на съобщението и след това докоснете Delete (Изтрий).
- *Изтриване на няколко съобщения:* Докато преглеждате списъка със съобщения, докоснете Edit (Редактирай).
- *Изключване на потвърждаване при изтриване:* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Ask Before Deleting.(Настройки > Mail, контакти, календари > Потвърди преди изтриване).

Възстановяване на съобщение: Отидете в пощенска кутия Trash (Кошче) на регистрация, отворете съобщение, докоснете , след което преместете съобщението във входящата кутия на регистрацията или в друга папка.

- *Настройка колко време изтритите съобщения да се пазят в Trash (Кошче), преди окончателно да се изтрият:* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > account name > Account > Advanced (Настройки > Mail, контакти, календари > име на регистрация > Регистрация > Допълнителни).

Включване или изключване на архивиране: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > *account name* > Account > Advanced (Настройки > Mail, контакти, календари > име на регистрация > Регистрация > Допълнителни). Когато архивирате съобщение, то се премества в пощенска кутия All Mail (Цялата поща). Не всички регистрации в електронна поща поддържат архивиране.


Преместване на съобщение в друга пощенска кутия: Докато прегледате съобщение, докоснете  и след това изберете дестинация.

Добавяне, преименуване или изтриване на пощенска кутия: В списъка с пощенските кутии докоснете Edit (Редактирай). Някои пощенски кутии не могат да бъдат преименувани или изтрити.

Отпечатване на съобщения и прикачени файлове

Отпечатване на съобщение: Докоснете  и след това докоснете Print (Отпечатай).

Отпечатване на изображение в текста: Докоснете и задръжте изображението и след това докоснете Save Image (Запиши изображение). Отидете във Photos (Снимки) и отпечатайте изображението от албума на камерата.

Отпечатване на прикачен файл: Докоснете прикачения файл, за да се отвори в екран за бърз преглед, докоснете  и след това докоснете Print (Отпечатай).

За да научите повече за отпечатването, вижте [Отпечатване с помощта на AirPrint](#) на стр. 35.

Регистрации и настройки на електронна поща

Промяна и настройване на регистрациите за електронната поща: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари). Можете да използвате регистрации:

- iCloud
- Microsoft Exchange и Outlook
- Google
- Yahoo!
- AOL
- Microsoft Hotmail
- Други POP и IMAP регистрации

Параметрите зависят от типа регистрация, която настройвате. Интернет доставчикът на услугата или системният администратор могат да ви осигурят информацията, която трябва да се въведе.

Временно спиране използването на регистрация: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), изберете регистрация, след това изключете услугата за електронна поща за регистрацията. Ако услугата е изключена, iPhone не представя и не синхронизира информация с нея, докато не я включите отново. Това е добър начин да спрете получаването на служебната поща, докато сте например на почивка.

Изтриване на регистрация: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), маркирайте регистрация и след това прелистете надолу и докоснете Delete Account (Изтрий регистрация). Премахва се цялата информация, синхронизирана с регистрацията, като отметки, електронна поща и бележки.

Настройване на функцията Push: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Fetch New Data (Настройки > Mail, контакти, календари > Получаване на нови данни). Когато има Интернет връзка, функцията Push доставя всяка информация, която се появи на сървъра (могат да възникнат някои забавяния). Когато функцията Push е изключена, с помощта на настройките Fetch New Data (Получаване на нови данни) можете да определите колко често се изтеглят данните. Настройката, която сте избрали тук, замества конкретните настройки на регистрациите. За да постигнете оптимален живот на батерията, не настройвайте изтеглянето на нови данни да става прекалено често. Не всички регистрации поддържат push.

Изпращане на подписани и криптирани съобщения: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > *account name* > Account > Advanced (Настройки > Mail, контакти, календари > име на регистрация > Регистрация > Допълнителни). Включете функцията S/MIME, след което изберете сертификати за подписване и криптиране на изходящи съобщения. За да инсталирате сертификати, е необходимо да получите конфигурационен профил от системния администратор, да изтеглите сертификатите от web страницата на издателя на сертификата с помощта на Safari или да ги получите като прикачени файлове в Mail.

Настройване на допълнителни опции: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > *account name* > Account > Advanced (Настройки > Mail, контакти, календари > име на регистрация > Регистрация > Допълнителни). Опциите са различни в зависимост от регистрацията и могат да включват:

- Запазване на чернови, изпратени съобщения и изтрети съобщения на iPhone
- Настройване колко време изтретите съобщения да се пазят, преди окончателно да се изтрият
- Промяна на настройките на регистрацията за електронна поща
- Промяна на настройките за SSL и парола.

Попитайте доставчика на интернет услугата или системния администратор за настройките за вашата регистрация, ако не сте сигурни.

Safari

7



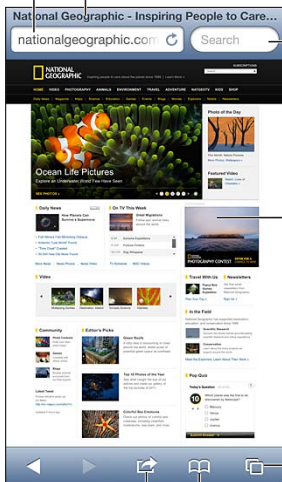
Функциите на Safari включват:

- Четене - преглед на статии без рекламите и допълнителните банери
- Списък за четене - събиране на статии, които да прочетете по-късно
- Режим на цял екран - когато се преглеждат web страници в хоризонтална ориентация.

Можете да използвате iCloud, за да видите страниците, които сте отворили на други устройства и да са винаги актуални вашите отметки и списък за четене на всички устройства.

Въведете web адрес (URL).

Докоснете лентата за състоянието, за да прелистите бързо до най-горната част.



Търси в web и в текущата страница.



Докоснете двукратно елемент или приближете или раздалечете пръсти, за да приближите или раздалечите.

Прокарайте пръст през отворените web страници или отворете нова.


Вижте списъка за четене, посетените страници и отметки.

Добавете отметка, елемент в списъка за четене, иконка към Начален екран или изпратете или отпечатайте страница.

Преглеждане на web страница: Докоснете полето с адреса (в лентата със заглавието), въведете URL адрес, след което докоснете Go (Премини).

- *Прелистване на web страница:* Изтеглете нагоре, надолу или настрани.
- *Прелистване вътре в рамка:* Изтеглете с два пръста вътре в рамката.
- *Преглед на цял екран в хоризонтална ориентация:* Завъртете iPhone и след това докоснете .
- *Повторно зареждане на web страница:* Докоснете  в полето на адреса.

Затваряне на web страница: Докоснете  и след това докоснете  в страницата.



Преглед на web страници, които сте отворили на други ваши устройства: Докоснете  и след това докоснете iCloud Tabs (iCloud подпрозорци). За да можете да споделяте web страници, които сте отворили на iPhone с други ваши устройства, като използвате iCloud подпрозорци, отидете в Settings > iCloud (Настройките > iCloud) и включете Safari.

Отваряне на връзка в web страница: Докоснете връзката.

- *Проверяване на адреса на връзка:* Докоснете и задръжте връзката.
- *Отваряне на връзка в нова страница:* Докоснете и задръжте връзката и след това докоснете Open in New Page (Отвори в нова страница).

Откритите данни - като телефонни номера и адреси за електронна поща - също могат да се появят като връзки в web страници. Докоснете и задръжте връзка, за да видите достъпните опции.



Преглеждане на статия за четене: Докоснете бутона Reader (Четене), ако се вижда в полето на адреса.

- *Промяна на размера на шрифта:* Докоснете  A.
- *Споделяне на статия:* Докоснете .

Забележка: Когато изпратите с имейл статия от функцията Reader (Четене), освен връзката се изпраща и целият текст на статията.

- *Връщане към нормален преглед:* Докоснете Done (Готово).

Можете да използвате Reading List (Списък за четене), за да съберете web страници, които да прочетете по-късно.

- *Добавяне на текущата web страница:* Докоснете  и след това докоснете Add to Reading List (Добави в списък за четене). При iPhone 4 или следващ освен връзката се запазва и web страницата, така че можете да четете дори когато нямате връзка с интернет.
- *Добавяне на дестинация към връзка:* Докоснете и задръжте връзката и след това докоснете Add to Reading List (Добави в списък за четене).
- *Преглеждане на списъка за четене:* Докоснете  и след това докоснете Reading List (Списък за четене).
- *Изтриване на елемент от списъка за четене:* Прокарайте пръст през елемента и след това докоснете Delete (Изтрий).


Попълване на формуляр: Докоснете текстово поле, за да се отвори клавиатурата.

- *Преместване към друго текстово поле:* Докоснете текстовото поле или някой от бутоните Next (Следващ) или Previous (Предишен).
- *Изпращане на формуляр:* Докоснете Go (Премини), Search (Търси) или връзката на страницата, за да изпратите формуляра.
- *Активиране на автоматично попълване:* Отидете в Settings > Safari > AutoFill (Настройките > Safari > Автоматично попълване).


Търсене в web, в текущата web страница или PDF файл, в който може да се търси:


Въведете текст в полето за търсене.


- *Търсене в web:* Докоснете едно от предложенията, които се появяват или докоснете Search (Търси).
- *Търсене на текста в текущата web страница или PDF файл:* Преминете бързо до най-долната част на екрана, след което докоснете под On This Page (На тази страница). Първото съвпадение е маркирано. За да намерите следващото съвпадение, докоснете ►.

Записване на текущата web страница като отметка: Докоснете  и след това докоснете Bookmark (Отметка).

Когато записвате отметка, можете да редактирате нейното заглавие. По подразбиране отметките се записват в най-горното ниво на папка Bookmarks (Отметки). За да изберете друга папка, докоснете Bookmarks (Отметки) на екрана Add Bookmarks (Добави отметки).

Създаване на иконка на начален екран: Докоснете , след това докоснете Add to Home Screen (Добави към Начален екран). Safari добавя към Начален екран иконка за текущата web страница. Докато web страницата няма своя иконка, това изображение също се използва за иконката на Web изрезката на Начален екран. Web изрезките се съхраняват в защитено копие в iCloud и iTunes, но не се синхронизират с другите устройства от iCloud или с iTunes.

Изпращане или копиране на връзка за текущата web страница: Докоснете , след което докоснете Mail, Message (Съобщение), Twitter, Facebook или Copy (Копирай).

Отпечатване на текущата web страница: Докоснете  и след това докоснете Print (Отпечатай). Вижте [Отпечатване с помощта на AirPrint](#) на стр. 35.

Поддържане на актуална версия на отметките и списъците за четене на вашите устройства и компютри с помощта на iCloud: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud) и включете Safari. Вижте [iCloud](#) на стр. 16.

Настройване на параметрите на Safari: Отидете в Settings > Safari (Настройки > Safari). Параметрите включват:

- Модул за търсене
- Автоматично попълване на формуляри
- Отваряне на връзки в нова страница или на заден фон
- Защитено браузване за защита на личната информация и блокиране на някои web страници да проследяват вашето поведение
- Изтриване на история, cookies и данни
- Мобилен пренос на данни за Списък за четене
- Предупреждение за измама

Music (Музика)

8



Добавяне на музика

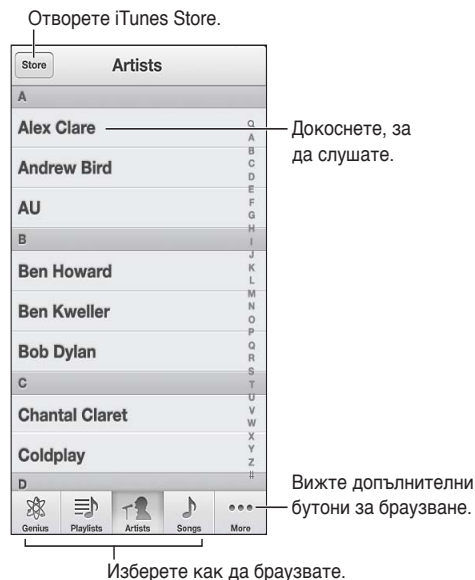
Можете да получите музика или друго аудио съдържание на iPhone, като:

- *Закупите и изтеглите от iTunes Store:* В Music (Музика), докоснете Store (Магазин). Вижте глава 22, [iTunes Store](#), на стр. 106.
- *Автоматично изтегляне на музика, закупена на други iOS устройства и компютри:* Вижте [iCloud](#) на стр. 16.
- *Синхронизиране на съдържание с iTunes на вашия компютър:* Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.
- *Използване на iTunes Match, за да запазите вашата музикална библиотека в iCloud:* Вижте [iTunes Match](#) на стр. 70.

Възпроизвеждане на музика

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за избягване загубата на слух прочетете в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.

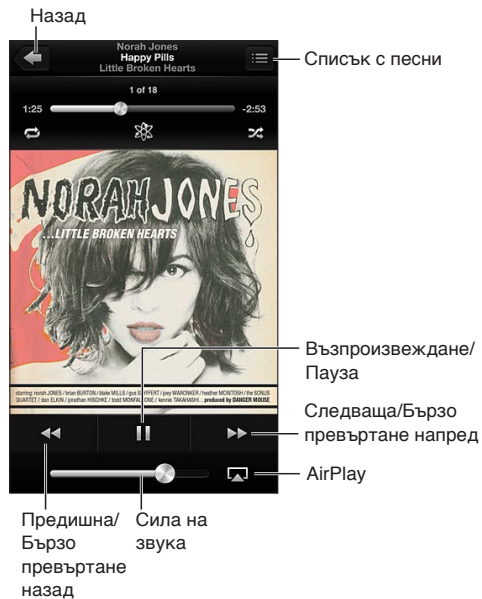
Можете да слушате аудио от вградения високоговорител, от слушалки, свързани към жака за слушалки или безжични стерео слушалки Bluetooth, свързани с iPhone. Никакъв звук не излиза от високоговорителя, когато слушалките са закачени или свързани.



Възпроизвеждане на песен: Преглеждайте съдържанието по списък, изпълнител, песен или друга категория, след което докоснете желания елемент.

- *Преглед на допълнителни бутони за браузване:* Докоснете More (Още).
- *Промяна бутоните за браузване, които се появяват в долната част:* Докоснете More (Повече), докоснете Edit (Редактирай) и след това изтеглете инконка върху бутона, който искате да замените.

Екранът Now Playing (Сега се изпълнява) показва, какво се възпроизвежда и представя бутоните за управление.



Текстът се появява, ако сте го добавили към песента с помощта на прозореца Info (Информация) в iTunes и сте синхронизирали iPhone с iTunes.

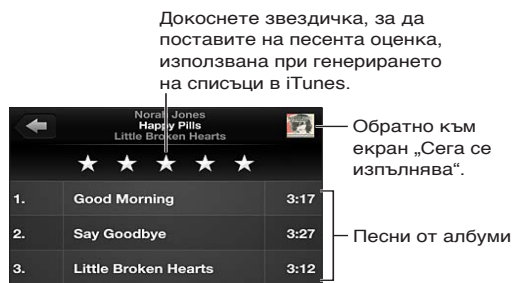
Представяне на допълнителни бутони за управление (iPhone 4S или следващ):

Докоснете обложка на албум в екран Now Playing (Сега се изпълнява), за да се представят навигационната скала и плъзгач, бутоните Repeat (Повтори), Genius и Shuffle (Разбъркай).



Преминаване към произволно място в песента: Изтеглете плъзгача върху навигационната скала. Плъзнете с пръст надолу, за да намалите скоростта на навигационната скала.

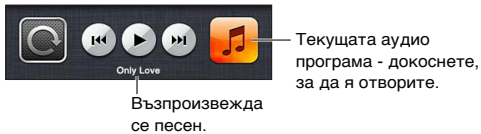
Разбъркване на песни с помощта на разклащане: Разклатете iPhone, за да включите разбъркването на песни или за да промените песните. За да включите или изключите Shake to Shuffle (Разклати за разбъркване), отидете в Settings > Music (Настройки > Музика).


Преглеждане на всички песни в албума с текущата песен: Докоснете . За да възпроизведете песен, я докоснете.



Търсене на музика (заглавия, изпълнители, албуми и композитори): Докато браузвате, докоснете лентата за състоянието, за да се появи полето за търсене в най-горната част на екрана, след което въведете, каквото търсите. Също така можете да търсите в аудио съдържанието от Начален екран. Вижте [Търсене](#) на стр. 30.

Представяне на бутони за аудио управление, докато сте в друга програма: Двукратно докоснете бутон Начало , след което плъзнете пръст по лентата с програмите надясно. Отново плъзнете пръст надясно, за да се представят бутоните за управление на звука и бутонът AirPlay  (когато в рамките на обхвата е намерено устройство Apple TV или високоговорители AirPlay).

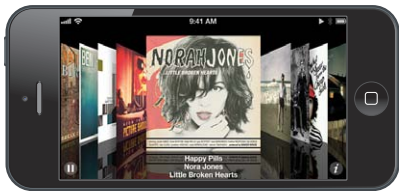


Представяне на бутони за аудио управление, докато екранът е заключен: Щракнете два пъти бутон Начало .



Възпроизвеждане на музика на колонки AirPlay или Apple TV: Докоснете . Вижте [AirPlay](#) на стр. 34.

Cover Flow

Когато завъртите iPhone, вашето музикално съдържание се появява в Cover Flow.



Браузване на албуми в Cover Flow: Прокарайте пръст наляво или надясно.

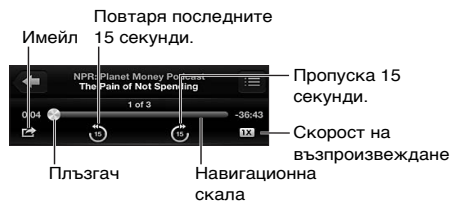
- *Преглед на песните от албум:* Докоснете албум или . Изтеглете нагоре или надолу, за да прелистите и докоснете песен, за да се възпроизведе.
- *Връщане към списъка с албуми:* Докоснете заглавната лента или докоснете отново .

Подкасти и аудио книги

Когато започне възпроизвеждането, на екрана Now Playing (Сега се изпълнява) на iPhone 5 се появяват бутоните за управление и информация за подкасти и аудио книги.

Забележка: Програмата Podcasts (Подкасти) може да се изтегли безплатно от App Store. Вижте глава 31, [Podcasts \(Подкасти\)](#), на стр. 127. Ако инсталирате програмата Podcasts (Подкасти), съдържанието и бутоните за управление за подкасти се изтрива от Music (Музика).


Показване и скриване на бутони за управление и информация (iPhone 4S или следващ):
Докоснете средата на екрана.






Изтегляне на допълнителни епизоди подкасти: Докоснете Podcasts (докоснете първо More (Още), ако не виждате Podcasts) и след това докоснете подкаст, за да видите достъпните епизоди. За да изтеглите още епизоди, докоснете Get More Episodes (Изтегли още епизоди).

Скриване на текстове на песни и информация за подкаст: Отидете в Settings > Music, (Настройки > Музика), след което изключете Lyrics & Podcasts Info (Субтитри & Информация за подкаст).

Списъци с песни

Създаване на списък: Прегледайте Playlists (Списъци с песни), докоснете Add Playlist (Добави списък) близо до горния край на списъка, след което въведете заглавие. Докоснете , за да добавите песни и видео, след което докоснете Done (Готово).

Редактиране на списък: Изберете списъка с песни, който искате да редактирате, след което докоснете Edit (Редактирай).

- **Добавяне на още песни:** Докоснете .
- **Изтриване на песен:** Докоснете . Изтриването на песен от списъка не означава, че я изтривате от iPhone.
- **Промяна на позицията на песен:** Изтеглетте .

Новите и променените списъци с песни се копират във вашата библиотека в iTunes при следващото синхронизиране на iPhone с компютъра или безжично чрез iCloud, ако сте се абонирали за iTunes Match.

Изчистване или изтриване на списък с песни: Изберете списък с песни, след което докоснете Clear (Изчисти) или Delete (Изтрий).

Изтриване на песен от iPhone: В Songs (Песни), прокарайте пръст през песента и след това докоснете Delete (Изтрий).

Песента се изтрива от iPhone, но не и от библиотеката iTunes на вашия компютър Mac или PC.

Когато функцията iTunes Match е включена, не можете да изтривате музика. Ако е необходимо пространство, iTunes Match изтрива музика вместо вас, като започва с най-старите и най-малко слушани песни.

Genius

Списъкът Genius представлява колекция от песни, които са подбрани така, че да подходат на песен, която сте избрали от вашата библиотека. Genius е безплатна услуга, но изисква идентификатор Apple ID.

Компиляцията Genius Mix е колекция от песни от един и същи вид музика, която се обновява всеки път, когато ги слушате.



Използване на Genius на iPhone: Включете Genius в iTunes на компютъра, след което синхронизирайте iPhone с iTunes. Компилациите Genius Mix се синхронизират автоматично, освен ако ръчно не настройвате музиката. Също така можете да синхронизирате списъците Genius.

Браузване и възпроизвеждане на компилации Genius Mix: Докоснете Genius (докоснете първо More (Още), ако не виждате Genius). Плъзнете пръст наляво или надясно, за да се представят други компилации. За да се възпроизведе компилация, докоснете ►.

Създаване на списък Genius: Прегледайте Playlists (Списъци), след това докоснете Genius Playlist (списък Genius) и изберете песен. Освен това докоснете екрана Now Playing (Сега се изпълнява), за да се появят контролите за управление и след това да докоснете ⌘.

- *Заменяне на списък с песни, като използвате различна песен:* Докоснете New (Нов) и изберете песен.
- *Обновяване на списък с песни:* Докоснете Refresh (Обнови).
- *Записване на списък с песни:* Докоснете Save (Запиши). Списъкът с песни е записан със заглавието на песента, която сте избрали и маркиран с ⌘.

Редактиране на записан списък Genius: Докоснете списъка с песни, след което докоснете Edit (Редактирай).

- *Изтриване на песен:* Докоснете .
- *Промяна на позицията на песен:* Изтеглете .


Изтриване на записан списък Genius: Докоснете списък Genius, след което докоснете Delete (Изтрий).

Списъците Genius, създадени на iPhone се копират на вашия компютър, когато синхронизирате с iTunes.

Забележка: Не можете да изтриете списъка Genius директно от iPhone, ако е синхронизиран с iTunes. Използвайте iTunes, за да добавите име на списъка, да спрете синхронизирането или да го изтриете.

Siri и Voice Control

Можете да използвате Siri (iPhone 4S или следващ) или Voice Control, за да настройвате възпроизвеждането на музиката. Вижте глава 4, [Siri](#), на стр. 41 и [Управление с глас](#) на стр. 29.

Използване на Siri или Voice Control: Натиснете и задръжте бутон Начало .

- *Възпроизвеждане или слагане на пауза на музика:* Кажете „play“ или „play music“. За да сложите на пауза, кажете „pause“, „pause music“ или „stop“. Освен това можете да кажете „next song“ или „previous song“.
- *Възпроизвеждане на албум, изпълнител или списък с песни:* Кажете „play“, след това кажете „album“, „artist“ или „playlist“ и съответното име.
- *Размесване на текущия списък с песни:* Кажете „shuffle“.
- *Получаване на информация за изпълняваната в момента песен:* Кажете „what’s playing“, „who sings this song“ или „who is this song by“.
- *С помощта на Genius може да се възпроизведат подобни песни:* Кажете „Genius“ или „play more songs like this“.

iTunes Match

С помощта на услугата iTunes Match можете да съхранявате вашата музикална библиотека в iCloud – включително и песни, импортирани от CD-та, като можете да възпроизвеждате колекцията си както на вашия iPhone, така и на останалите iOS устройства и компютри. Услугата iTunes Match се предлага само като платен абонамент.

Абониране за iTunes Match: В iTunes на вашия компютър изберете Store > Turn On iTunes Match (Магазин > Включи iTunes Match) и след това натиснете бутона Subscribe (Абонамент).

След като се абонирате, iTunes добавя в iCloud вашата музика, списъци с песни и списъци Genius Mixes. Песните, които съвпадат с музика, предлагана в iTunes Store, автоматично са достъпни във вашата библиотека iCloud. Другите песни са качени. Можете да изтеглите и да възпроизвеждате съпадащите песни с качество iTunes Plus (256 kbps DRM-free AAC) дори и когато оригиналът е бил с по-ниско качество. За повече информация вижте www.apple.com/icloud/features.

Включване на iTunes Match: Отидете в Settings > Music (Настройки > Музика).

След като включите iTunes Match синхронизираната музика от вашия iPhone се изтрива и се изключват Genius Mixes и Genius Playlists.

Забележка: Ако мобилната мрежа за данни е включена, може да се начисляват такси.

Песните, които възпроизвеждате, се изтеглят на iPhone. Също така можете и ръчно да изтеглите песни.

Изтегляне на албум на iPhone: Докато браузвате, докоснете Albums (Албуми), докоснете албум, след което докоснете ☰.

Показване на музика, която е изтеглена от iCloud: Отидете в Settings > Music (Настройки > Музика), след което изключете Show All Music (Покажи цялата музика) (достъпно само когато функцията iTunes Match е включена).

Управляване на устройства, като използвате iTunes Match или автоматично изтегляне: В iTunes на компютъра отидете в Store > View My Account (Магазин > Преглед на моята регистрация). Влезнете, след което щракнете Manage Devices (Управление на устройства) в секцията „iTunes in the Cloud“.

Общ достъп у дома

С помощта на Home Sharing (Общ достъп у дома) можете да възпроизвеждате музика, филми и телевизионни предавания от библиотеката iTunes на вашия компютър Mac или PC. iPhone и вашият компютър трябва да са свързани към една и съща Wi-Fi мрежа.

Забележка: За да се използва тази функция, трябва да имате iTunes 10.2 или следваща версия, която може да изтеглите от www.apple.com/bg/itunes/download Допълнително съдържание като дигитални брошури и iTunes Extra не може да се споделя.

Възпроизвеждане на музика от библиотека iTunes на iPhone:

- 1 В iTunes на компютъра изберете Advanced > Turn On Home Sharing (Допълнителни > Включи общ достъп у дома). Влезте и след това щракнете Create Home Share (Създай общ достъп у дома).
- 2 На iPhone отидете в Settings > Music (Настройки > Музика), след това влезнете в Home Sharing (Общ достъп у дома), като използвате същия идентификатор Apple ID и парола.

- 3 В Music (Музика) докоснете More (Още) и след това докоснете Shared (Споделени) и изберете вашата библиотека iTunes.

Връщане към съдържанието на вашия iPhone: Докоснете Shared (Споделени) и изберете My iPhone.

Настройки на Music (Музика)

Отидете в Settings > Music (Настройки > Музика), за да настроите параметрите за музиката, сред които са:

- Разбъркване на песни с помощта на разклащане
- Проверка на звука (за нормализиране нивото на звука на аудио съдържанието)
- Еквалайзер (EQ)

Забележка: Еквалайзерът влияе на всички източници на звук, включително на жака за слушалките и AirPlay. Настройките на еквалайзера основно се прилагат на музиката, възпроизвеждана от програмата Music (Музика).

Настройката Late Night (Късно вечер) се прилага за всички източници на звук - както за видео, така и за музика. Функцията Late Night (Късно вечер) компресира динамичния диапазон на източниците на звук, като намалява звука на силните пасажи и увеличава звука на тихите пасажи. Можете да използвате тази настройка, когато слушате музика в самолет или в шумна среда.

- Текстове на песни и информация за подкасти
- Групиране по албум или изпълнител
- iTunes Match
- Общ достъп у дома

Определяне максимална сила на звука: Отидете в Settings > Music > Volume Limit (Настройки > Музика > Лимит на звука), след което настройте с плъзгача за звука.

Забележка: В държавите от Европейския съюз можете да сложите ограничение за силата на звука на слушалките с максимално разрешеното от Европейския съюз ниво. Отидете в Settings > Music > Volume Limit (Настройки > Музика > Лимит на звука), след което включете EU Volume Limit (Лимит на звука според ЕС).

Ограничаване промяната на максималната сила на звука: Отидете в Settings > General > Restrictions > Volume Limit (Настройки > Основни > Ограничение > Лимит на звука), след което докоснете Don't Allow Changes (Не позволявай промени).

Messages (Съобщения)

9

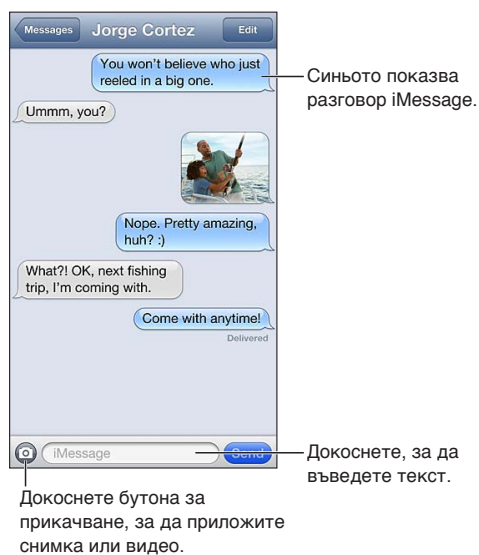




Изпращане и получаване на съобщения


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за безопасно шофиране и навигация прочетете в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.

Messages (Съобщения) ви дава възможност да обменяте текстови съобщения с други SMS и MMS устройства през мобилната мрежа, както и с други iOS устройства, които използват iMessage.


iMessage е услуга на Apple, с която можете да изпращате неограничен брой съобщения през Wi-Fi мрежа (както и през мобилната мрежа) до други потребители на iOS и OS X Mountain Lion. С iMessage можете да разберете кога отсрещната страна започва да пише и можете да разрешите на отсрещната страна да вижда, когато сте прочели съобщението. Съобщенията от iMessage се представят на всички ваши iOS устройства, които използват една и съща регистрация, така че можете да започнете диалог на едно устройство и да го продължите на друго. Освен това съобщенията на iMessage са криптирани.



Започване на диалог: Докоснете , след това докоснете  и изберете контакт, като потърсите контакт с въвеждане на име или телефонен номер, или с ръчно въвеждане на имейл адрес. Напишете съобщение и след това докоснете Send (Изпрати).


Предупредителен символ  се появява, ако съобщението не може да бъде изпратено. Докоснете предупреждението в диалога, за да опитате да изпратите съобщението отново. Докоснете двукратно, за да изпратите съобщението като SMS.

Възобновяване на диалог: Докоснете диалога в списъка със съобщенията:


Използване на символи пиктограми: Отидете в Settings > General > Keyboard > Keyboards > Add New Keyboard (Настройки > Основни > Клавиатура > Клавиатури > Добави нова клавиатура) и след това докоснете Емоѝ, за да активирате клавиатурата. Докато пишете съобщение, докоснете , за да се появи клавиатурата Емоѝ. Вижте [Специални методи за въвеждане](#) на стр. 164.

Преглед на информация за контакт: Отидете най-горе (докоснете лентата за състоянието), за да видите действията, които са представени, като провеждане на видео разговори FaceTime.

Преглед на предишни съобщения в диалог: Върнете се в горната част (докоснете лентата за състояние). Ако е необходимо, докоснете Load Earlier Messages (Зареди предишни съобщения).

Изпращане а съобщение до група (iMessage или MMS): Докоснете  и след това докоснете няколко получатели. При MMS изпращането на съобщение до група трябва да е включено в Settings > Messages (Настройки > Съобщения) и отговорите се изпращат само до вас - не се копират до другите хора в групата.

Управляване на диалози

Последователността от разменени съобщения се записва като диалог в списъка Messages (Съобщения). Синя точка  отбелязва непрочетените съобщения. Докоснете диалог, за да го прегледате или продължите.

Препращане на диалог: Докоснете Edit (Редактирай), изберете частите, които да включите и след това докоснете Forward (Препрати).

Редактиране на диалог: Докоснете Edit (Редактирай), изберете частите, които искате да изтриете и след това докоснете Delete (Изтрий). За да изтриете целия текст и всички прикачени файлове, без да се изтрива самият диалог, докоснете Clear All (Изчисти всичко).

Изтриване на диалог: В списъка със съобщенията, прокарайте пръст през диалога и след това докоснете Delete (Изтрий).


Търсене в диалог: Докоснете горната част на екрана, за да се покаже полето за търсене, след което въведете текста, който търсите. Също така можете да търсите в диалозите от Начален екран. Вижте [Търсене](#) на стр. 30.

Добавяне към списъка с контакти: Докоснете име или телефонен номер в списъка със съобщения, след това докоснете Add to Contacts (Добави към контакти).


Изпращане на снимки, видео и други

С помощта на iMessage или MMS можете да изпращате и получавате снимки и видео, да изпращате местоположение, информация за контакт и аудио бележки. Максималният размер на прикачените файлове се определя от вашия мобилен оператор. iPhone може да компресира прикачените снимка и видео, ако е необходимо.

Изпращане на снимка или видео: Докоснете .

Изпращане на местоположение: В Maps (Карты) докоснете  за местоположение, докоснете Share Location (Сподели местоположение) и след това докоснете Message (Съобщение).

Изпращане на информация за контакт: В Contacts (Контакти) изберете контакт, докоснете Share Contact (Сподели контакт) и след това докоснете Message (Съобщение).

Изпращане на аудио бележка: Във Voice Memos (Аудио бележки) докоснете , докоснете аудио бележка, докоснете Share (Изпрати) и след това докоснете Message (Съобщение).

Записване на получена снимка или видео към албума на камерата: Докоснете снимка или видео, след което докоснете .

Копиране на снимка или видео: Докоснете и задръжте прикачения файл и след това докоснете Copy (Копирай).

Добавяне на контакт към списъка с контакти от списъка със съобщения: Докоснете телефонен номер или имейл адрес, докоснете лентата за състоянието, за да отидете най-горе, след което докоснете Add Contact (Добави контакт).

Записване на получена информация за контакти: Докоснете балончето с контакта и след това докоснете Create New Contact (Създай нов контакт) или Add to Existing Contact (Добави към съществуващ).

Настройки на съобщения

Отидете в Settings > Messages (Настройки > Съобщения), за да настроите параметрите за съобщенията, сред които са:

- Включване или изключване на iMessage
- Уведомяване, че сте прочели съобщение
- Определяне на идентификатор Apple ID или имейл адрес, за да използвате Messages (Съобщения)
- Настройки за SMS и MMS
- Показване на полето Тема
- Показване на броя на символите

Управление на известия за съобщения: Вижте [Режим „Не ме безпокойте“](#) и [Известия](#) на стр. 151.

Настройване на предупредителен сигнал за входящо съобщение: Вижте [Звук](#) на стр. 159.

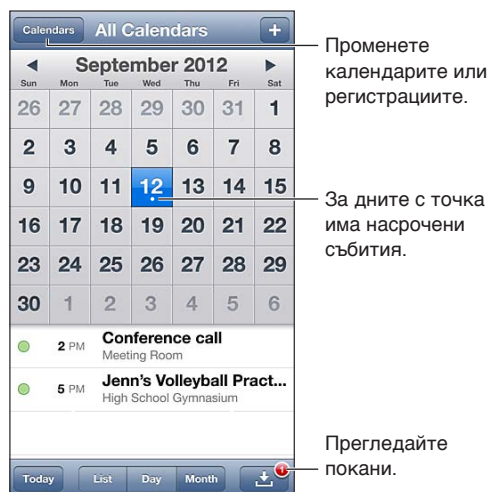
Календар

10



Кратко запознанство

iPhone ви помага да спазвате графика си. Можете да разглеждате отделни календари или групирани по няколко наведнъж.



Преглеждане или редактиране на събитие: Докоснете събитието. Също така можете:

- Да настроите основна и допълнителна аларма
- Да промените датата, часа и продължителността на събитието
- Да преместите събитие в друг календар
- Да поканите още хора да вземат участие на събитията, ако използвате iCloud, Microsoft Exchange или CalDAV календар
- Да изтриете събитие

Можете и да преместите събитие, като го задържите и изтеглите до нов час или като преместите маркерите.

Добавяне на събитие: Докоснете **+** и въведете информация за събитието, след това докоснете Done (Готово).

- *Настройване на календар по подразбиране за нови събития:* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Default Calendar (Настройки > Mail, контакти, календари > Календар по подразбиране).
- *Настройване на предупреждения по подразбиране за рождени дни и събития:* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Default Alert Times (Настройки > Mail, контакти, календари > Предупреждения по подразбиране).

Търсене на събития: Докоснете List (Списък) и след това въведете текст в полето за търсене. Програмата търси в заглавията, поканените хора, местоположенията и бележките в календарите, които преглеждате. Също така можете да търсите събития в календари от Начален екран. Вижте [Търсене](#) на стр. 30.


Настройване на предупредителни сигнали за събития: Отидете в Settings > Sounds > Calendar Alerts (Настройки > Звук > Сигнали за събития).

Преглед по седмици: Завъртете iPhone настрани.

Импортиране на събития от файл на календар: Ако получите файл .ics в Mail, отворете съобщението и докоснете файла, за да импортирате всички събития, които съдържа. Освен това можете да импортирате файл .ics, който е публикуван в web, като докоснете връзката към файла. Някои файлове .ics ви абонираат за календар, вместо да добавят събития към ваш календар. Вижте [Работа с няколко календара](#) на стр. 76.

Ако е настроена регистрацията iCloud, Microsoft Exchange или регистрацията CalDAV, която се поддържа, можете да получавате и да отговаряте на покани за срещи от хора във вашата организация.

Изпращане на покана за събитие: Докоснете събитие, докоснете Edit (Редактирай) и след това докоснете Invitees (Поканени), за да изберете хора от контактите.

Отговаряне на покана: Докоснете покана в календара или докоснете , за да се представи екранът със събития и докоснете покана. Можете да видите информация за организатора и другите поканени. Ако добавите коментари, като тази функция може да не е достъпна за всички видове календари, те могат да се видят само от организатора, но не и от поканените.

Приемане на покана за събитие, без да отбелязвате часа като резервиран: Докоснете събитие, след това докоснете Availability (Възможност) и изберете "free" (свободно). Събитието стои в календара, но не се появява като заето на другите, които са ви изпратили покани.

Работа с няколко календара

Можете да разглеждате индивидуални календари или няколко календара наведнъж. Можете да се абонирате за календари iCloud, Google, Yahoo! или iCalendar, както и за събитията и рождените дни във Facebook.

Включване на календари iCloud, Google, Exchange или Yahoo!: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), докоснете регистрацията и включете Calendar (Календар).

Добавяне на CalDAV регистрацията: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), докоснете Add an Account (Добави регистрацията), след което докоснете Other (Други). Под календарите докоснете Add CalDAV Account (Добави CalDAV регистрацията).

Преглеждане на събития във Facebook: Отидете в Settings > Facebook (Настройки > Facebook), след това влезте с вашата регистрацията и активирайте достъпа до Calendar (Календар).

Избиране на календари, които искате да видите: Докоснете Calendars (Календари), след това изберете календарите, които искате да видите. Събитията за всички избрани календари се появяват на едно място.

Преглед на календар с рождени дни: Докоснете Calendars (Календари), след което докоснете Birthdays (Рождени дни), за да видите рождените дни от контактите, добавени към събитията. Ако сте настроили регистрация във Facebook, можете да включите рождените дни и на вашите приятели във Facebook.

Можете да се абонирате за календари, които използват формат iCalendar (.ics). Много услуги, базирани на календари, поддържат създаване на абонаменти, включително iCloud, Yahoo!, Google и програмата Calendar за OS X. Календарите с абонамент са разрешени само за четене. Можете да разглеждате събитията от календарите, за които сте се абонирали от iPhone, но не можете да редактирате събитията или да създавате нови.

Създаване на абонамент за календар: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари) и докоснете Add Account (Добави регистрация). Докоснете Other (Други) и след това докоснете Add Subscribed Calendar (Добави абонамент за календар). Въведете името на сървъра и на файла .ics, към който искате да се абонирате. Освен това можете да се абонирате за календар iCalendar (.ics), който е публикуван в web, като докоснете връзката към календара.

Споделяне на календари iCloud

Можете да споделите календар iCloud с други потребители на iCloud. Когато споделите календар, другите могат да го прегледат, а също така вие можете да им позволите те да добавят или променят събития. Можете и да споделите версия само за четене, която всички могат да прегледат.

Създаване на календар iCloud: Докоснете Calendars (Календари), докоснете Edit (Редактирай) и след това докоснете Add Calendar (Добави календар).

Споделяне на календар iCloud: Докоснете Calendars (Календари), докоснете Edit (Редактирай) и след това докоснете календара iCloud, който искате да споделите. Докоснете Add Person (Добави човек), след което изберете от контактите. Той ще получи покана по имейл да се включи към календара, но трябва да има идентификатор Apple ID и регистрация iCloud, за да приеме вашата покана.

Изключване на известия за споделени календари: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари) и изключете функцията Shared Calendar Alerts (Предупреждения за споделени календари).

Промяна на достъпа на контакт до споделен календар: Докоснете Calendars (Календари), докоснете Edit (Редактирай) и след това докоснете контакта, с когото споделяте. Можете да не позволите да редактират календара, да им изпратите отново поканата за включване към календара или да спрете споделянето с тях.

Споделяне с всички на календар, разрешен за само за четене: Докоснете Calendars (Календари), докоснете Edit (Редактирай) и след това докоснете календара iCloud, който искате да споделите. Включете Public Calendar (Публичен календар), след това докоснете Share Link (Сподели връзка), за да копирате или изпратите URL адреса за календара. Всички могат да използват URL адреса, за да се абонират за вашия календар, като използват съвместима програма като Calendar (Календар) за iOS или OS X.

Настройки за календар

Има няколко настройки в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), които влияят върху програмата Calendar (Календар) и върху вашите регистрации за календар. Те включват:

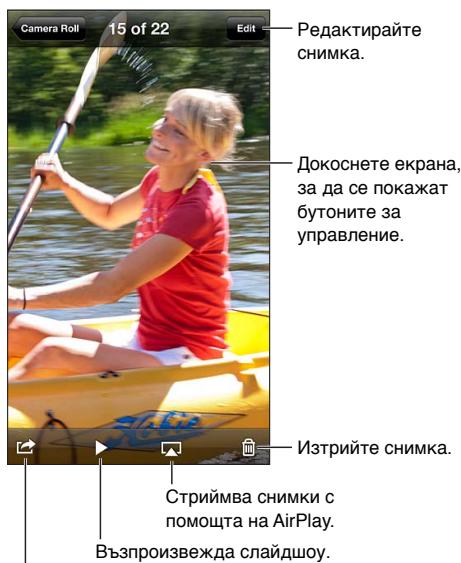
- Синхронизиране на минали събития (бъдещите събития винаги се синхронизират)
- Предупредителният сигнал, който се възпроизвежда при получаване на покана за среща
- Поддръжка на часова зона, за да показва датата и часа при използване на различна часова зона



Преглеждане на снимки и видео

С помощта на Photos (Снимки) можете да преглеждате снимки и видео на iPhone от:

- албума на камерата - снимките и видео клиповете, които правите с iPhone или записвате от имейл, текстово съобщение, web страница или снимка на екрана
- албум Photo Stream (Поток снимки) - снимки в My Photo Stream (Моя поток снимки) и поток снимки, които сте споделили (вижте [Поток снимки](#) на стр. 80)
- библиотеката със снимки и други албуми, синхронизирани от вашия компютър (вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17)



Изпратете снимка, сложете я на контакт, използвайте я за фон или я отпечатайте.

Преглеждане на снимки и видео: Докоснете албум, след което докоснете умалено изображение.

- *Преглед на предишната или следващата снимка или видео:* Плъзнете пръст наляво или надясно.
- *Увеличаване или намаляване:* Докоснете двукратно или поставете два пръста и след това ги съберете или раздалечете.
- *Представяне на части от снимката:* Изтеглете я.
- *Възпроизвеждане на видео:* Докоснете ► в средата на екрана. За да превключите между преглед на цял екран и преглед запълване на екрана, двукратно докоснете екрана.

Ако синхронизирате с iPhoto 8.0 (iLife '09) или следваща версия или Aperture v3.0.2 или следваща версия, ще можете да преглеждате албумите, сортирани по събития или лица. Също така можете да разглеждате снимките, сортирани по местоположение, ако са заснети с камера, която поддържа добавянето на етикет с местоположението.

Преглеждане на слайдшоу: Докоснете умаленото изображение и след това докоснете ►. Изберете опции и след това докоснете Start Slideshow (Започни слайдшоу). За да спрете слайдшоу, докоснете екрана. За да настроите други опции, отидете в Settings > Photos & Camera (Настройки > Снимки и камера).

Стриймване на слайдшоу или видео към телевизор: Вижте [AirPlay](#) на стр. 34.

Подреждане на снимки и видео

Създаване на албум: Докоснете Albums (Албуми), докоснете +, въведете име, след което докоснете Save (Запази). Изберете елементи, които да добавите към нов албум и след това докоснете Done (Готово).

Забележка: Албумите, създадени на iPhone, не се синхронизират обратно с компютъра.

Добавяне на елементи към албум: Докато преглеждате умалени изображения, докоснете Edit (Редактирай), изберете елементи и след това докоснете Add To (Добави към).

Управление на албуми: Докоснете Edit (Редактирай):

- *Преименуване на албум:* Изберете албума, след което въведете ново име.
- *Подреждане на албуми:* Изтеглете ☰.
- *Изтриване на албум:* Докоснете ⓧ.

Само албуми, създадени на iPhone, могат да се преименуват или изтриват.

Поток снимки

Когато използвате Поток снимки - функция на iCloud (вижте [iCloud](#) на стр. 16) - снимките, които направите с iPhone, автоматично се появяват на другите ваши устройства, настроени с iCloud, включително вашия Mac или PC компютър. Функцията Поток снимки ви дава възможност да изпращате снимки на приятели и близки, директно на техните устройства или в web.

Информация за Поток снимки

Когато функцията Поток снимки е включена, снимките, направени с iPhone (както и други снимки, добавени към албума на камерата), се появяват във вашия поток снимки, след като излезете от програмата Camera (Камера) и iPhone се свърже в интернет чрез Wi-Fi. Тези снимки се появяват в албума My Photo Stream (Моя поток снимки) на iPhone и на другите ваши устройства, настроени да използват функцията Поток снимки.

Активиране на функцията Поток снимки: Отидете в Settings > iCloud > Photo Stream (Настройки > iCloud > Поток снимки).

Снимките, добавени към вашия поток снимки от други устройства с iCloud, също се появяват в My Photo Stream (Моя поток снимки). iPhone и другите iOS устройства могат да съхраняват до 1000 от наскоро направените снимки в My Photo Stream (Моя поток снимки). Компютрите могат да съхраняват постоянно снимките от поток снимки.

Забележка: Снимките, включени в поток снимки, не се отчитат при изчисляване заетото пространство в iCloud.

Управляване на съдържанието на поток снимки: В албума Поток снимки докоснете Edit (Редактирай).

- *Запазване на снимки на iPhone:* Изберете снимките и след това докоснете Save (Запиши).
- *Споделяне, отпечатване, копиране или записване на снимки в албума на камерата:* Изберете снимките и след това докоснете Share (Сподели).
- *Изтриване на снимки:* Изберете снимки и след това докоснете Delete (Изтрий).

Забележка: Въпреки че изтритите снимки се премахват от албумите на поток снимки на вашите устройства, оригиналите им остават в албума на камерата на устройството, на което са направени или изтеглени. Не се изтриват и снимките, запазени на устройство или компютър от поток снимки. За да изтривате от поток снимки, трябва да имате iOS 5.1 или следваща версия на iPhone и на други iOS устройства. Вижте support.apple.com/kb/HT4486.


Споделяне на поток снимки

С функцията Shared photo streams (Споделени потоци снимки) имате възможност да споделяте определени снимки само с хората, които изберете. Потребителите на iOS 6 и OS X Mountain Lion могат да се абонират за вашия споделен поток снимки, да преглеждат последно добавените от вас снимки, да „харесват“ отделни снимки и да коментират - директно от техните устройства. Също така можете да създадете публична web страница за споделен поток снимки, за да споделяте вашите снимки с други хора през web.


Забележка: Функцията за споделен поток снимки работи както през Wi-Fi, така и през мобилна мрежа. Възможно е да бъдат начислени такси от мобилния оператор за пренос на данни.

Активиране на функцията за споделен поток снимки: Отидете в Settings > iCloud > Photo Stream (Настройки > iCloud > Поток снимки).

Създаване на споделен поток снимки: Докоснете Photo Stream (Поток снимки), след което докоснете . За да поканите потребители на iOS 6 или OS X Mountain Lion да се абонират за вашия споделен поток снимки, въведете техните имейл адреси. За да публикувате потока снимки на страницата icloud.com, включете функцията Public Website (Публична web страница). Дайте име на албума, след което докоснете Create (Създай).

Добавяне на снимки към споделен поток снимки: Изберете снимка, докоснете , докоснете Photo Stream (Поток снимки) и след това изберете споделен поток снимки. За да добавите няколко снимки към албум, докоснете Edit (Редактирай), изберете снимките и след това докоснете Share (Сподели).



Изтриване на снимки от споделен поток снимки: Докоснете споделения поток снимки, докоснете Edit (Редактирай), изберете снимките и след това докоснете Delete (Изтрий).

Редактиране на споделен поток снимки: Докоснете Photo Stream (Поток снимки), след което докоснете . Също така можете:

- Да преименувате поток снимки
- Да добавяте или изтривате абонати и да препращате покани.
- Да създадете публична web страница и да споделите връзка
- Да изтриете поток снимки

Обменяне на снимки и видео

Можете да споделяте снимки в имейл, текстово съобщение (MMS или iMessage), поток снимки, в публикации в Twitter и Facebook. Можете да изпратите видео в имейл и текстово съобщение (MMS или iMessage), както и в YouTube.


Изпращане или копиране на снимка или видео: Изберете снимка или видео, след което докоснете . Ако не виждате , докоснете екрана, за да се появят бутоните за управление.

Максималният размер на прикачените файлове се определя от мобилния оператор. iPhone може да компресира прикачената снимка и видео, ако е необходимо.

Също така можете да копирате снимки или видео и след това да ги поставите в имейл или текстово съобщение (MMS или iMessage).

Изпращане или копиране на множество снимки или видео: Докато преглеждате умалени изображения, докоснете Edit (Редактирай), изберете снимки или видео и след това докоснете Share (Сподели).


Запазване на снимка или видео от:

- *Електронна поща:* Докоснете, за да изтеглите елемента, ако е необходимо, докоснете снимката или докоснете и задръжте видеото, след което докоснете Save (Запиши).
- *Текстово съобщение:* Докоснете елемента в диалога, докоснете , след което докоснете Save to Camera Roll (Запиши в албума на камерата).
- *Web страница (само снимка):* Докоснете и задръжте снимката и след това докоснете Save Image (Запиши изображение).

Снимките и видеото, които получавате или които сте запазили от web страница, се запазват в албума на камерата.

Отпечатване на снимки

Отпечатване на принтери, които поддържат AirPrint:

- *Отпечатване на една снимка:* Докоснете  и след това докоснете Print (Отпечатай).
- *Отпечатване на няколко снимки:* Докато преглеждате албум със снимки, докоснете Edit (Редактирай), изберете снимките, докоснете Share (Сподели), след което докоснете Print (Отпечатай).

Вижте [Отпечатване с помощта на AirPrint](#) на стр. 35.

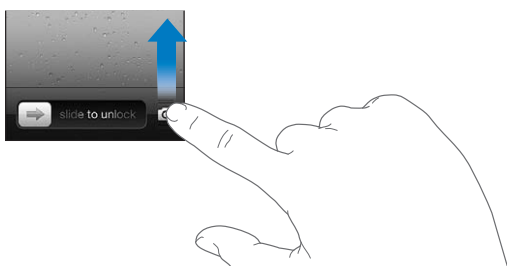
Camera (Камера)

12



Кратко запознанство

За да отворите бързо Camera (Камера), когато iPhone е заключен, изтеглете нагоре .




С iPhone можете да правите снимки и да записвате видео. В допълнение на камерата iSight на задния панел, има камера FaceTime на предния панел, с която можете да провеждате видео разговори FaceTime и да се снимате. LED светкавицата на задния панел осигурява допълнителна светлина, ако е необходимо.





Там, където камерата фокусира и настройва експонирането, се появява за кратко правоъгълник. Когато снимате хора, iPhone 4S или следващ, iPhone използва разпознаването на лица, за да фокусира автоматично на най-познатото лице и може да балансира експозицията максимално на 10 лица. За всяко разпознато лице се появява правоъгълник.


Снимане: Докоснете  или докоснете някой от бутоните за звука.

- *Увеличаване или намаляване:* Поставете два пръста на екрана и след това ги съберете или раздалечете (само за камера iSight).

Снимане на панорамна снимка (iPhone 4S или следващ): Докоснете Options (Опции), след което докоснете Panorama (Панорама). Насочете iPhone откъдето искате да започва, след което докоснете . Завъртайте се бавно по посока на стрелката, като държите iPhone неподвижен. Опитайте се да движите стрелката по някоя хоризонтална линия. Когато приключите, докоснете Done (Готово).

- *Смяна на посоката:* Докоснете стрелката.

Снимане на видео: Превключете , след това докоснете  или натиснете някой от бутоните за звука, за да започнете или спрете записването.

- *Превен на снимка, докато записвате видео:* Докоснете .


iPhone възпроизвежда сигнал, когато направите снимка или започнете да снимате видео. Можете да управлявате силата на звука с бутоните за звука или да спрете звука с превключвателя със/без звук.

Забележка: В някои страни изключването на звука на iPhone не изключва звука при снимане.

Ако услугите за местоположение са активни, снимките и видео клиповете съдържат данни за местоположението, които могат да се използват от други програми и web сайтове за обмен на снимки. Вижте [Поверителност](#) на стр. 159.

Настройване на фокусиране и експониране:


- *Настройване на фокусиране и експониране за следващ кадър:* Докоснете елемент на екрана. Разпознаването на лица е временно изключено.
- *Заклучване на фокусирането и експонирането:* Докоснете и задръжте екрана, докато правоъгълникът не започне да пулсира. В долната част на екрана се появява „AE/AF Lock“, а фокусирането и експонирането остават фиксирани, докато отново не докоснете екрана.

Снимане на екрана: Натиснете и отпуснете едновременно бутона за спящ/буден режим и бутон Начало . Снимката на екрана се записва в албума на камерата.

HDR снимки

HDR (iPhone 4 или следващ) съчетава най-добрите части от три отделни експонации в една снимка „high dynamic range“. За да се постигнат най-добри резултати, iPhone и обектът трябва да са неподвижни.





Активиране на функцията HDR: Докоснете Option (Опции) и след това настройте функцията HDR. Когато HDR е включен, светкавицата е изключена.

Запазване на нормалната снимка в допълнение на HDR версията: Отидете в Settings > Photos & Camera (Настройки > Снимки & Камера). Когато запазвате и двете версии,  HDR се появява в горния ляв ъгъл на HDR снимката, ако преглеждате албума на камерата с показани бутони за управление.

Преглеждане, изпращане и отпечатване

Направените с камерата снимки и видео се записват в албума на камерата. Ако функцията за поток снимки е включена, новите снимки се появяват в албума Photo Stream и се изпращат до всички други ваши iOS устройства и компютри. Вижте [Поток снимки](#) на стр. 80.

Преглеждане на албума на камерата: Плъзнете пръст надясно или докоснете умаленото изображение на снимката. Също така можете да преглеждате албума на камерата в програмата Photos.

- *Показване или скриване на бутоните за управление, докато гледате снимка или видео:* Докоснете екрана.
- *Споделяне на снимка или видео:* Докоснете . За да изпратите няколко снимки или видео при преглеждане на умалените изображения, докоснете , изберете елементите, след което докоснете Share (Сподели).
- *Отпечатване на снимка:* Докоснете . Вижте [Отпечатване с помощта на AirPrint](#) на стр. 35.
- *Изтриване на снимка или видео:* Докоснете .

Връщане към камерата: Докоснете .

Прехвърляне на снимки и видео към компютъра: Свържете iPhone с компютър.

- *Mac:* Изберете снимките и видео клиповете, които искате и след това щракнете бутон Import (Импортирай) или Download (Изтегли) в програмата iPhoto или друга фото-програма на вашия компютър, която се поддържа.
- *PC:* Следвайте инструкциите, които сте получили с фото-програмата.

Ако изтриете снимките или видеото от iPhone, когато ги прехвърлите на компютъра, те се изтриват от албума на камерата. Можете да използвате панела Photos (Снимки) в iTunes, за да синхронизирате снимките и видео клиповете с програмата Photos (Снимки) на iPhone (видео клиповете могат да се синхронизират само с Mac компютър). Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.

Редактиране на снимки и видео



Редактиране на снимка: Докато преглеждате снимка на цял екран, докоснете Edit (Редактирай), след което докоснете инструмент.

- *Автоматично подобряване:* При подобряването на снимката се подобрява осветеността, наситеността на цвета и други качества. Ако искате да откажете подобряването, докоснете инструмента отново (дори ако сте запазили промените).
- *Премахване на червени очи:* Докоснете всяко око, което се нуждае от корекция.
- *Отрязване:* Изтеглете краищата на мрежата, след това изтеглете снимката, за да я позиционирате и докоснете Crop (Отрежи). За да настроите специфично съотношение между височината и ширината, докоснете Constrain (Ограничи).



Редактиране на видео: Когато гледате записаното видео, докоснете екрана, за да се представят бутоните за управление. Изтеглете някой от краищата на лентата с кадрите в горната част на екрана и след това докоснете Trim (Изрежи).

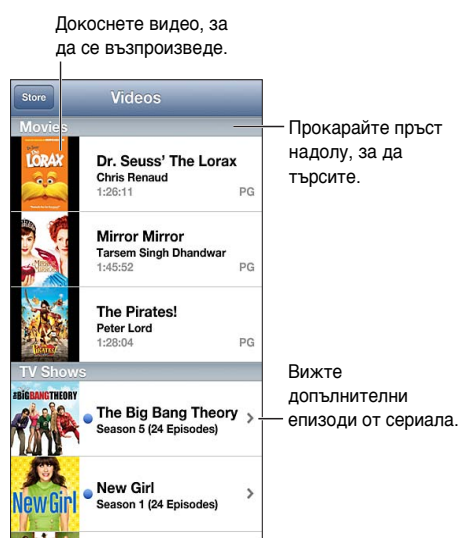
Важно: Ако изберете Trim Original (Изрежи оригинала), изрязаните кадри ще се изтрият окончателно от оригиналното видео. Ако изберете Save as New Clip (Запиши като нов клип), новият редактиран видео клип ще се запази в албума на камерата и оригиналният видео клип ще остане непроменен.

Videos (Видео)

13



Използвайте програмата Videos, за да гледате филми, телевизионни предавания и музикални клипове. За да гледате видео подкасти, инсталирайте безплатната програма Podcasts от App Store. Вижте глава 31, [Podcasts \(Подкасти\)](#), на стр. 127. За да гледате видео, което сте записали с камерата на iPhone, отворете програмата Photos.

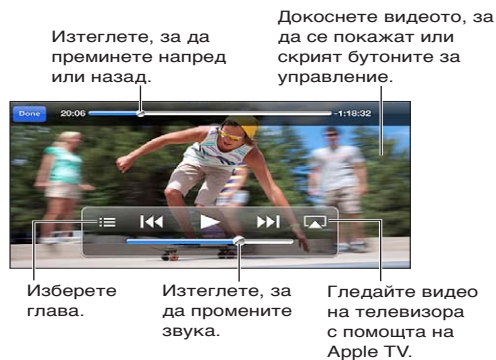


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за избягване загубата на слух прочетете в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.

Добавяне на видео:

- *Купуване или наемане на видео от iTunes store (не е достъпно във всички области):* Отворете програмата iTunes на iPhone и докоснете Videos (Видео). Вижте глава 22, [iTunes Store](#), на стр. 106.
- *Прехвърляне на видео от компютър:* Свържете iPhone, след което синхронизирайте видео в iTunes на вашия компютър. Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.
- *Стриймване на видео от компютър:* Включете функцията Home Sharing (Общ достъп у дома) в iTunes на вашия компютър. След това на iPhone отидете в Settings > Videos (Настройки > Видео) и въведете идентификатора Apple ID и паролата, която сте използвали за настройка на Home Sharing (Общ достъп у дома) на вашия компютър. След това отворете Videos (Видео) на iPhone и докоснете Shared (Споделени) най-отгоре на списъка с видео клиповете.

Конвертиране на видео, за да се възпроизвежда на iPhone: Ако се опитвате да заредите видео от iTunes на iPhone и се появи съобщение, че видеото не може да се възпроизведе на iPhone, можете да го конвертирате. Изберете видеото в библиотеката iTunes и изберете **Advanced > Create iPod or iPhone Version** (Допълнителни > Създай версия за iPod или iPhone). След това добавете конвертираното видео на iPhone.



Преглед на видео клип: Докоснете видеото в списъка с видео:

- *Променяне размера на видео, за да запълни екрана или за да се вмести в екрана:* Докоснете или . Също така можете да докоснете двукратно видеото, за да се промени размерът, без да се показват бутоните за управление.
- *Започване на възпроизвеждането отначало:* Ако видео клипът съдържа глави, изтеглете плъзгача най-вляво по навигационната скала. Ако няма глави, докоснете .
- *Преминаване към следваща или предишна глава (ако има такива):* Докоснете или . Също така можете да натиснете два пъти (преминава напред) или три пъти (преминава назад) средния бутон или еквивалентния на съвместимите слушалки.
- *Бързо превъртане напред или назад:* Докоснете и задръжте или .
- *Избор на друг език на дублажа (ако е наличен):* Докоснете и след това изберете език от списъка Audio (Звук).
- *Показване или скриване на субтитри (ако са налични):* Докоснете и след това изберете език или го изключете от списъка Subtitles (Субтитри).
- *Показване или скриване на надписи (ако са налични):* Отидете в Settings > Videos (Настройки > Видео).
- *Гледане на видео на телевизор:* Вижте [Свързване на iPhone с телевизор или друго устройство](#) на стр. 34.

Настройване на таймер за спящ режим: Отворете програмата Clock и докоснете Timer (Таймер), след което нагласете часа и минутите. За да включите таймера, докоснете When Timer Ends (В края на таймера), изберете Stop Playing (Спри възпроизвеждане), докоснете Set (Определи), след това докоснете Start (Старт). Когато изтече времето на таймера, iPhone спира възпроизвеждането на музика и видео, затваря всички останали отворени програми и се заключва.

Изтриване на видео: Прокарайте пръст наляво или надясно през видеото в списъка. Когато изтриете видео (различно от наетите филми или телевизионни предавания) от iPhone, то не се изтрива от вашата библиотека iTunes.

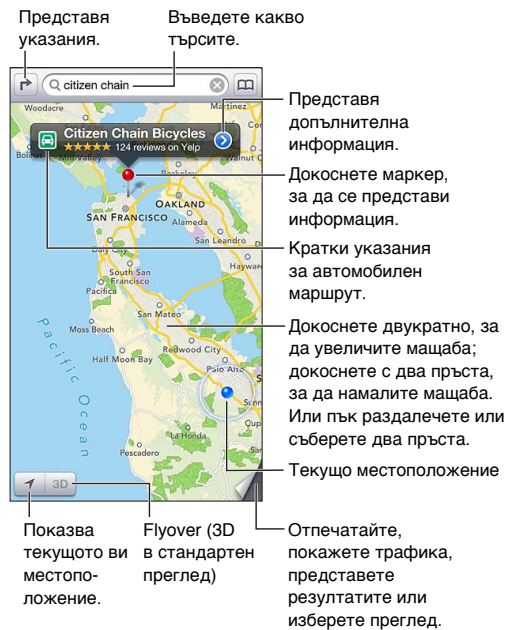
Важно: Ако изтриете нает филм от iPhone той се изтрива окончателно и не може да се прехвърли обратно на компютъра.

Когато изтриете видео (освен нает филм) от iPhone, то не се изтрива от библиотеката в iTunes на вашия компютър и по-късно можете да го синхронизирате отново на iPhone. Ако не искате да синхронизирате видеото отново на iPhone, настройте iTunes да не го синхронизира. Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.



Търсене на местоположение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за безопасно шофиране и навигация прочетете в **Важна информация за безопасност** на стр. 166.



Важно: Картите, указанията, 3D, Flyover и програмите, базирани на местоположение, зависят от услуги за данни. Това информационно обслужване е обект на промяна и може да не бъде достъпно във всички области, което може да доведе до липса на достъп, до неточности или непълноти в карти, посоки, указания, 3D, Flyover или информация за местоположение. Сравнете осигурената от iPhone информация с околната обстановка, следете знаците, за да преодолеете възможни неточности. Някои услуги за карти изискват услуги за местоположение. Вижте [Поверителност](#) на стр. 159.


Търсене на местоположение: Докоснете полето за търсене, след което въведете адрес или друга информация като:

- Пресечка („8th and market“)
- Област („greenwich village“)


- Забележителност („guggenheim“)
- Пощенски код
- Дейност („movies“, „restaurants san francisco ca“, „apple inc new york“)

Или докоснете едно от предложенията в списъка под полето за търсене.

Навигация на карти:

- *Преминаване нагоре или надолу, наляво или надясно:* Изтеглете екрана.
- *Завъртане на карта:* Завъртете два пръста на екрана. Появява се компас в горния десен ъгъл, който показва посоката на картата.
- *Връщане към ориентация, сочеца на север:* Докоснете .

Търсене на местоположение на контакт, отметка или предишно търсене: Докоснете .

Получаване и изпращане на информация за местоположение: Докоснете маркера, за да се представи етикет с информация, след което докоснете . Когато е достъпно, можете да получавате коментари и снимки от Yelp. Също така можете да получите указания за местоположение, да се свържете с фирми, да посетите началната страница, да добавите фирма във вашите контакти, да споделите местоположение или да добавите местоположение в отметките.



- *Четене на коментари:* Докоснете Reviews (Коментари). За да използвате други функции Yelp, докоснете бутоните под коментарите.
- *Преглед на снимки:* Докоснете Photos (Снимки).
- *Изпращане на местоположение с имейл, съобщение, публикуване в Twitter или Facebook:* Докоснете Share Location (Сподели местоположение). За да публикувате в Twitter или Facebook, трябва да сте влезнали с вашите регистрации. Вижте [Споделяне](#) на стр. 33.

Използване на маркер топлийка за отбелязване на местоположение: Докоснете и задръжте картата, докато не се появи маркерът топлийка.

Избиране на стандартен, хибриден или сателитен преглед: Докоснете долния десен ъгъл.

Съобщаване за проблем: Докоснете долния десен ъгъл.

Получаване на указания

Получаване на указания за шофиране: Докоснете , докоснете , въведете начално и крайно местоположение, след което докоснете Route (Маршрут). Можете и да изберете местоположение или маршрут от списък, когато е достъпен. Ако се появят няколко маршрута, докоснете този, който искате да използвате. Докоснете Start (Старт), за да започнете.

- *Слушане на указания стъпка по стъпка (iPhone 4S или следващ):* Докоснете Start (Старт). Програмата Maps (Кarti) следи докъде сте стигнали и изговаря стъпка по стъпка указанията до дестинацията. За да покажете или скриете бутоните за управление, докоснете екрана.
Ако iPhone се заключва автоматично, Maps (Кarti) стои на екрана и продължава да дава инструкции. Също така можете да отворите друга програма и да продължавате да получавате указания стъпка по стъпка. За да се върнете към Maps (Кarti), докоснете лентата в горната част на екрана.
- *Преглед на указания стъпка по стъпка (iPhone 4S или следващ):* Докоснете Start (Старт), след това плъзнете пръст наляво, за да видите следващата инструкция.
- *Връщане към преглед на маршрут:* Докоснете Overview (Общ преглед).

- *Преглеждане на указания като списък:* Докоснете ☰ на екрана Overview (Общ преглед).
- *Спиране на указания стъпка по стъпка:* Докоснете End (Край)

Получаване на бързи указания за шофиране от текущото ви местоположение:

Докоснете 🚗 на лентата до вашата дестинация, след което докоснете Directions To Here (Указания до тук).

Получаване на указания за ходене пеша: Докоснете 🏃, докоснете 📍, въведете начално и крайно местоположение, след което докоснете Route (Маршрут). Можете и да изберете местоположение или маршрут от списък, когато е достъпен. Докоснете Start (Старт), след това плъзнете пръст наляво, за да видите следващата инструкция.

Получаване на указания за придвижване с обществен транспорт: Докоснете 🚇, докоснете 📍, въведете начално и крайно местоположение, след което докоснете Route (Маршрут). Можете и да изберете местоположение или маршрут от списък, когато е достъпен. Изтеглете и отворете програмите, свързани с обществения транспорт, който искате да използвате.

Представяне на трафик информация: Докоснете долния десен ъгъл на екрана, след което докоснете Show Traffic (Покажи трафик). Оранжевите точки показват намаляване на скоростта, а червените точки показват трафик със спиране и тръгване. За да видите съобщение за инцидент, докоснете маркер.

Прегледи 3D и Flyover

На iPhone 4S или следващ използвайте 3D (стандартен преглед) или Flyover (сателитен или хибриден преглед) за триизмерен преглед на много градове навсякъде по света. Можете да навигирате картата както обикновено, но освен това можете и да приближавате, за да виждате сградите. Също така можете да промените ъгъла на камерата.



Transamerica Pyramid Building е регистрирана марка за услуги на Transamerica Corporation.

Използване на 3D или Flyover: Увеличете докато 3D или 🏙 станат активни, след което докоснете бутона. Освен това можете да изтеглите с два пръста нагоре. Можете да превключвате между 3D и Flyover, като докоснете долния десен ъгъл и промените прегледа.

Промяна на ъгъла на камерата: Изтеглете с два пръста нагоре или надолу.

Настройки на карти

Настройване на параметрите на Maps (Карти): Отидете в Settings > Maps (Настройки > Карти). Параметрите включват:

- Сила на звука при навигация (iPhone 4S или следващ):
- Показване на разстоянията в мили или километри
- Език и размер на етикетите

Weather (Прогноза за времето)

15



Можете да получите информация за температурата в момента и шест-дневна прогноза за един или повече градове по света, както и почасова прогноза за времето за следващите 12 часа. Програмата Weather (Прогноза за времето) използва услугите за местоположение, за да получите прогноза за времето за текущото ви местоположение.



Ако фонът на екрана на прогнозата за времето е светло син, в съответния град е ден. Тъмно лилавият цвят показва, че е нощ.

Управление на списъка с градове: Докоснете ⓘ след което добавете град или направете други промени. Докоснете Done (Готово), когато приключите.

- **Добавяне на град:** Докоснете +. Въведете град или пощенски код, след което докоснете Search (Търси).
- **Промяна подредбата на градовете:** Изтеглете ≡ нагоре или надолу.
- **Изтриване на град:** Докоснете ⓧ и след това докоснете Delete (Изтрий).
- **Избиране на Фаренхайт или Целзий:** Докоснете °F или °C.

Преглед на прогноза за времето за друг град: Плъзнете пръст наляво или надясно.


Най-левият екран показва прогнозата за времето за вашето текущо местоположение.

Преглед на текущата почасова прогноза за времето:

- *iPhone 5* Прокарайте пръст върху екрана с почасовата прогноза отляво надясно.
- *iPhone 4S* или *предишен:* Докоснете Hourly (По часове).

Включване и изключване на прогнозата за времето за текущото местоположение:

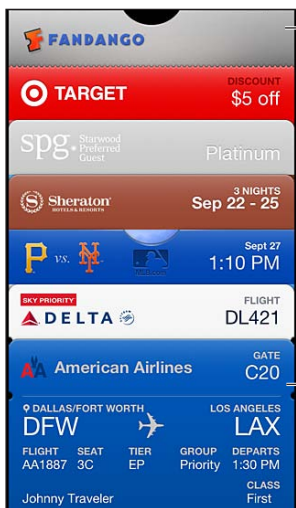
Отидете в Settings > Privacy > Location Services (Настройки > Поверителност > Услуги за местоположение). Вижте [Поверителност](#) на стр. 159.

Преглед на информация за града в yahoo.com: Докоснете .

Използване на iCloud за изпращане на списъка с градове към други ваши iOS устройства: Отидете в Settings > iCloud > Documents & Data (Настройки > iCloud > Документи и данни) и след това включете Документи и данни (по подразбиране са включени). Вижте [iCloud](#) на стр. 16.



С помощта на програмата Passbook можете да организирате на едно място всички ваши карти, билети и пропуски, като бордни карти или билети за кино.



— Докоснете билет,
за да го видите.

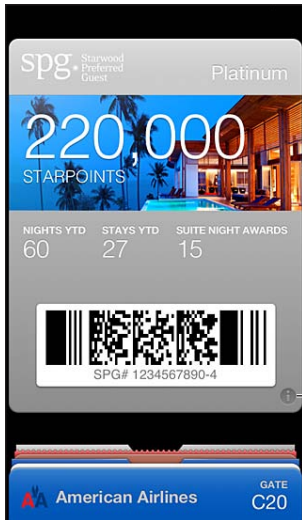
В Passbook можете да съхранявате карти за подаръци, купони, билети или други карти. Когато е необходимо да прегледате или използвате карта, можете да я прегледате в Passbook или в заключен екран.

Добавяне в Passbook: Докоснете Add to Passbook (Добави в Passbook) в web страницата на търговеца или в потвърждаващия имейл. Също така можете да добавите от програма, която поддържа Passbook.

Трябва да сте влезнали с регистрацията iCloud, за да добавяте в Passbook.

Използване на карта, билети или пропуск: Изберете картата, билета или пропуската и след това насочете баркода към четец или скенер.

Ако услугите за местоположение са активни и търговецът ги поддържа, картата се появява на заключен екран, когато ви е необходима. Например когато пристигнете на летището, в хотела или в киното.



Докоснете,
за да видите
подробности.

Преглеждане на повече информация: Докоснете ⓘ.

Изтриване на карта, билет или пропуск: Докоснете ⓘ и след това докоснете 🗑️.

Предотвратяване появата на карта, билет или пропуск при заключен екран: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола), докоснете Turn Passcode On (Включване на парола), след което отидете в Allow Access When Locked (Позволи достъп, когато е заключен) и изключете Passbook.

Изпращане на карта, билет или пропуск на друг iPhone или iPod touch: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud) и включете Passbook.

Notes (Бележки)

17



Напишете бележка на iPhone и с помощта на iCloud тя е достъпна за всички други ваши iOS устройства и Mac компютри. Също така можете да четете и създавате бележки в други регистрации като Gmail или Yahoo!.

Прегледайте списъка с бележки.



Поддържане на актуална версия на бележките на вашите iOS устройства и Mac компютри с помощта на iCloud:

- Ако използвате имейл адрес в *me.com* или *mac.com* за iCloud: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud) и след това включете Notes (Бележки).
- Ако използвате регистрация в Gmail или друга IMAP регистрация за iCloud: Отидете в Mail, Contacts, Calendars (Mail, контакти, календари) и включете опцията Notes (Бележки) за регистрацията.


Избиране на регистрация по подразбиране за нови бележки: Отидете в Settings > Notes (Настройки > Бележки).

Създаване на бележка в конкретна регистрация: Докоснете Accounts (Регистрации) и изберете регистрация, след това докоснете **+**, за да създадете бележка. Ако не виждате бутона Accounts (Регистрации), докоснете първо бутона Notes (Бележки).

Преглед на бележките в конкретна регистрация: Докоснете Accounts (Регистрации) и изберете регистрация. Ако не виждате бутона Accounts (Регистрации), докоснете първо бутона Notes (Бележки).

Изтриване на бележка, докато преглеждате списъка с бележките: Прокарайте пръст наляво или надясно през бележката в списъка.

Търсене на бележки: Докато преглеждате списък с бележки, прелистете до най-горната част на списъка, за да се покаже полето за търсене. Докоснете в списъка и въведете каквото искате да потърсите. Също така можете да търсите в бележки от Начален екран. Вижте [Търсене](#) на стр. 30.

Отпечатване на бележка или изпращане с електронна поща: Докато четете бележка, докоснете . За да можете да изпратите бележка с електронна поща, iPhone трябва да е настроен за работа с електронна поща. Вижте [Настройване на електронна поща и други регистрации](#) на стр. 15.

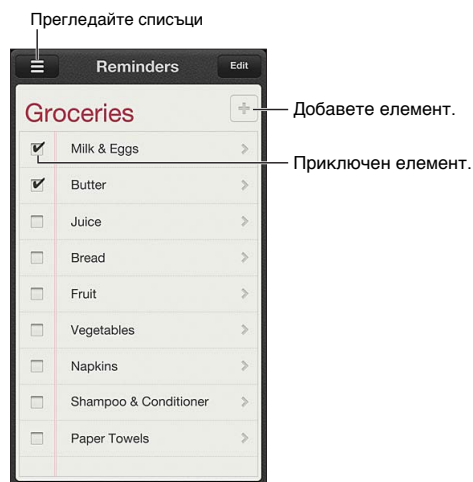
Промяна на шрифта: Отидете в Settings > Notes (Настройки > Бележки).

Reminders (Напомняне)

18



С помощта на Reminders (Напомняне) можете да следите всички неща, които трябва да свършите.



Преглед на детайли за напомняне: Докоснете напомняне. Също така можете:


- Да го промените или изтриете
- Да зададете краен срок
- Да определите важност
- Да добавите бележки
- Да го преместите в друг списък

С помощта на програмата Reminders (Напомняне) можете да получите напомняне, когато пристигате или си тръгнете от определено място.

Добавяне на напомняне поместоположение: Докато въвеждате напомняне, докоснете > и след това включете „Remind Me At a Location“ (Напомни ми на местоположение).

За да използвате друго местоположение, докоснете вашето настоящо местоположение. Местоположенията в списъка включват адреси от вашата визитна картичка в Contacts (Контакти), като адресите на вашия дом и офис, които сте добавили. За да въведете друг адрес, докоснете Enter an Address (Въведи адрес).

Забележка: Напомнянията на местоположение не са достъпни на iPhone 3GS. Не можете да настроите местоположение за напомняне при регистрация Microsoft Exchange и Outlook.

Търсене във вашите напомняния: Докоснете  за да се представи полето за търсене или търсете от Начален екран. Програмата търси по имената на напомнянията. Можете също така да използвате Siri, за да намирате или добавяте напомняния.

Изключване на известия за напомняния: Отидете в Settings > Notifications (Настройки > Известия). За да научите повече, вижте [Режим „Не ме безпокойте“](#) и [Известия](#) на стр. 151.

Настройване на предупредителен сигнал за известия: Отидете в Settings > Sound (Настройки > Звук).

Автоматично обновяване на напомнянията на други устройства: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud) и след това включете Reminders (Напомняне). Включете iCloud и на вашия Mac, за да са непрекъснато обновени напомнянията на OS X Mountain Lion. Някои други регистрации, като Exchange, също поддържат Reminders. Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари) и включете Reminders (Напомняне) за регистрациите, които искате да използвате.

Настройване на списък по подразбиране за нови напомняния: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), след което под Reminders (Напомняне) докоснете Default List (Списък по подразбиране).

Clock (Часовник)

19



Изтрива часовници и променя реда им.



Добавяне на часовник: Докоснете **+**, след което въведете име на град или изберете град от списъка. Ако не виждате търсения от вас град, опитайте с основен град в същата часова зона.

Настройване на часовници: Докоснете Edit (Редактирай), след което изтеглете **≡**, за да преместите или докоснете **⊖**, за да изтриете.

Настройване на аларма: Докоснете Alarm (Аларма) и след това докоснете **+**.

Промяна на аларма: Докоснете Edit (Редактирай), след което докоснете **➤**, за да промените настройките или докоснете **⊖**, за да изтриете.

Настройване на таймер за спящ режим за iPhone: Настройте таймер, докоснете When Timer Ends (В края на таймера) и изберете Stop Playing (Спиране на възпроизвеждане).

Stocks (Акции)

20



Можете да следите движението на вашите акции, като проследявате промените с времето и да получавате новини за вашите инвестиции.

Annotations for the screenshot:

- Докоснете, за да видите промяната в проценти. Докоснете, за да видите пазарната капитализация.
- Прокарайте пръст наляво или надясно, за да видите статистики или нови статии.
- Настройте списъка си с акции.
- Посетете yahoo.com, за да видите допълнителна информация.

Index	Value	Change
NASDAQ	3,023.37	+ 0.85
S&P 500	1,406.08	+ 1.97
AAPL	633.84	+ 3.84
GOOG	668.73	+ 8.72
FTSE 100	5,864.78	+ 32.90
DAX	6,974.39	+ 64.71
^N225	8,929.88	+ 44.73

1d 1w 1m 3m 6m 1y 2y

Mar Apr May Jun Jul

Live Quote

Управление на вашия списък с акции: Докоснете ⓘ, след което добавете акции или направете други промени. Когато приключите, докоснете Done (Готово).

- **Добавяне на елемент:** Докоснете +. Въведете символ, име на компания, име на фонд или индекс и след това докоснете Search (Търси).
- **Изтриване на елемент:** Докоснете -.
- **Промяна подредбата на елементите:** Изтеглете ≡ нагоре или надолу.

Преглед на информация за акция:

- **Избиране дали да се представя промяната на процента, на цената или пазарната капитализация:** Докоснете някоя от стойностите в дясната страна на екрана.
- **Преглед на обобщение, диаграма или новини:** Прокарайте пръст през информацията под списъка с акциите. За да прегледате статия в Safari, докоснете заглавието на новините. За да промените времеви период на диаграмата, докоснете 1d, 1w, 1m, 3m, 6m, 1y или 2y (1ден, 1 седмица, 1 месец, 3 месеца, 6 месеца, 1 година или 2 години).
- **Добавяне статия с новини към списъка за четене:** Докоснете и задръжте заглавието на новините и след това докоснете Add to Reading List (Добави в списък за четене).
- **Представяне на допълнителна информация за акции от yahoo.com:** Докоснете ⓘ!

Възможно е котировките да се забавят 20 минути или повече в зависимост от услугата, която ги оповестява. За да се представят вашите акции в Центъра с известия, вижте [Известия](#) на стр. 31.

Преглед на диаграма на цял екран: Завъртете iPhone в хоризонтална ориентация.

- *Преглед на стойностите за конкретна дата или час:* Докоснете диаграмата с един пръст.



- *Преглед на разликата в стойностите във времето:* Докоснете диаграмата с два пръста.



Поддържане на актуална версия на списъците с акции на вашите iOS устройства и компютри с помощта на iCloud: Отидете в Settings > iCloud > Documents & Data (Настройки > iCloud > Документи и данни) и след това включете Документи и данни (по подразбиране са включени). Вижте [iCloud](#) на стр. 16.

Newsstand (Преса)

21



Newsstand (Преса) организира вашите програми за списания и вестници и показва кога има нови издания, които да прочетете.



Намерете програми Newsstand.

Натиснете и задръжете публикация, за да пренаредите.

Newsstand (Преса) организира програми за списания и вестници с помощта на рафт за по-лесен достъп.

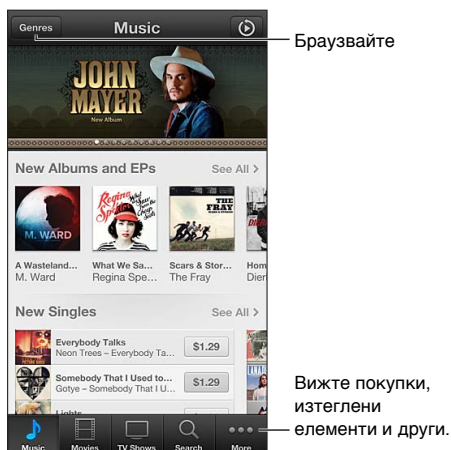
Търсене на програми за преса: Докоснете Newsstand, за да се представи рафтът и след това докоснете Store (Магазин). Когато закупите програма за преса, тя се добавя на вашия рафт. След като програмата се изтегли, отворете я и прегледайте изданията и възможностите за абонамент. Абонаментите представляват покупки на съдържание от програмите, които се начисляват в регистрацията ви в магазина.

Изключване на автоматичното изтегляне на нови издания: Отидете в Settings > Newsstand (Настройки > Преса). Ако програмата го поддържа, Newsstand изтегля новите броеве, когато се свържете към Wi-Fi мрежа.



Кратко запознанство

Използвайте iTunes Store, за да добавяте музика, телевизионни предавания и подкасти на iPhone.



Използване на iTunes Store за:

- Намиране на телевизионни предавания, филми, тонове за звънене и други с помощта на браузване или търсене
- Преглеждане на персонални препоръки на Genius
- Изтегляне на предишни покупки

Забележка: За да използвате iTunes Store, трябва да имате Интернет връзка и идентификатор Apple ID.

Браузване на съдържание: Докоснете една от категориите. Докоснете Genres (Жанр), за да намалите списъка. За да видите допълнителна информация за елемент, го докоснете.

Търсене в съдържание: Докоснете Search (Търси), след това докоснете полето за търсене, въведете една или повече думи, след което докоснете Search (Търси).

Преглеждане на елемент: Докоснете песен или видео, за да прослушате откъс.

Закупуване на елемент: Докоснете цената на елемента (или Free) и след това докоснете отново, за да го закупите. Ако вече сте закупили елемента, Download (Изтегли) се появява вместо цената и няма да бъдете таксувани отново. Докато елементите се изтеглят, докоснете More (Още), след което докоснете Downloads (Изтегляне), за да видите тяхното състояние.

Наемане на филм: В някои области, определени филми са достъпни за наемане. Имате срок от 30 дни, за да започнете да гледате нает филм. Когато веднъж започнете възпроизвеждането, можете да го гледате колкото пъти искате в рамките на 24 часа. След изтичането на този интервал от време, филмът се изтрива.

Изтегляне на предишна покупка: Докоснете More (Още) и след това докоснете Purchased (Закупени). За да изтеглите автоматично покупки, направени на други устройства, отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes и App Store магазини).

Използване на подарък карта или код: Докоснете някоя категория (като музика), прелистете до най-долната част, след което докоснете Redeem (Подарък).

Преглеждане или редактиране на регистрация: Отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes и App Store магазини), докоснете вашия идентификатор Apple ID и след това докоснете View Apple ID (Покажи Apple ID). Докоснете елемент, за да го редактирате. За да промените паролата, докоснете полето Apple ID.

Включване и изключване на iTunes Match: Отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes и App Store магазини). iTunes Match е абонаментна услуга, която съхранява цялата ви музика в iCloud, така че можете да имате достъп до нея, където и да сте.

Влизане с друг идентификатор Apple ID: Отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes и App Store), докоснете вашата регистрация и след това докоснете Sign Out (Изход). Следващият път, когато изтеглите програма, можете да въведете друг идентификатор Apple ID.

Изтегляне на покупки, като използвате мобилната мрежа: Отидете в Settings > iTunes & App Stores > Use Cellular Data (Настройки > iTunes и App Store > Използване на мобилна мрежа за данни). При изтеглянето на покупки и използване на iTunes Match през мобилната мрежа може да се начисляват такси от вашия оператор.

Промяна на бутоните за преглед

Можете да замените или пренаредите бутоните в долната част на екрана. Например, ако по-често изтегляте тонове за звънене, но не гледате телевизионни предавания, можете да замените тези бутони

Промяна на бутоните: Докоснете More (Още), докоснете Edit (Редактирай) и след това изтеглете бутон върху този, който искате да смените. Когато приключите, докоснете Done (Готово).

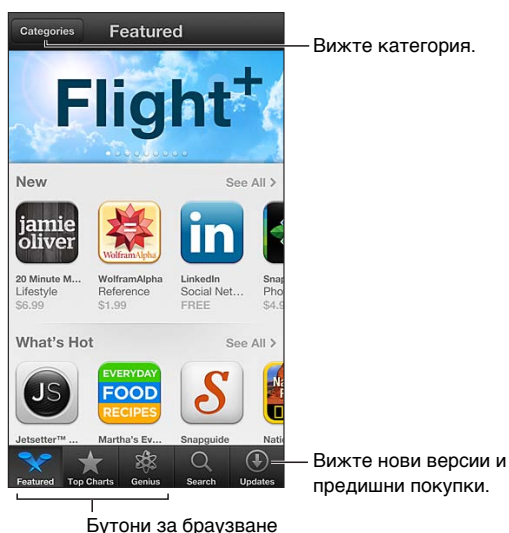
App Store

23



Кратко запознанство

Използвайте App Store да браузвате, купувате и изтеглите програми на iPhone.



Използване на App Store за:

- Намиране на нови безплатни или платени програми, като браузвате или търсите
- Изтегляне на вече закупени програми и обновени версии
- Използване на подарък карта или код
- Препоръчване на програма на приятел
- Управляване на регистрацията ви в App Store


Забележка: Трябва да имате интернет връзка и идентификатор Apple ID, за да използвате App Store.

Закупуване на програма: Докоснете цената на програмата (или Free) и след това докоснете Buy Now (Купи сега). Ако вече сте закупили програма, Install (Инсталирай) се появява вместо цената. Няма да бъдете таксувани, когато я изтеглите отново. Докато се изтегля програма, нейната иконка се появява в Начален екран с плъзгач, който показва състоянието на изтегляне.

Изтегляне на предишна покупка: Докоснете Updates (Обновяване), след което докоснете Purchased (Закупени). За автоматично изтегляне на нови покупки, направени на други устройства, отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes & App Store магазини).

Изтегляне на нови версии на програми: Докоснете Updates (Обновяване). Докоснете програма, за да прочетете за новата версия, след което докоснете Update (Обнови), за да я изтеглите. Можете и да докоснете Update All (Обнови всички), за да се изтеглят всички програми в списъка.

Използване на подарък карта или код: Докоснете Featured (Препоръчани), прелистете до най-долната част на екрана и след това докоснете Redeem (Подарък).

Препоръчване на програма на приятел: Намерете програмата, след което докоснете  и изберете как искате да я споделите.



Преглеждане и редактиране на регистрация: Отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes & App Store магазини), докоснете вашия идентификатор Apple ID и след това докоснете View Apple ID (Покажи Apple ID). Можете да включите абонирането към бюлетина на iTunes и да прегледате условията за поверителност на Apple. За да промените паролата, докоснете полето Apple ID.

Влизане с друг идентификатор Apple ID: Отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes и App Store), докоснете вашата регистрация и след това докоснете Sign Out (Изход). Следващият път, когато изтеглите програма, можете да въведете друг идентификатор Apple ID.

Създаване на нов идентификатор Apple ID: Отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes & App Store магазини), след това докоснете Create New Apple ID (Създай нов Apple ID) и следвайте инструкциите на екрана.

Изтегляне на покупки, като използвате мобилната мрежа: Отидете в Settings > iTunes & App Stores > Use Cellular Data (Настройки > iTunes и App Store > Използване на мобилна мрежа за данни). При изтеглянето на покупки през мобилната мрежа може да се начисляват такси от вашия оператор. Програмите в Newsstand се обновяват само през Wi-Fi.

Изтриване на програми

Изтриване на програма, инсталирана от App Store: Докоснете и задръжте иконката на програмата на Начален екран, докато иконката не започне да се поклаща, след което докоснете . Не можете да изтривате вградените програми. Когато приключите, натиснете бутон Начало .

С изтриването на програма се изтриват и всички данни към нея. Можете да изтеглите отново всяка програма, която сте закупили от App Store, без да я плащате пак.

Информация, как да изтриете всички програми, данни и настройки, вижте в [Ресетиране](#) на стр. 158.



Кратко запознанство

С помощта на Game Center можете да играете на любимите си игри с приятели, които имат iPhone, iPad, iPod touch или Mac с OS X Mountain Lion.


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важна информация за избягване на травми от повтарящи се движения вижте в [Важна информация за безопасност](#) на стр. 166.



Влизане: Отворете Game Center. Ако виждате вашия псевдоним и снимка най-отгоре на екрана, значи сте влезнали. В противен случай въведете вашия идентификатор Apple ID и парола, след което докоснете Sign In (Вход). Можете да използвате идентификатора Apple ID, който използвате за iCloud или за покупки или да докоснете Create New Account (Създай нова регистрация), ако искате да имате отделен идентификатор Apple ID за игрите.

Закупуване на игра: Докоснете Games (Игри), след това докоснете препоръчана игра или докоснете Find Game Center Games (Намери игра в Game Center).

Играене на игра: Докоснете Games (Игри) и след това докоснете Play (Играй).

Връщане в Game Center след игра: Докоснете бутон Начало , след което докоснете Game Center в Начален екран.

Излизане: Докоснете Me (Аз), докоснете етикета на регистрацията и след това докоснете Sign Out (Изход). Не е необходимо при всяко затваряне на Game Center да излизате от регистрацията.

Играене с приятели

Покана на приятел за игра с повече от един участник: Докоснете Friends (Приятели), изберете приятел, изберете игра и след това докоснете Play (Играй). Ако играта позволява или изисква повече играчи, можете да изберете допълнителни играчи и след това докоснете Next (Следващ). Изпратете поканата, след което изчакайте другият участник да приеме. Играта започва, когато всички са готови. Ако ваш приятел не е свободен или не отговаря на поканата, можете да докоснете Auto-Match (Автоматично подбиране), така че Game Center да намери друг играч или докоснете Invite Friend (Покани приятел), за да поканите някой друг.

Изпращане на покана на приятел: Докоснете Friends (Приятели) или Requests (Покани), докоснете +, след което въведете електронния адрес на приятел или неговия псевдоним в Game Center. За да браузвате вашите контакти, докоснете +. За да добавите няколко приятели с една покана, натискайте Return след всеки адрес.

Предизвикайте някого да ви надмине: Докоснете някое от вашите постижения или точки, след което докоснете Challenge Friends (Предизвикай приятели)

Преглеждане списъка с игрите на приятел и проверяване на неговите резултати: Докоснете Friends (Приятели), докоснете името на вашия приятел, след това докоснете Games (Игри) или Points (Точки).

Закупуване на игра, която ваш приятел има: Докоснете Friends (Приятели) и след това докоснете името на вашия приятел. Докоснете играта от списъка с игри на вашия приятел и след това докоснете цената на играта в най-горната част на екрана.

Преглеждане на списъка с приятели на приятел: Докоснете Friends (Приятели), докоснете име на приятел, след това докоснете Friends (Приятели) точно под техните снимки.

Изтриване на приятел: Докоснете Friends (Приятели), докоснете име, след което докоснете Unfriend (Премахване на приятел).

Запазване на имейл адреса скрит: Изключете Public Profile (Публичен профил) от настройките на регистрацията в Game Center. Вижте по-надолу „Game Center settings“.

Ограничаване на игри с много играчи или покани от приятели: Отидете в Settings > General > Restrictions (Настройки > Основни > Ограничения) и изключете Multiplayer Games (Игра с повече от един участник) или Adding Friends (Добавяне на приятели). Ако превключвателя е изключен, докоснете първо Enable Restrictions (Включи ограничения) (най-отгоре).

Съобщаване за обидно и неподходящо поведение: Докоснете Friends (Приятели), докоснете името, след това докоснете Report a Problem (Докладвай за проблем).

Настройки на Game Center

Някои от опциите на Game Center са свързани с идентификатора Apple ID, който използвате. Други се определят в програмата Settings (Настройки) на вашия iPhone.

Промяна на настройките на Game Center във вашата регистрация Apple: Влезнете с вашия идентификатор Apple ID, докоснете Me (Аз), докоснете етикета на регистрацията, след което изберете View Account (Преглед на регистрация).

Избиране на известия, които искате да получавате от Game Center: Отидете в Settings > Notifications > Game Center (Настройки > Известия > Game Center). Ако Game Center не се появява, включете Notifications (Известия).

Промяна на ограниченията за Game Center: Отидете в Settings > General > Restrictions (Настройки > Основни > Ограничения).

Contacts (Контакти)

25



Кратко запознанство

iPhone улеснява достъпа и редактирането на списъците с контакти от вашите лични, бизнес и фирмени регистрации.




Настройване на карта My Info (Информация за мен): Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), след това докоснете My Info (Информация за мен) и изберете визитна картичка с вашето име и информация. Картата My Info (Информация за мен) се използва от Siri и други програми. Използвайте полетата за хората, които са свързани с вас, за да определите взаимоотношенията, които искате да са известни на Siri, така че да можете да задавате команди като „call my sister“ (обади се на сестра ми).


Търсене на контакти: Докоснете полето за търсене в горната част на някой от списъците с контакти и въведете каквото търсите. Също така можете да търсите контакти от Начален екран. Вижте [Търсене](#) на стр. 30.

Споделяне на контакт: Докоснете контакт и след това докоснете Share Contact (Сподели контакт). Можете да изпратите информация за контакт чрез имейл или съобщение.

Добавяне на контакт: Докоснете **+**. Не можете да добавяте контакти в директория, която е предназначена само за четене, например като Microsoft Exchange Global Address List.



Добавяне на контакт към списъка с предпочитани: Изберете контакт, след това прелистете надолу и докоснете бутона Add to Favorites (Добави към предпочитани). Списъкът с предпочитани контакти се използва от режим „Не ме безпокойте“. Вижте [Режим „Не ме безпокойте“](#) и [Известия](#) на стр. 151.

Добавяне на телефонен номер към контактите, когато набирате: Във Phone (Телефон) докоснете Keypad (Клавиатура), въведете номера и след това докоснете . Докоснете Create New Contact (Създай нов контакт) или докоснете Add to Existing Contact (Добави към съществуващ) и изберете контакт.

Добавяне на номер от последните повиквания към контакти: Във Phone (Телефон), докоснете Recents (Последни) и докоснете  до номера. После докоснете Create New Contact (Създай нов контакт) или докоснете Add to Existing Contact (Добави към съществуващ) и изберете контакт.

Изтриване на контакт: Изберете контакт, след това докоснете Edit (Редактирай). Преминете надолу и докоснете Delete Contact (Изтрий контакт).

Редактиране на контакт: Изберете контакт, след това докоснете Edit (Редактирай). Също така можете:

- *Добавяне на ново поле:* Докоснете  след което изберете или въведете етикет за полето.
- *Промяна на етикета на полето:* Докоснете етикета и изберете някой друг. За да добавите нов етикет, докоснете Add Custom Label (Добави нов етикет).
- *Промяна на тона или текста за звънене за контакт:* Докоснете полето на тона или текста за звънене и изберете нов звук. За да промените тона за звънене по подразбиране за контакти, отидете в Settings > Sounds (Настройки > Звук).
- *Промяна на вида вибрация на iPhone при входящо повикване или съобщение от контакт:* Докоснете полето с видовете вибрация при позвъняване или при получаване на SMS и изберете нов вид. Ако не виждате полето с видовете вибрация, докоснете Edit (Редактирай) и го добавете. За повече информация за създаването на нови видове вибрация вижте [Звук](#) на стр. 159.
- *Добавяне на снимка към контакт:* Докосни Add Photo (Добави снимка). Можете да направите снимка с камерата или да използвате съществуваща.
- *Обновяване на информация за контакт с помощта на Twitter:* Отидете в Settings > Twitter > Update Contacts (Настройки > Twitter > Обнови контакти). Съответствието между контактите се прави на базата на имейл адрес. Визитните картички на контактите, които следите в Twitter, се обновяват с техните потребителски имена и снимки от Twitter.
- *Обновяване на информация за контакт с Facebook:* Отидете в Settings > Facebook > Update Contacts (Настройки > Facebook > Обнови контакт). Съответствието между контактите се прави на базата на имейл адрес. Визитните картички на всички съвпадения в списъка с вашите приятели се обновяват с техните потребителски имена и снимки от Facebook.
- *Въвеждане на пауза в телефонен номер:* Докоснете  и след това докоснете Pause (Пауза) или Wait (Изчакване). Всяка пауза е с продължителност две секунди. Всяко изчакване спира набирането, докато не докоснете Dial (Набери) отново. Можете да използвате тези функции за набиране например на вътрешен номер или код.

Добавяне на контакти

Освен да добавяте контакти на iPhone, можете направите и следното:


- *Използване на вашите контакти iCloud:* Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud) и след това включете Contacts (Контакти).
- *Импортиране на приятели от Facebook:* Отидете в Settings > Facebook (Настройки > Facebook), след това включете Contacts (Контакти) в списъка „Allow These Apps to Use Your Accounts“ (Позволи на тези програми да използват вашите регистрации). Така се създава група Facebook в контактите.
- *Достъп до Microsoft Exchange Global Address List:* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари), след това докоснете вашата регистрация Exchange и включете Contacts (Контакти).
- *Настройване на регистрации LDAP или CardDAV с достъп до бизнес или училищни директории.* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Add Account > Other. (Настройки > Mail, контакти, календари > Добавяне на регистрация > Други). След това докоснете Add LDAP Account (Добави регистрация LDAP) или Add CardDAV Account (Добави регистрация CardDAV) и въведете информация за регистрацията.
- *Синхронизиране на контакти от компютър, Yahoo! или Google:* В iTunes на вашия компютър включете синхронизирането на контакти в панела с информация на устройството. За информация вижте iTunes Help.
- *Импортиране на контакти от SIM карта (GSM):* Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Import SIM Contacts (Настройки > Mail, контакти, календари > Импортиране на контакти от SIM карта).
- *Импортиране на контакти от vCard:* Докоснете прикачен файл във формат .vcf от имейл, съобщение или web страница.

Търсене на GAL, CardDAV или LDAP сървъри: Докоснете Groups (Групи), после докоснете името на директорията, в която искате да търсите, след което въведете каквото търсите.

Запазване на информация за контакти от сървъри GAL, LDAP или CardDAV. Потърсете контакта, който искате да добавите, след което докоснете Add Contact (Добави контакт).


Показване и скриване на група: Докоснете Groups (Групи) и след това изберете кои групи искате да виждате. Този бутон се появява само ако имате повече от един източник на контакти.

Когато контактите са от няколко източника, може да имате няколко визитки за един и същи човек. За да не се появяват излишни контакти в списъка All Contacts (Всички контакти), контактите от различни източници, с еднакво име и фамилия, се свързват и се представят като *обединен контакт*. Когато преглеждате обединен контакт, заглавието Unified Info (Обединена информация) се появява най-отгоре на екрана.

Свързване на контакт: Редактирайте контакт, докоснете Edit (Редактирай), след това докоснете  и изберете контакта, с който искате да го свържете. Свързаните контакти не се сливат. Ако промените или добавите информация в обединен контакт, промените ще се копират за всяка регистрация, в която тази информация вече е съществувала.

Ако свържете контакти с различно име и фамилия, имената на индивидуалните визитни картички няма да се променят, но ще се появява само едно име на обединената визитка. За да изберете кои имена да се появяват, когато преглеждате обединен контакт, докоснете свързаната визитка с името, което предпочитате, след което докоснете Use This Name For Unified Card (Използвай това име за обединена визитка).

Преглеждане на информация за контакт от регистрацията източник: Докоснете една от регистрациите.

Разделяне на контакт: Докоснете Edit (Редактирай), докоснете , след което докоснете Unlink (Раздели).

Настройки на контакти

За да промените настройките за контакти, отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари). Достъпните опции ви дават възможност:

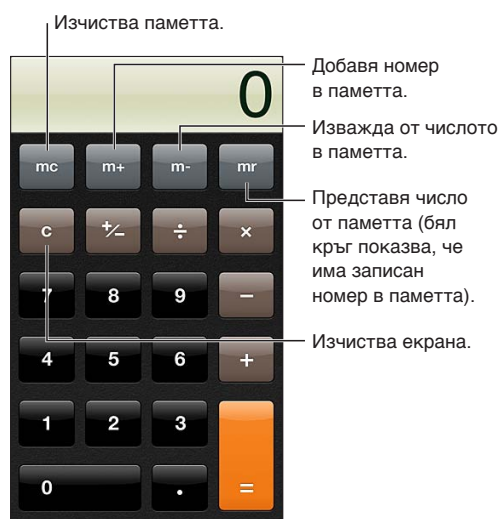
- Да промените как да се сортират контактите
- Да подредите контактите по име или фамилия
- Да настроите регистрацията по подразбиране за нови контакти
- Настройване на карта My Info (Информация за мен)

Calculator (Калкулатор)

26



Докосвайте числата и функциите в Calculator (Калкулатор), точно както бихте направили със стандартен калкулатор.



Използване на научен калкулатор: Завъртете iPhone в хоризонтална ориентация.

Compass (Компас)

27



Показване на посоката, в която е насочен iPhone: Поставете iPhone хоризонтално спрямо земята.

Ако услугите за местоположение са изключени, когато отворите програмата Compass (Компас), може да се появи напомняне да ги активирате. Можете да ползвате програмата Compass (Компас) и без да имате включени услуги за местоположение. Вижте [Поверителност](#) на стр. 159.

Важно: Точността на компаса може да се влияе от магнит или други околни смущения, дори магнитите в слушалките на iPhone могат да причинят отклонения. Използвайте цифровия компас само като общ навигационен помощник, но не трябва да се разчита изцяло на него при определяне на точно местоположение, близост, разстояние или посока.



Кратко запознанство

Програмата Voice Memos (Аудио бележки) ви позволява да използвате iPhone като преносимо записващо устройство и можете да записвате с помощта на вградения микрофон, с микрофона на слушалките на iPhone или на слушалки Bluetooth, както и с външен микрофон, който се поддържа.







Създаване на запис: Докоснете **●** или натиснете средния бутон на слушалките. Докоснете **||** за да сложите на пауза или **■**, за да спрете записа, или натиснете средния бутон на слушалките.

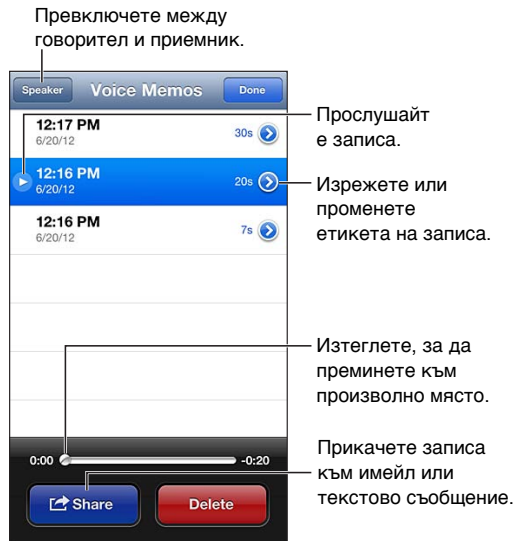
Записите, които са направени с вградения микрофон, са моно, но можете да правите и стерео записи, като използвате външен стерео микрофон, който е проектиран да работи с жака за слушалките на iPhone или с порта на съединителя Lightning (iPhone 5), или с порта на съединителя Dock (предишни модели iPhone). Търсете оторизирани аксесоари, които са обозначени с логото на Apple „Made for iPhone“ (Направени за iPhone) или „Works with iPhone“ (Работи с iPhone).



Промяна на нивото на записа: Приближете микрофона или го отдалечете. За да постигнете по-добро качество на записа, най-високото ниво на скалата трябва да е между -3 dB и 0 dB.

Възпроизвеждане или спиране на тона за започване/спиране: Използвайте бутоните за силата на звука на iPhone, за да спрете звука изцяло.

Използване на друга програма, докато записвате: Натиснете бутон Начало  и отворете програма. За да се върнете към аудио бележките, докоснете червената лента най-отгоре на екрана.

Възпроизвеждане на запис: Докоснете , докоснете запис и след това докоснете . Докоснете , за да сложите на пауза.



Изрязване на запис: Докоснете  до записа и след това докоснете Trim Memo (Изрежи бележка). Изтеглете краищата на частта от записа и след това докоснете , за да прегледате. Променете, ако е необходимо, след което докоснете Trim Voice Memo (Изрежи аудио бележка), за да запазите. Частите, които отрежете не могат да бъдат възстановени.

Изпращане на аудио бележки до вашия компютър

iTunes може да синхронизира аудио бележките с библиотеката iTunes, когато свържете iPhone към компютъра.

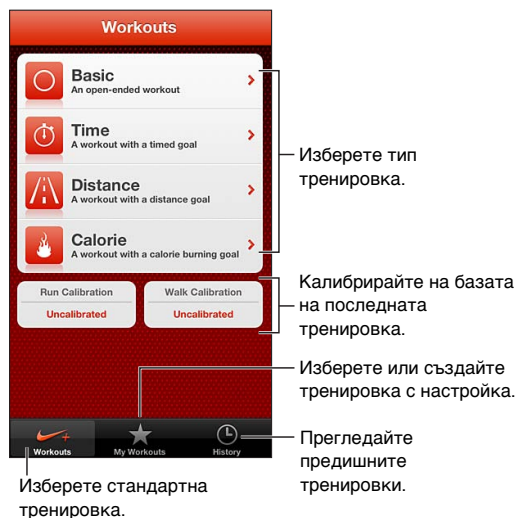
Когато синхронизирате аудио бележки с iTunes, те остават в програмата Voice Memos (Аудио бележки), докато не ги изтриете. Ако изтриете аудио бележка от iPhone, тя не се изтрива от списъка Voice Memos (Аудио бележки) в iTunes. Обаче ако изтриете аудио бележка от iTunes, тя ще се изтрие от iPhone при следващото синхронизиране с iTunes.

Синхронизиране на аудио бележки с iTunes: Свържете iPhone с вашия компютър и изберете iPhone от списъка с устройства в iTunes. Изберете Music (Музика) в горната част на екрана (между Apps и Movies), изберете Sync Music (Синхронизирай музика), изберете Include voice memos (Включи аудио бележки) и щракнете Apply (Приложи).

Аудио бележките от iPhone се появяват в списъка Voice Memos (Аудио бележки) в iTunes.



Като използва сензора Nike + iPod (продава се отделно), програмата Nike + iPod възпроизвежда на глас информация за вашата скорост, разстояние, изминало време и изгорени калории по време на тичане или ходене.



Програмата Nike + iPod не се появява в Начален екран, докато не я включите.

Включване на Nike + iPod: Отидете в Settings > Nike + iPod (Настройки > Nike + iPod).

Nike + iPod събира информацията за тренировката, като използва безжичния сензор (продава се отделно), прикачен за вашата обувка. Необходимо е да свържете вашия сензор към iPhone, преди да го използвате за първи път.

Свързване на сензор към iPhone: Прикачете сензора за вашата обувка, след което отидете в Settings > Nike + iPod > Sensor (Настройки > Nike + iPod > Сензор).

Започване на тренировка: Докоснете Workouts (Тренировки) и изберете тренировка.

- *Временно спиране на тренировка:* Събудете iPhone и докоснете **||** на заключения екран. Докоснете **▶**, когато сте готови да продължите.
- *Приключване на тренировка:* Събудете iPhone, докоснете **||**, след което докоснете End Workout (Спри тренировка).

Промяна на настройките за тренировка: Отидете в Settings > Nike + iPod (Настройки > Nike + iPod).

Калибриране на Nike + iPod: Запишете тренировка на познато разстояние, което е поне четвърт миля (400 метра). След като сте докоснали End Workout (Спри тренировка), докоснете Calibrate (Калибрирай) на общия екран и въведете действителното разстояние.

Възстановяване на калибрирането по подразбиране: Отидете в Settings > Nike + iPod (Настройки > Nike + iPod).

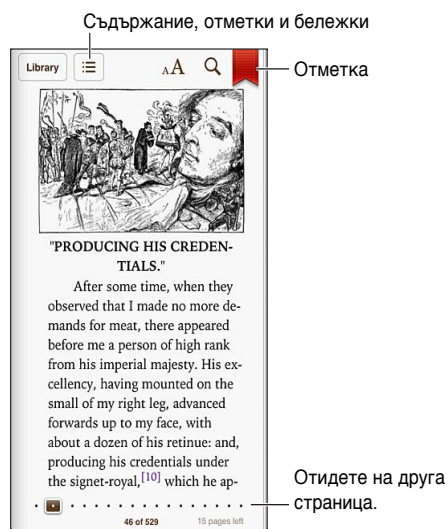
Изпращане на данни за тренировка в nikeplus.com: Когато iPhone е свързан с интернет, отворете Nike + iPod, докоснете History (История) и след това докоснете "Send to Nike+" (Изпрати към Nike+).

Преглеждане на тренировки на nikeplus.com: В Safari, отидете на nikeplus.com, влезнете в регистрацията си и следвайте инструкциите на екрана.



Кратко запознанство

iBooks е чудесен начин да четете и купувате книги. Изтеглете безплатната програма iBooks от App Store и след това се наслаждавайте на всичко - от класика до бестселъри.



iBooks е чудесен начин да четете книги и PDF файлове. Изтеглете безплатната програма iBooks от App Store и след това във вградения iBookstore намерете всичко - от класика до бестселъри. За да изтеглите програмата iBooks и да използвате iBookstore, трябва да имате интернет връзка и идентификатор Apple ID.

Посещаване на iBookstore: В iBooks докоснете Store (Магазин) за да:

- Намерите книги с помощта на браузване или търсене
- Прочетете откъс от книга, за да видите дали ще ви хареса
- Прочетете или напишете рецензия и вижте кои са бестселърите в момента
- Кажете на приятел за книга чрез имейл

Закупуване на книга: Намерете тази, която искате, докоснете цената, след което докоснете отново, за да я вземете.





Получаване на информация за книга: Можете да прочетете резюме на книгата, да прочетете рецензии и да прочетете част от книгата, преди да я закупите. След като закупите книга, можете да напишете рецензия.

Изтегляне на предишна покупка: Докоснете Purchased (Покупки). За да изтеглите, докато браузвате, докоснете Download (Изтегли), където обикновено виждате цената. Няма да ви се начисли отново такса. За се изтеглят автоматично елементите, закупени на други устройства, отидете в Settings > iTunes & App Stores (Настройки > iTunes и App Store магазини).






Четене на книги

Четенето на книги е лесно. Отидете до рафта с книги и докоснете книгата, която искате да прочетете. Всяка книга има определен набор от функции, базирани на нейните съдържание и формат. Някои от следните функции, описани по-долу, може да не са достъпни за книгата, която четете.

Отваряне на книга: Докоснете книгата, която искате да четете. Ако не я виждате на рафта, плъзнете пръст наляво или надясно, за да видите другите колекции.

- *Показване на бутоните за управление:* Докоснете близо до центъра на страницата.
- *Увеличаване на изображение:* Докоснете двукратно снимката. В някои книги докоснете и задръжте, за да се покаже лупа, с която можете да прегледате изображение.
- *Преминаване към определена страница:* Използвайте бутоните за управление на страницата в долната част на екрана или докоснете  и въведете номера на страница, след което докоснете номера на страницата в резултатите от търсенето.
- *Намиране на значението на дума:* Докоснете двукратно дума, използвайте маркерите, за да настроите избраната част и след това докоснете Define (Определение) в менюто, което се появява. Определенията може да не са достъпни на всички езици.
- *Представяне на съдържанието:* Докоснете  При някои книги също така можете да съберете или раздалечите пръстите си, за да видите съдържанието.
- *Добавяне или премахване на отметка:* Докоснете . Докоснете отново, за да премахнете отметката. Не е нужно да добавяте отметка, когато затваряте книга, защото iBooks запомня докъде сте стигнали. Може да имате няколко отметки - за да прегледате всичките, докоснете , след което докоснете Bookmarks (Отметки).

Анотация на книга: Можете да добавите бележки и да маркирате текст в книга.

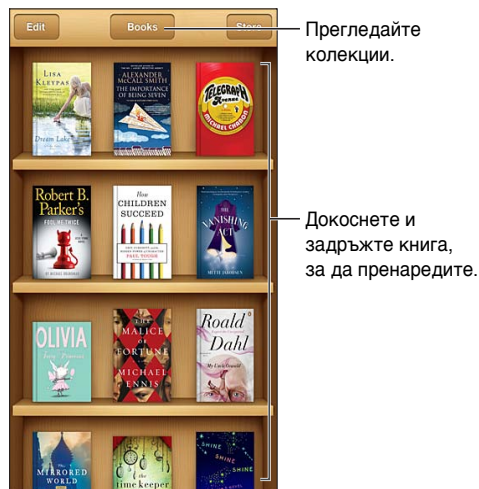
- *Добавяне на маркировка:* Докоснете двукратно дума, използвайте маркерите отстрани, за да определите избраната част, след което докоснете Highlight (Маркирай) и изберете цвят или подчертаване.
- *Изтриване на маркировка:* Докоснете маркирания текст, след което докоснете .
- *Добавяне на бележка:* Двукратно докоснете дума, докоснете Highlight (Маркирай), след което изберете  от менюто, което се появява.
- *Изтриване на бележка:* Изтрива текста. За да изтриете бележката и нейната маркировка, докоснете маркирания текст, след което докоснете .
- *Преглед на всички бележки:* Докоснете  и след това докоснете Notes (Бележки). Докоснете , за да отпечатате или изпратите по имейл вашите бележки.

Промяна на вида на книгата: Можете да промените размера и шрифта на текста, както и цвета на страницата.

- **Промяна на шрифта и размера на текста:** Докоснете близо до центъра на страница, за да се покажат бутоните за управление, след което докоснете **A**. Докоснете Fonts (Шрифтове), за да изберете шрифт. Някои книги позволяват да промените размера на шрифта само когато iPhone е във вертикална ориентация.
- **Промяна на цвета на страницата и на текста:** Докоснете близо до центъра на страницата, за да се покажат бутоните за управление, докоснете **A** и след това докоснете Theme (Тема). Тази настройка се отнася за всички книги, които я поддържат.
- **Промяна на яркостта:** Докоснете близо до центъра на страница, за да се покажат бутоните за управление, след което докоснете **☼**. Ако не виждате **☼**, първо докоснете **A**.
- **Включване и изключване на подравняването и сричкопренасянето:** Отидете в Settings > iBooks (Настройки > iBooks). Някои книги и PDF файлове не могат да се подравняват и не може да се използва сричкопренасяне.

Подреждане на рафта с книги

Използвайте рафта с книги, за да браузвате вашите книги и PDF файлове. Също така можете да подреждате елементите в колекции.




Преместване на книга или PDF файл в колекция: Докоснете Edit (Редактирай). Изберете елементите, които искате да преместите, след което докоснете Move (Премести) и изберете колекция.

Преглеждане и управление на колекции: Докоснете името на текущата колекция в най-горната част на екрана, например Books (Книги) или PDFs, за да се появи списъка с колекции. Можете да редактирате или да премахнете вградени колекции на книги и PDF файлове.

Сортиране на рафта с книги: Докоснете лентата за състояние, за да преминете до горната част на екрана, след което докоснете **≡**, за да изберете метод за сортиране в долния край на екрана.

Изтриване на елемент от рафта с книги: Докоснете Edit (Редактирай), след това докоснете всеки елемент, който искате да изтриете, така че да се маркира. Докоснете Delete (Изтрий). Когато приключите, докоснете Done (Готово). Ако изтриете елемент, който сте закупили, можете да го изтеглите отново от Purchases (Покупки) в iBookstore.

Търсене на книга: Отидете до рафта с книги. Докоснете лентата за състоянието, за да преминете най-отгоре на екрана, след което докоснете . Търсенето е по заглавие на книга и име на автор.

Синхронизиране на книги и PDF файлове


Използвайте iTunes, за да синхронизирате книги и PDF документи между iPhone и компютъра, както и да закупите книги от iTunes Store. Когато iPhone е свързан с компютър, панелът Books (Книги) ви позволява да изберете елементите, които искате да синхронизирате. Също така можете да намерите ePub книги без DRM и PDF файлове в web и да ги добавяте към библиотеката в iTunes.


Добавяне на книга или PDF в iPhone: В iTunes на вашия компютър изберете File > Add to Library (Файл > Добави към библиотеката) и изберете файла. След това синхронизирайте.

Добавяне на книга или PDF файл в iBooks без синхронизиране: Ако книгата или PDF файла не са прекалено големи, ги изпратете по имейл на себе си от компютър. Отворете съобщението на iPhone, след това докоснете и задръжте прикачения файл и изберете Open in iBooks (Отвори в iBooks) от менюто, което се появява.

Отпечатване или изпращане с електронна поща на PDF файл

Можете да използвате iBooks, за да изпратите копие на PDF файл по имейл или да го отпечатате целия или част от него на AirPrint принтер.

Изпращане на PDF файл с имейл: Отворете PDF файла, докоснете  и след това изберете Email Document (Изпрати документ с имейл).

Отпечатване на PDF файл: Отворете PDF файла, докоснете  и след това изберете Print (Отпечатай). За да научите повече, вижте [Отпечатване с помощта на AirPrint](#) на стр. 35.

Настройки на iBooks

iBooks запазва вашите колекции, отметки, бележки и информация за текущата страница, като използва вашия идентификатор Apple ID, така че да можете да четете книги безпроблемно на всички ваши iOS устройства. iBooks запазва информация за всички книги, когато отваряте или затваряте програмата. Информация за отделните книги също се запазва, когато отворите или затворите книга.

Включване или изключване на синхронизиране Отидете в Settings > iBooks (Настройки > iBooks). Също така можете да синхронизирате колекции и отметки.

Някои книги може да имат достъп до видео или аудио, което е запазено в интернет. Възпроизвеждането на тези файлове може да доведе до допълнителни такси, ако iPhone използва мобилна връзка за пренос на данни.

Включване или изключване на онлайн достъпа до видео и аудио: в Settings > iBooks > Online Audio & Video (Настройки > iBooks > Онлайн аудио и видео).

Промяна на посоката на прелистване при докосване на лявото поле: Отидете в Settings > iBooks > Tap Left Margin (Настройки > iBooks > Докосни лявото поле).

Podcasts (Подкасти)

31



Изтеглете безплатната програма Podcasts (Подкасти) от App Store, след което можете да браузвате, да се абонирате и да възпроизвеждате любимите си аудио и видео подкасти.



Изтегляне на подкасти:

- **Браузване на пълен каталог:** Докоснете Catalog (Каталог) и след това докоснете подкаст, който ви интересува.
- **Браузване на най-популярните подкасти:** Докоснете Top Stations (Най-добрите)(ако не ги виждате, първо докоснете Library (Библиотека)). Прокарайте пръст наляво или надясно, за да смените категорията или прокарайте пръст нагоре или надолу, за да браузвате в текущата категория. Докоснете подкаст, за да прегледате последния епизод, или докоснете ⓘ, за да прегледате списък с епизоди.
- **Стриймване на епизод:** Докоснете епизод.
- **Изтегляне на епизод, така че да можете да го слушате дори когато не сте свързани към Wi-Fi:** Докоснете ⬇ до епизод.
- **Абониране за подкаст, за да изтеглите винаги последните епизоди:** Когато браузвате в каталог, докоснете подкаст, за да видите списъка с епизодите и след това докоснете Subscribe (Абонирай). Ако вече сте изтеглили епизод, докоснете подкаст във вашата библиотека, след което го докоснете отново най-отгоре в списъка с епизодите и включете Subscription (Абонамент).

- Автоматично изтегляне на последните епизоди на подкаст, за който сте се абонирали: Докоснете подкаст във вашата библиотека, след което го докоснете отново най-отгоре в списъка с епизодите и включете Auto-Download (Автоматично изтегляне).

Управление на възпроизвеждането на звук: Прокарайте пръст нагоре през обложката на възпроизвеждания в момента подкаст, за да видите всички бутони за управление на възпроизвеждането.



Управление на възпроизвеждането на видео: Докоснете екрана, докато гледате видео подкаст.

Функции за облекчена работа

iPhone поддържа следните функции за облекчена работа:

- VoiceOver
- Пренасочване звука на входящи повиквания
- Гласова помощ от Siri
- Увеличаване на размера
- Голям текст
- Инвертиране на цветовете
- Изговаряне на маркиран текст
- Изговаряне на автоматично генериран текст
- Моно звук и баланс
- Слухов апарат и режим за слухов апарат
- Персонализирани тонове за звънене и вибрации
- Светкавица за предупредителни сигнали
- Контролиран достъп
- Докосване с помощ
- Поддръжка на брайлов дисплей
- Възпроизвеждане на съдържание със субтитри

Включване на функциите за облекчена работа от iPhone: Отидете в Settings > General > Accessibility (Настройки > Основни > Облекчена работа).

Включване на функциите за облекчена работа от iTunes: Свържете iPhone с вашия компютър и изберете iPhone от списъка с устройства в iTunes. Щракнете Summary (Общо), след това щракнете Configure Universal Access (Конфигурирай универсален достъп) в най-долната част на екрана Summary.

За да научите повече за специалните възможности на iPhone, посетете www.apple.com/accessibility.

Функцията за голям текст може да бъде включена или изключена в настройките на iPhone. Вижте [Голям текст](#) на стр. 142.

VoiceOver

Функцията VoiceOver описва на глас какво е показано на екрана, така че можете да използвате iPhone, без да го виждате.

Функцията VoiceOver възпроизвежда на глас описание за всеки елемент от екрана, който изберете. Когато избирате елемент, се появява курсор на VoiceOver (черен правоъгълник) и VoiceOver възпроизвежда на глас името или описанието на елемента.

Докоснете екрана или прокарайте пръсти, за да чуете различните елементи на екрана. Когато изберете текст, VoiceOver го възпроизвежда на глас. Ако функцията Speak Hints (Изговаряне на съвети) е включена, VoiceOver може да ви каже какво е името на елемента или да предостави инструкции - например „double-tap to open“ (докоснете двукратно, за да се отвори). За да използвате елементи на екрана, като бутони и връзки, използвайте жестовете, описани в [Изучаване жестовете на VoiceOver](#) на стр. 133.

Когато преминете към нов екран, VoiceOver възпроизвежда звуков сигнал, след което избира и изговаря първия елемент на екрана (обикновено елементът в горния ляв ъгъл). Освен това VoiceOver ви уведомява при смяната на ориентацията на представения в момента екран - хоризонтална или вертикална, както и когато екранът се заключва или отключва.

Забележка: VoiceOver използва езика, който е определен в параметрите International (Международни), като освен това зависи от регионалните настройки в Settings > General > International (Настройки > Основни > Международни). VoiceOver се предлага на много езици, но не на всички.

Основни функции на VoiceOver

Важно: VoiceOver променя жестовете, които използвате за управление на iPhone. Когато функцията VoiceOver е включена, можете да използвате жестовете на VoiceOver, за да работите с iPhone, както и да изключите отново VoiceOver и да възстановите стандартните функции.

Включване и изключване на VoiceOver: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver). Освен това можете да настроите функцията VoiceOver да се включва или изключва с трикратно натискане на бутон Начало. Вижте [Трикратно натискане на бутон Начало](#) на стр. 141.

Изследване на екрана: Изтеглете пръст през екрана. VoiceOver изговаря всеки елемент, който докоснете. Повдигнете пръста си, за да остане елементът избран.

- *Избиране на елемент:* Докоснете го или повдигнете пръста си, докато го изтегляте с пръст.
- *Избиране на следващия или предишния елемент:* Прокарайте един пръст надясно или наляво. Елементите са подредени отляво надясно, отгоре надолу.
- *Избиране на елемент отгоре или отдолу:* Използвайте управлението с въртене, за да включите Vertical Navigation (Вертикална навигация), след което прокарайте един пръст нагоре или надолу.
- *Избиране на първия или последния елемент на екрана:* Прокарайте четири пръста нагоре или надолу.
- *Избиране на елемент по име:* Трикратно докоснете с два пръста някъде на екрана, за да отворите управлението за избор на елемент. След това въведете име в полето за търсене или прокарайте пръст надясно или наляво, за да преминете през списъка по азбучен ред. Освен това можете да докоснете индекса на таблицата вдясно от списъка и да прокарате пръст нагоре или надолу, за да преминете бързо през списъка с елементи.

- *Промяна на името на избрания елемент, за да се намира по-лесно:* Докоснете и задръжте с два пръста някъде на екрана
- *Изговаряне на текста на избрания елемент:* Настройте шайбата за управление на символи или думи, след което прокарайте един пръст надолу или нагоре.
- *Включване и изключване на изговарянето на съвети:* Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver).
- *Включване на фонетика:* Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Use Phonetics.(Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Използвай фонетика).
- *Изговаряне на всичко от екрана, като се започне от горната част:* Прокарайте нагоре два пръста.
- *Изговаряне на всичко от екрана, като се започне от текущото местоположение и се продължи надолу:* Прокарайте надолу два пръста.
- *Спиране на изговаряне:* Докоснете еднократно с два пръста. Отново докоснете с два пръста, за да възстановите изговарянето. Изговарянето се подновява, когато изберете друг елемент.
- *Изключване на звука на VoiceOver:* Докоснете трикратно с три пръста. За да активирате, отново докоснете трикратно с три пръста. За да изключите само звука на VoiceOver, поставете плъзгача за включване и изключване на звука в положение „Без звук“. Ако е свързана външна клавиатура, можете да натиснете клавиша Control на клавиатурата, за да включите или изключите звука на VoiceOver.

Настройка на гласа, който изговаря: Можете да промените характеристиките на гласа на VoiceOver, за да ви е по-лесно да го разбирате.

- *Промяна на силата на изговаряне:* Използвайте бутоните за силата на звука на iPhone. Също така можете да добавите настройката на силата на звука към управлението с въртене и след това ще можете да плъзнете пръст нагоре или надолу, за да я настройвате; вижте [Използване на управление с въртене на VoiceOver](#) на стр. 134.
- *Промяна на скоростта на изговаряне:* Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver) и изтеглете плъзгача Speaking Rate (Скорост на изговаряне). Освен това можете да добавите Speech Rate (Скорост на изговаряне) към шайбата и след това да плъзнете пръст нагоре или надолу, за да настроите.
- *Използване на повишаване и понижаване на гласа:* VoiceOver повишава гласа, когато изговаря първия елемент от група (като списък или таблица) и го понижава, когато изговаря последния елемент от групата. Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Use Pitch Change.(Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Използвай повишаване или понижаване на гласа).
- *Промяна на езика на iPhone:* Отидете в Settings > General > International > Language. (Настройки > Основни > Международни > Език). Произношението на VoiceOver за някои езици зависи от Settings > General > International > Region Format (Настройки > Основни > Международни > Регионален формат).
- *Промяна на произношение:* Настройте управлението с въртене на списъка с езици и след това прокарайте пръст нагоре или надолу. Даден език е достъпен в шайбата, само ако сте избрали повече от едно произношение.
- *Избиране на произношение, достъпно в шайбата с езици:* Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Language Rotor. (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Шайба с езици). За да промените позицията на езика в списъка, изтеглете ☰ нагоре или надолу.

- *Промяна на основния глас за четене:* Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Use Compact Voice (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Използвайте компактен глас).

Използване на iPhone с VoiceOver

Отключване на iPhone: Изберете плъзгача за отключване и след това докоснете двукратно екрана.

„Докосване“ за активиране на избрания елемент: Докоснете двукратно произволно място от екрана.

„Двукратно докосване“ на избрания елемент: Докоснете трикратно произволно място от екрана.

Настройване на плъзгач: Изберете плъзгача, след което прокарайте един пръст нагоре или надолу.

Използване на стандартни жестове, когато VoiceOver е включен: Докоснете двукратно и задръжте пръст на екрана. Серия от звукови сигнали показва, че трябва да се използват обикновените жестове. Използването на обикновени жестове е в сила, докато не вдигнете пръста си от екрана, когато се възстановяват жестовете на VoiceOver.

Прелистване на списък или област от екрана: Прокарайте три пръста нагоре или надолу. Когато прелиствате списък, VoiceOver съобщава колко елемента са представени (например - „showing rows 5 through 10“ (показани са редове от 5 до 10)).

- *Прелистване последователно през списък:* Докоснете двукратно и задръжте. Когато чуете серия от звукови сигнали, преместете пръста си нагоре или надолу и списъкът ще се прелиства последователно. Когато вдигнете пръста си, последователното прелистване ще се преустанови.
- *Използване на индекс в списък:* Някои списъци имат азбучен индекс, представен в дясната страна. Индексът не може да се избере с прокаране на пръст по елементите. Трябва да го докоснете директно, за да го изберете. Когато индексът е избран, прокарайте пръст нагоре или надолу, за да се придвижвате по него. Освен това можете да докоснете двукратно и след това да плъзнете пръста си нагоре или надолу.
- *Промяна на реда в списък:* Можете да промените позициите на елементите в някои списъци, като Rotor (Шайба) и Language Rotor (Шайба с езици) в настройките на облекчената работа. Изберете ≡ вдясно от елемента, докоснете двукратно и задръжте, докато не чуете звук, след което изтеглете нагоре или надолу. VoiceOver изговаря елемента, който сте преместили отгоре или отдолу, в зависимост от посоката на изтегляне.

Пренареждане на Начален екран: В Начален екран изберете иконката, която искате да преместите. Докоснете двукратно и задръжте иконката, след което я изтеглете. VoiceOver изговаря текущата позиция по ред и колона, докато изтегляте иконката. Отпуснете иконката, когато се намира на желаното от вас място. Можете да изтеглите и други иконки. Изтеглете елемент до левия или десния ръб на екрана, за да го преместите на различна страница от Начален екран. Когато приключите, натиснете бутон Начало □.

Изговаряне на информация за състоянието на iPhone: За да чуете информация за точен час, оставаща батерия, сила на Wi-Fi сигнал и други, докоснете горната част на екрана.

Изговаряне на известия: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver) и включете функцията Speak Notifications (Изговаряне на известия). Известията, включително текста на входящите текстови съобщения, се изговарят в реда, в който се появяват, дори когато iPhone е заключен. Неприетите известия се повтарят, когато отключите iPhone.

Пускане или вдигане на завесата на екрана: Докоснете четири пъти с три пръста. Когато завесата на екрана е пусната, съдържанието на екрана е активно, въпреки че дисплеят е изключен.

Изучаване жестовите на VoiceOver

Когато е включена функцията VoiceOver, стандартните жестове върху сензорния екран водят до различни резултати. Тези и някои допълнителни жестове позволяват придвижването по екрана и управлението на отделните елементи, когато те са избрани. Жестовите VoiceOver включват използване на два и три пръста, с които докосвате екрана или ги плъзгате по екрана. За да постигнете най-добри резултати, когато използвате жестовите с два и три пръста, се отпуснете и оставете пръстите ви да докоснат екрана с малко разстояние между тях.

Можете да използвате различни техники, за да използвате жестовите VoiceOver. Например можете да направите докосване с два пръста, като използвате два пръста от една ръка или по един пръст от двете. Освен това можете да използвате палците си. Много хора намират жеста „split-tap“ (докосни разделено) за особено ефективен: вместо да изберете елемент и да докоснете двукратно, можете да докоснете и да задържите пръст върху елемента, след което да докоснете екрана с друг пръст. Опитайте различни техники, за да установите коя от тях е най-подходяща за вас.

Ако жестовите не работят, опитайте с по-бързи движения, особено при двукратното докосване и при прокарването на пръст по екрана. За да прокарате пръст по екрана, опитайте бързо да придвижите пръста или пръстите си по повърхността на екрана. Когато е включен VoiceOver, се появява настройката VoiceOver Practice (Упражняване на VoiceOver), което ви дава възможност да упражнявате жестовите на VoiceOver, преди да ги използвате.

Упражняване на жестовите на VoiceOver: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver) и след това докоснете VoiceOver Practice (Упражняване на VoiceOver). Когато приключите с упражняването, докоснете Done (Готово). Ако не виждате бутона VoiceOver Practice (Упражняване на VoiceOver), проверете дали VoiceOver е включен.

Следва обобщение на основните жестове VoiceOver:

Навигация и четене

- *Докосване:* Изговаря се елемента.
- *Прокарване на пръст надясно или наляво:* Избира се следващият или предишният елемент.
- *Прокарване на пръст нагоре или надолу:* Зависи от параметрите на управлението с въртене. Вижте [Използване на управление с въртене на VoiceOver](#) на стр. 134.
- *Докосване с два пръста:* Прекъсва се изговарянето на текущия елемент.
- *Прокарване на два пръста нагоре:* Прочита се всичко отгоре надолу.
- *Прокарване на два пръста надолу:* Прочита се всичко от текущата позиция.
- *„Потъркване“ с два пръста:* Направете три бързи движения с два пръста напред назад (все едно, че правите „z“), за да прекратите сигнал или за да се върнете на предишен екран.
- *Прокарване на три пръста нагоре или надолу:* Прелиства се по една страница всеки път.
- *Прокарване на три пръста надясно или наляво:* Представя се следващата или предишната страница (като Начален екран, Stocks или Safari).

- *Докосване с три пръста:* Изговаря се допълнителна информация като позиция в списъка или дали е избран текстът.
- *Докосване с четири пръста в горната част на екрана:* Избира се първият елемент на страницата.
- *Докосване с четири пръста в долната част на екрана:* Избира се последният елемент на страницата.

Активиране

- *Двукратно докосване:* Активира се избраният елемент.
- *Трикратно докосване:* Двукратно се докосва елемент.
- *Разделено докосване:* Като алтернатива за избиране на елемент и двукратно докосване за активиране на елемент, докоснете елемента с един пръст и след това докоснете екрана с друг.
- *Двукратно докосване и задържане (1 секунда) + стандартен жест:* Използване на стандартен жест. След жест на двукратно докосване и задържане iPhone интерпретира последващите жестове като стандартни. Например можете да докоснете двукратно и да задържите и след това да изтеглите пръста си, без да го вдигате, за да преместите плъзгач.
- *Двукратно докосване с два пръста:* Отговаря се на повикване или се приключва разговор. Започва възпроизвеждане или се спира на пауза в програмите Music, Videos, Voice Memos или Photos. Прави се снимка в Camera. Стартира се или се спира на пауза записът в Camera (Камера) или Voice Memos (Аудио бележки). Стартира се или се спира хронометърът.
- *Двукратно докосване с два пръста и задържане:* Променя се етикет на елемент, за да е по-лесен за намиране.
- *Трикратно докосване с два пръста:* Отваря се управлението за избор на елементи.
- *Трикратно докосване с три пръста:* Звукът на VoiceOver се спира или се активира.
- *Четирикратно докосване с три пръста:* Пуска се или се вдига завесата на екрана.

Използване на управление с въртене на VoiceOver

С управлението с въртене можете да промените какво действие да се изпълнява, когато плъзгате пръст нагоре или надолу и функцията VoiceOver е активна.

Използване на въртене: Завъртете два пръста на екрана на iPhone около точка между тях.



Промяна на опциите, включени в шайбата: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Шайба) и изберете опциите, които искате да са достъпни, когато използвате шайбата.

Какво се появява в шайбата зависи и от това, което правите в момента. Например, ако четете имейл, можете да използвате тази функция и да превключвате между изговарянето на текста дума по дума или символ по символ, като прокарате пръст нагоре или надолу. Ако браузвате web страница, можете да настроите управлението с въртене да чуе целия текст (дума по дума или символ по символ) или да прескачате от един елемент на друг от определен тип, като заглавия или връзки.

Въвеждане и редактиране на текст с VoiceOver

Когато сте избрали текстово поле с VoiceOver, което може да се редактира, можете да използвате екранната клавиатура или външна клавиатура, свързана с iPhone, за да въведете текст.

Въвеждане на текст: Изберете текстово поле за редактиране, докоснете двукратно, за да се появи курсорът и екранната клавиатура и след това започнете да въвеждате символи.

- *Стандартно писане:* Изберете клавиш от клавиатурата, като прокарате пръст наляво или надясно и след това докоснете двукратно, за да въведете символа. Освен това можете да движите пръста си по клавиатурата и да изберете клавиш, а докато продължавате да държите клавиша с един пръст, докоснете екрана с друг пръст. VoiceOver изговаря клавиша, когато е избран и още веднъж при въвеждането на символа.
- *Писане с докосване:* Докоснете клавиш на клавиатурата, за да го изберете, след което вдигнете пръста си, за да въведете символа. Ако докоснете грешен клавиш, придвижете пръста си по клавиатурата, докато не изберете клавиша, който искате. VoiceOver съобщава символа на всеки клавиш, който докоснете, но не въвежда символ, докато не вдигнете пръста си. Писането с докосване работи само за клавиши, които въвеждат текст - използвайте стандартното писане за другите клавиши като Shift, Delete и Return.
- *Избиране на стандартно писане или писане с докосване:* С включена функция VoiceOver и избран клавиш на клавиатурата, използвайте управлението с въртене, за да изберете Typing Mode (Режим на писане), след което прокарайте пръст нагоре или надолу.

Преместване на курсора: Прокарайте пръст нагоре или надолу, за да се премести курсорът напред или назад в текста. Използвайте управлението с въртене, за да изберете дали курсорът да се придвижва символ по символ или дума по дума.


VoiceOver възпроизвежда звук, когато курсорът се премества и изговаря символа, думата или реда, през които курсорът преминава. При движение напред по думи курсорът се поставя в края на всяка дума, преди интервала или пунктуацията, които следват. При движение назад курсорът се поставя в края на предната дума, преди интервала или пунктуацията, които следват.

Преместване на курсора след пунктуацията в края на дума или изречение: Използвайте управлението с въртене, за да се върнете към режим символи.

Когато курсорът се премества през ред, VoiceOver съобщава всеки ред, през който преминавате. При движение напред курсорът се поставя в началото на следващия ред (освен когато сте стигнали до последния ред от параграфа и когато курсорът е преместен в края на реда, който току що е съобщен). При движение назад курсорът се поставя в началото на реда, който току що е съобщен.

Избиране на реакция при писане: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Typing Feedback.(Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Реакция при писане).

Използване на фонетика в реакция при писане: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Use Phonetics.(Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Използвай фонетика). Текстът се прочита символ по символ. VoiceOver първо изговаря символа и след това фонетичния еквивалент - например изговаря „f“ и малко след това „foxtrot“.

Изтриване на символ: Изберете , след което го докоснете двукратно или разделено. Трябва да направите това дори когато пишете с докосване. За да изтриете множество символи, докоснете и задръжте клавиша Delete, след което докоснете екрана с друг пръст по веднъж за всеки символ, който искате да изтриете. VoiceOver съобщава символите, докато ги изтрива. Ако функцията за повишаване и понижаване на гласа е включена, VoiceOver съобщава изритите символи с понижен глас.

Маркиране на текст: Изберете с въртене Edit (Редактирай), прокарайте пръст нагоре или надолу, за да изберете Select (Избери) или Select All (Избери всичко) и след това докоснете двукратно. Ако сте избрали Select (Избери), при двукратно докосване се избира думата, която се намира най-близо до курсора. Ако сте избрали Select All (Избери всичко), се избира целият текст. Раздалечете или съберете пръсти, за да увеличите или намалите избраното.

Отрязване, копиране или вмъкване на текст: Проверете дали е избрана функцията за редактиране в управлението с въртене. Когато е маркиран текст, прокарайте пръст нагоре или надолу, за да изберете функцията Cut (Изрежи), Copy (Копирай) или Paste (Вмъкни) и след това докоснете двукратно.

Отменяне: Разклатете iPhone, прокарайте пръст наляво или надясно, за да изберете действието, което да се отмени и след това докоснете двукратно.

Въвеждане на произведен символ: В режим на стандартно писане изберете обикновения символ, след което докоснете двукратно и задръжте, докато не чуete сигнал, който посочва, че са се появили алтернативни символи. Изтеглете наляво или надясно, за да изберете и чуete възможностите за избор. Вдигнете пръста си, за да въведете текущо избраното.

Промяна на езика на клавиатурата: Настройте управлението с въртене на списъка с езици и след това прокарайте пръст нагоре или надолу. Изберете default language (език по подразбиране), за да използвате езика, който е определен в параметрите International (Международни). Шайбата с езиците се появява само ако изберете повече от един език в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Language Rotor (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Шайба с езици).

Осъществяване на повикване с VoiceOver

Отговаряне на повикване или приключване на разговор; Докоснете двукратно екрана с два пръста.

Когато телефонното повикване е при включен VoiceOver, екранът представя клавиатурата с цифри по подразбиране, вместо опциите за повикването.


Представяне на възможните действия: Изберете бутона за скриване на клавиатурата в долния десен ъгъл и докоснете двукратно.

Повторно представяне на клавиатурата с цифри: Изберете бутона за клавиатурата близо до центъра на екрана и докоснете двукратно.

Използване на VoiceOver със Safari

Когато търсите в web с помощта на Safari и функцията VoiceOver е активна, управлението с въртене на резултатите от търсенето ви позволява да чуete списъка с предложените фрази за търсене.

Търсене в web: Изберете полето за търсене, въведете каквото търсите, след това прокарайте пръст надясно или наляво, за да премествате надолу или нагоре списъка с предложените търсени фрази. След това докоснете двукратно екрана, за да търсите в web, като използвате избраната фраза.

Настройване на опциите на управлението с въртене за браузване в web: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Шайба). Докоснете, за да изберете или отмените опция или изтеглете нагоре , за да промените позицията на елемента.

Пропускане на снимки при навигация: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Navigate Images. (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Навигиране на снимки). Можете да изберете да пропускате всички снимки или само тези с описание.

Намаляване броя елементи на страницата за по-лесно четене и навигация: Изберете елемента Reader в полето с адреса в Safari (не е достъпно за всички страници).

Използване на VoiceOver с Maps (Кarti)

С помощта на VoiceOver можете да изследвате регион, да браузвате неща, които ви интересуват, да следвате път, да увеличавате или намалявате размера, да изберете маркер или да получите информация за местоположение.

Изследване на карта: Изтеглете пръст през екрана или го прокарайте наляво или надясно, за да преминете към друг елемент.

Увеличаване или намаляване: Изберете карта, настройте управлението с въртене на Zoom (Увеличаване), след което прокарайте пръст нагоре или надолу.

Завъртане на картата: Прокарайте три пръста.

Браузване на интересни места: Използвайте управлението с въртене, за да включите Points of Interest (Интересни места), след което плъзнете нагоре или надолу с един пръст.

Следване на път: Задръжте пръста си върху път, изчакайте докато чуете „pause to follow“, след което придвижете пръста си по продължението на пътя, като слушате водещия тон. Нивото на звука се увеличава, ако се отклоните от пътя.

Избиране на маркер: Докоснете маркер или плъзнете пръст наляво или надясно, за да изберете маркер.

Получаване на информация за местоположение: Докоснете двукратно, когато е избран маркер, за да се представи информационен флаг. Прокарайте пръст наляво или надясно, за да изберете бутона за повече информация и след това докоснете двукратно, за да се представи страницата с информация.

Слушане на сигналите за местоположение, докато се движите наоколо: Включете следенето със заглавие, за да чувате имената на улиците и точките, които ви интересуват, когато стигнете до тях.

Редактиране на видео клипове и аудио бележки с VoiceOver

С помощта на жестове VoiceOver можете да изрежете видео клипове в програмата Camera (Камера), както и записи в програмата Voice Memo (Аудио бележки).

Изрязване на аудио бележка: В екрана на Voice Memos (Аудио бележки) изберете бутона вдясно от бележката, която искате да изрежете и след това докоснете двукратно. След това изберете Trim Memo и докоснете двукратно. Изберете началото или края на инструмента за изрязване. Прокарайте пръст нагоре, за да изтеглите надясно или плъзнете пръст надолу, за да изтеглите наляво. VoiceOver съобщава колко време от записа ще се изреже при текущата позиция. За да се завърши изрязването, изберете Trim Voice Memo (Изрежи аудио бележка) и докоснете двукратно.

Редактиране на видео: Докато преглеждате видео клип във Photos (Снимк), двукратно докоснете екрана, за да се представят бутоните за управление на видео клиповете и след това изберете началото или края на инструмента за изрязване. След това прокарайте пръст нагоре, за да изтеглите надясно или прокарайте пръст надолу, за да изтеглите наляво. VoiceOver съобщава колко време от записа ще се изреже при текущата позиция. За да се завърши изрязването, изберете Trim (Изрежи) и докоснете двукратно.

Управление на VoiceOver при използване на безжична клавиатура на Apple

Можете да управлявате VoiceOver като използвате безжична клавиатура на Apple, свързана в двойка с iPhone. Вижте [Безжична клавиатура на Apple](#) на стр. 28.

Клавиатурните команди VoiceOver ви помагат в навигацията на екрана, в избора на елементи, в четенето на съдържанието на екрана, в настройването на шайбата и в извършването на други действия VoiceOver. Всички клавиатурни команди (освен една) съдържат Control-Option, представени в таблицата по-надолу като „VO“.

VoiceOver Help (Помощ за VoiceOver) изговаря клавишите или клавиатурните команди, докато ги въвеждате. Можете да използвате VoiceOver Help (Помощ за VoiceOver), за да научите клавиатурната подредба и кои действия са свързани с комбинации от клавиши.

Клавиатурни команди VoiceOver

VO = Control-Option

- *Прочитане на всичко от текущата позиция:* VO–A
- *Прочитане от началото на екрана:* VO–B
- *Преминаване до лентата за състоянието:* VO–M
- *Натискане на бутон Начало:* VO–H
- *Избиране на следващия или предишния елемент:* VO–стрелка надясно или VO–стрелка наляво
- *Докосване на елемент:* VO–клавиш интервал
- *Двукратно докосване с два пръста:* VO–„-“
- *Избиране на следващия или предишния елемент от шайбата:* VO–стрелка нагоре или VO–стрелка надолу
- *Избиране на следващия или предишния елемент от шайбата за говор:* VO–Command–стрелка наляво или VO–Command–стрелка надясно
- *Настройване на елемент от шайбата:* VO–Command–стрелка нагоре или VO–Command–стрелка надолу
- *Спиране или пускане на звука на VoiceOver:* VO–S
- *Пускане или вдигане на завесата на екрана:* VO–Shift-S
- *Включване на помощта за VoiceOver:* VO–K
- *Връщане към предишния екран или изключване на VoiceOver help:* Escape

Бърза навигация

Включете опцията Quick Nav (Бърза навигация), за да управлявате VoiceOver, като използвате клавишите стрелки.

- *Включване и изключване на Quick Nav (Бърза навигация):* Стрелка наляво-стрелка надясно
- *Избиране на следващия или предишния елемент:* Стрелка надясно или стрелка наляво

- *Избиране на следващия или предишния елемент, настроен от шайбата:* Стрелка нагоре или стрелка надолу
- *Избиране на първия или последния елемент:* Control–стрелка нагоре или Control–стрелка надолу
- *„Докосване“ на елемента:* Стрелка нагоре–стрелка надолу
- *Прелистване нагоре, надолу, наляво или надясно:* Option–стрелка нагоре, Option–стрелка надолу, Option–стрелка наляво или Option–стрелка надясно
- *Промяна на шайбата:* Стрелка нагоре–стрелка наляво или стрелка нагоре–стрелка надясно

Освен това можете да използвате цифрите на клавиатура Apple Wireless Keyboard, за да наберете телефон в програмата Phone (Телефон) или да напишете числа в програмата Calculator (Калкулатор).

Бърза навигация с отделна буква за Web

Когато преглеждате web страница и е активна функцията за бърза навигация, можете да използвате следните клавиши на клавиатурата за по-бърза навигация по страницата. С натискането на клавиш преминавате към следващ елемент от посочения тип. За да преминете към предишен елемент, задръжте клавиша Shift, докато въвеждате.

- *Заглавие:* H
- *Връзка:* L
- *Текстово поле:* R
- *Бутон:* B
- *Елемент от формуляр:* C
- *Изображение:* I
- *Таблица:* T
- *Статичен текст:* S
- *Маркер ARIA:* W
- *Списък:* X
- *Елементи от един и същ тип:* M
- *Заглавие от ниво 1:* 1
- *Заглавие от ниво 2:* 2
- *Заглавие от ниво 3:* 3
- *Заглавие от ниво 4:* 4
- *Заглавие от ниво 5:* 5
- *Заглавие от ниво 6:* 6

Използване на Брайлов дисплей с VoiceOver

Можете да използвате Bluetooth брайлов дисплей с обновяване, за да се извежда изходът от VoiceOver в брайлов вид на дисплея. Освен това брайловите дисплеи с допълнителни клавиши и други бутони за управление могат да се използват за управление на iPhone, когато VoiceOver е включен. iPhone работи с много безжични брайлови дисплеи. Списък с поддържаните брайлови дисплеи можете да видите на адрес www.apple.com/accessibility/iphone/braille-display.html.

Настройване на брайлов дисплей: Включете дисплея, след това отидете в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth) и включете Bluetooth. След което отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Брайлов) и изберете дисплей.

Включване и изключване на осем-точков или брайлов краткопис: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Брайлов).

Информация за най-често използваните команди за навигация на VoiceOver и специфична информация за определени дисплеи можете да намерите на адрес support.apple.com/kb/HT4400.

Брайловият дисплей използва езика, който е зададен за Voice Control. Това обикновено е езикът, който е зададен за iPhone в Settings > International > Language (Настройки > Международни > Език). Можете да използвате настройката за език на VoiceOver, за да изберете друг език за VoiceOver и брайловия дисплей.

Определяне на езика на VoiceOver: Отидете в Settings > General > International > Voice Control (Настройки > Основни > Международни > Управление с глас), след което изберете език.

Ако промените езика на iPhone, ще се наложи да ресетирате езика за VoiceOver и брайловия дисплей.

Можете да настроите най-лявата или най-дясната клетка на брайловия дисплей да представя състоянието на системата и друга информация:

- Списъкът със съобщения съдържа непрочетено съобщение
- Текущото съобщение в списъка със съобщения не е прочетено
- Гласът на VoiceOver е изключен
- Батерията на iPhone е изтощена (заредена е по-малко от 20%)
- iPhone е в хоризонтална ориентация
- Екранът е изключен
- Текущият ред съдържа допълнителен текст отляво
- Текущият ред съдържа допълнителен текст отдясно

Настройване на най-лявата и най-дясната клетка да представят информация за състоянието: Отидете в Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille > Status Cell (Настройки > Основни > Облекчена работа > VoiceOver > Брайлов > Клетка за състояние) и след това докоснете Left (Ляво) или Right (Дясно).

Представяне на разширено описание на клетката със състоянието: На брайловия дисплей натиснете бутона за клетката за състояние.

Определяне откъде да се възпроизвеждат входящите повиквания


Можете да настроите звукът на входящите повиквания автоматично да се пренасочва към слушалки или високоговорител вместо към приемника на iPhone.

Пренасочване на звука на входящите повиквания: Отидете в Settings > General > Accessibility > Incoming Calls (Настройки > Основни > Облекчена работа > Входящи повиквания) и изберете откъде искате да се възпроизвежда звукът на повикванията.

Siri

С помощта на Siri можете да извършвате действия на iPhone, като отваряне на програми, само със задаване на команди, а VoiceOver може да прочита отговорите на Siri. За да научите повече, вижте глава 4, [Siri](#), на стр. 41.

Трикратно натискане на бутон Начало

Имате възможност да включвате или изключвате някои функции за облекчена работа, като натиснете бутон Начало  три пъти бързо. Можете да използвате трикратното натискане на бутон Начало за:

- VoiceOver
- Инвертиране на цветовете
- Увеличаване на размера
- Докосване с помощ
- Бутони за управление на слухов апарат
- Контролиран достъп (Трикратното натискане на бутон Начало стартира режим на контролиран достъп, ако функцията е включена). Вижте [Контролиран достъп](#) на стр. 144.)

Настройване на трикратното натискане на бутон Начало: Отидете в Settings > General > Accessibility > Triple-click Home (Настройки > Основни > Облекчена работа > Трикратно натискане на бутон Начало). Ако сте избрали повече от една функция, ще трябва да изберете коя от тях искате да използвате при трикратно натискане на бутон Начало.

Намаляване на скоростта на щракване: Отидете в Settings > General > Accessibility > Home-click Speed (Настройки > Основни > Облекчена работа > Скорост на щракване на бутон Начало).

Увеличаване на размера

Много програми позволяват увеличаването и намаляването на размера на отделни елементи. Например можете да докоснете двукратно или да раздалечите два пръста, за да разширите колонки в web страници в Safari. Също така има и функция за облекчена работа за увеличаване, която ви дава възможност да увеличите целия екран на програмата, която използвате. Можете и да използвате Zoom (Увеличаване) заедно с VoiceOver.

Включване и изключване на увеличаването на размера: Отидете в Settings > General > Accessibility > Zoom (Настройки > Основни > Облекчена работа > Увеличаване на размера) или използвайте трикратно натискане на бутон Начало. Вижте [Трикратно натискане на бутон Начало](#) на стр. 141.

Увеличаване или намаляване: Докоснете двукратно екрана с три пръста.

Промяна на увеличаването: Докоснете с три пръста и изтеглете нагоре или надолу. Жестът на докосване и изтегляне е подобен на двукратното докосване, но не вдигате пръстите си при второто докосване - вместо това ги изтеглете по екрана. След като започнете да изтеглете, можете да продължите да изтеглете с един пръст. iPhone се връща обратно към настроеното увеличение, когато увеличавате или намалявате размера, ако докоснете двукратното с три пръста.

Преминване по екрана: Докато има увеличение, изтеглете три пръста през екрана. След като започнете изтеглянето, можете да го продължите с един пръст, за да виждате по-голяма част от екрана. Също така можете да задържите един пръст близо до края на екрана, за да се преместите в тази част на изображението на екрана. Преместете пръста си по-близо до ръба, за да се ускори преместването. Когато отворите нов екран, функцията за увеличение на екрана представя централната горна част на екрана.

Когато използвате функцията за увеличение на екрана с безжична клавиатура Apple (вижте [Безжична клавиатура на Apple](#) на стр. 28), изображението на екрана следва точката на вмъкване, като я центрира на екрана.

Голям текст

Функцията за голям текст ви позволява да увеличите размера на текста в предупрежденията, както и в програмите Calendar (Календар), Contacts (Контакти), Mail, Messages (Съобщения) и Notes (Бележки).

Настройване на размера на текста: Отидете в Settings > General > Accessibility > Large Text (Настройки > Основни > Облекчена работа > Голям текст).

Инвертиране на цветовете

Понякога инвертирането на цветовете на екрана на iPhone улеснява четенето. Когато е включена тази функция, екранът изглежда като негатив на снимка.

Инвертиране на цветовете на екрана: Отидете в Settings > General > Accessibility > Invert Colors (Настройки > Основни > Облекчена работа > Инвертиране на цветовете).

Изговаряне на маркиран текст

Дори когато функцията VoiceOver е изключена, iPhone може да изговаря всеки текст, който изберете. iPhone анализира текста, за да определи езика, след което изговаря с подходяща интонация.

Включване на изговаряне на избрания текст: Отидете в Settings > General > Accessibility > Speak Selection (Настройки > Основни > Облекчена работа > Изговаряне на избрания текст). Също така можете:

- Настройка на скоростта на изговаряне:
- Изберете при изговарянето да се подчертават отделните думи.

Изговаряне на текст: Изберете текст и след това докоснете Speak (Изговори).

Изговаряне на автоматично генериран текст

Когато е активна тази функция, докато пишете, iPhone изговаря предложените корекции и думи.

Включване и изключване на функцията за изговаряне на текста, генериран автоматично: Отидете в Settings > General > Accessibility > Speak > Speak Auto-text (Настройки > Основни > Облекчена работа > Изговаряне на автоматично генериран текст).

Тази функция работи освен това и когато е активна функцията VoiceOver и функцията за увеличение на размера.

Моно звук

Функцията за моно звук комбинира звука от левия и десния канал в моно сигнал, който се възпроизвежда от двата канала. Можете да промените баланса на моно сигнала за по-силен звук отдясно или отляво.

Включване или изключване на моно звук и настройка на баланса: Отидете в Settings > General > Accessibility > Speak > Mono Audio (Настройки > Основни > Облекчена работа > Моно звук).

Слухови апарати

Слухови апарати, направени за iPhone

Ако имате слухов апарат, направен за iPhone (предлага се за iPhone 4S и следващ), можете да настроите неговите параметри на iPhone, за да съответстват на вашите нужди.

Настройка на параметрите на слухов апарат: Отидете в Settings > General > Accessibility > Hearing Aids (Настройки > Основни > Облекчена работа > Слухови апарати) или настройте трикратно натискане на бутон Начало да отваря бутоните за управление на слухов апарат. Вижте [Трикратно натискане на бутон Начало](#) на стр. 141.

Съвместимост със слухови апарати

FCC са приели правила за съвместимост със слуховите апарати (HAC) за цифровите безжични телефони. Тези правила изискват определени телефони да се тестват и оценяват според стандарта за съвместимост със слухови апарати C63.19-2007 на Американския национален институт по стандартизация (ANSI).

Стандартът на ANSI за съвместимост със слухови апарати съдържа два типа оценки:

- Оценка М за намалени радиочестотни смущения, които позволяват акустично свързване със слухови апарати, които не работят в режим на индукционна верига.
- Оценка Т за индукционно свързване със слухови апарати, които работят в режим на индукционна верига (telecoil).

Тези оценки са в скала от едно до четири, като четири показва най-висока съвместимост. Телефон се смята за съвместим със слухови апарати според правилата на FCC, ако е оценен с М3 или М4 при акустично свързване и Т3 или Т4 при индуктивно.

Стойностите за съвместимостта на iPhone със слухови апарати можете да намерите на адрес www.apple.com/support/hac.

Оценките за съвместимост със слухови апарати не гарантират, че определен слухов апарат работи с определен телефон. Някои слухови апарати може да работят добре с телефони, които не са постигнали определени оценки. За да сте сигурни, че слуховият апарат и телефонът са съвместими, изпробвайте ги, преди да ги закупите.

Този телефон е тестван и оценен за използване със слухови апарати за някои от безжичните технологии, които използва. Въпреки това може да има някои по-нови безжични технологии, използвани в този телефон, които не са тествани все още за използване със слухови апарати. Важно е да изпробвате различните функции на този телефон старателно и на различни местоположения, като използвате вашия слухов апарат или кохлеарен имплант, за да установите дали чувате някакви шумове. За информация за съвместимостта със слухови апарати се консултирайте с вашия мобилен оператор или с Apple. Ако имате въпроси относно политиката за връщане или замяна, се консултирайте с мобилния оператор или търговеца на телефона ви.

Режим за слухови апарати

iPhone има режим за слухови апарати и ако го активирате, можете да намалите смущенията с някои модели слухови апарати. Режимът за слухови апарати намалява мощността на излъчването на клетъчните сигнали в обхвата GSM 1900 MHz и може в резултат да доведе до влошаване на 2G клетъчното покритие.

Активиране на режим за слухови апарати: Отидете в Settings > General > Accessibility > Hearing Aids (Настройки > Основни > Облекчена работа > Слухови апарати).

Персонализирани тонове за звънене и вибрации

Можете да поставите различни тонове за звънене на хората в списъка с контакти, за да ги различавате по звука. Можете също така да персонализирате различни видове вибрации за известия от определени програми, за телефонни повиквания, за видео разговори FaceTime или съобщения от специални контакти, както и за предупреждения за множество други събития, включително нова гласова поща, нови писма, изпратени писма, известия в Twitter, публикации във Facebook и напомняния.. Изберете от наличните или създайте нови. Вижте [Звук](#) на стр. 159.

Може да закупите тонове за звънене от iTunes Store на iPhone. Вижте глава 22, [iTunes Store](#), на стр. 106.

Светкавица за предупредителни сигнали

Ако не можете да чуete звуковите сигнали, които предупреждават за входящи повиквания и други предупредителни сигнали, можете да настроите iPhone да пусне светкавицата (до обектива на камерата на задния панел на iPhone). Тази функция работи само когато iPhone е заключен или в спящ режим. Достъпно за iPhone 4 или следващ.

Използване на светкавица за предупредителни сигнали: Отидете в Settings > General > Accessibility > LED Flash for Alerts (Настройки > Основни > Облекчена работа > Светкавица за предупредителни сигнали).

Контролиран достъп

Guided Access (Контролиран достъп) ви помага да използвате iPhone, като останете фокусиран върху определена задача. Функцията за контролиран достъп ограничава iPhone да използва една програма и ви дава възможност да управлявате кои функции на програмата да са достъпни. Използване на контролиран достъп за:

- Временно ограничаване на iPhone да използва само определена програма
- Изключване на области на екрана, които не са свързани със задачата или области, където инцидентни жестове могат да причинят разсейване
- Изключване на хардуерните бутони на iPhone

Използване на контролиран достъп: Отидете в Settings > General > Accessibility > Guided Access (Настройки > Основни > Облекчена работа > Контролиран достъп), където можете да:

- Включите или изключите функцията за контролиран достъп
- Настройте парола, която да управлява използването на функцията за контролиран достъп и не позволява излизането от активната сесия
- Настройте кога iPhone може да премине в спящ режим по време на сесия

Стартиране на сесия с контролиран достъп: Отворете програмата, която искате, след което трикратно докоснете бутон Начало. Настройте параметрите за сесията, след което щракнете Start (Старт).

- *Изключване на бутоните за управление на програмата и областите на екрана на програмата:* Оградете всяка част от екрана, която искате да изключите. Можете да използвате маркерите, за да определите зоната.
- *Игнориране на всяко докосване по екрана:* Изключете Touch (Докосване).
- *Изключване на превключването от вертикална в хоризонтална ориентация на iPhone и реагиране на всякакви други движения:* Изключете Motion (Движение).

Приключване на сесия с контролиран достъп: Трикратно докоснете бутон Начало и въведете паролата за контролиран достъп.

Докосване с помощ

Функцията за докосване с помощ ви помага да използвате iPhone, ако имате трудности с докосването на екрана или натискането на бутоните. Можете да използвате съвместим аксесоар (като джойстик) заедно с функцията за докосване с помощ, за да управлявате iPhone. Също така можете да използвате докосването с помощ и без да използвате аксесоар, който да изпълнява жестове, които са трудни за вас.

Активиране на функцията за докосване с помощ: Отидете в Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch (Настройки > Основни > Облекчена работа > Докосване с помощ). За да настроите функцията за докосване с помощ да се включва и изключва чрез трикратно натискане на бутон Начало, отидете в Settings > General > Accessibility > Triple-click Home (Настройки > Основни > Облекчена работа > Трикратно натискане на бутон Начало).

Настройка на скоростта на следене (със свързан аксесоар): Отидете в Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Touch speed (Настройки > Основни > Облекчена работа > Докосване с помощ > Скорост на докосване)

Показване и скриване на менюто AssistiveTouch (Докосване с помощ): Щракнете допълнителния бутон на аксесоара.

Преместване на бутон меню: Изтеглете го до края на екрана.

Скриване на бутон меню (със свързан аксесоар): Отидете в Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Always Show Menu (Настройки > Основни > Облекчена работа > Докосване с помощ > Винаги показвай меню).

Изпълняване на прокарване с пръст през екрана или изтегляне с 2, 3, 4 или 5 пръста: Докоснете бутон за меню, докоснете Gestures (Жестове) и след това докоснете броя на цифрите, необходими за жеста. Когато съответните кръгчета се появят на екрана, прокарайте с пръст или изтеглете в посоката, необходима за жеста. Когато приключите, докоснете бутон за меню.

Изпълняване на жест с приближаване или раздалечаване на два пръста: Докоснете бутон за меню, докоснете Favorites (Предпочитани) и след това докоснете Pinch (Приближаване или раздалечаване на два пръста). Когато се появят кръгчетата, докоснете някъде на екрана, за да ги преместите и след това ги изтеглете навън или навътре, за да представите жеста на раздалечаване или приближаване на пръсти. Когато приключите, докоснете бутон за меню.

Създаване на ваш жест: Докоснете бутона за меню, докоснете Favorites (Предпочитани) и след това докоснете празното поле за жест. Също така можете да отидете в Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Create New Gesture (Настройки > Основни > Облекчена работа > Докосване с помощ > Създай нов жест).

Заклучване или завъртане на екрана, настройка на звука на iPhone или симулиране на разклащане на iPhone: Докоснете бутона за меню и след това докоснете Device (Устройство).

Симулиране на натискане на бутон Начало: Докоснете бутона Меню и след това докоснете Home (Начало).

Излизане от меню без изпълняване на жест: Докоснете някъде извън менюто

Облекчена работа в OS X


Когато използвате iTunes за синхронизиране на информация и съдържание от вашата библиотека iTunes с iPhone, можете да се възползвате от функциите за облекчена работа в OS X. Във Finder изберете Help > Help Center (Помощ > Помощен център) и след това потърсете „accessibility“.

Повече информация, как да се облекчи използването на iPhone и OS X, вижте на адрес www.apple.com/accessibility.

Поддръжка на ТТУ

Можете да използвате адаптер ТТУ за iPhone (предлага се отделно в много области), за да свързвате iPhone с машина ТТУ. Посетете www.apple.com/store (не е достъпен във всички области) или проверете при близкия дистрибутор на Apple.

Свързване на iPhone към ТТУ машина: Отидете в Settings > Phone (Настройки > Телефон) и включете ТТУ. След това свържете iPhone с ТТУ машина, като използвате адаптер ТТУ за iPhone.

Когато е активен режим ТТУ на iPhone, в лентата за състоянието в горната част на екрана се появява иконката ТТУ . Повече информация за използването на съответната ТТУ машина потърсете в документацията, която сте получили с машината.

Минимален размер на шрифт за съобщенията в електронна поща

За да се улесни четенето, можете да изберете минималния размер на шрифта на съобщенията в програмата Mail да е Large (Голям), Extra Large (Много голям) или Giant (Огромен).

Настройка на минимален размер на шрифта за съобщения: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars > Minimum Font Size (Настройки > Mail, контакти, календари > Минимален размер на шрифта).

Използването на функцията за голям текст отменя настройката за минимален размер на шрифта.

Тонове за звънене, които могат да се поставят на контакти

Можете да поставите различни тонове за звънене на хората в списъка с контакти, за да ги различавате по звука. Може да закупите тонове за звънене от iTunes Store на iPhone. Вижте глава 22, [iTunes Store](#), на стр. 106.

Визуална гласова поща

Бутоните за възпроизвеждане и пауза на визуалната гласова поща дават възможност да управлявате прослушването на съобщенията. Изтеглете плъзгача по навигационната скала, за да се повтори тази част от съобщението, която е трудна да се разбере. Вижте [Визуална гласова поща](#) на стр. 53.

Широкоекранна клавиатура

Някои програми като Mail, Safari, Messages (Съобщения), Notes (Бележки) и Contacts (Контакти) позволяват при въвеждане на текст да завъртите iPhone, така че да използвате по-голяма клавиатура.

Голяма телефонна клавиатура

Можете да осъществите повикване, просто като докоснете елемент от контактите или списъка с предпочитани номера. Набирането на номер е лесно с помощта на голямата цифрова клавиатура на iPhone. Вижте [Телефонни разговори](#) на стр. 48.

Управление с глас

С помощта на Voice Control можете да осъществявате повиквания и да управлявате възпроизвеждането на музика, като изговаряте команди. Вижте [Провеждане на разговор](#) на стр. 48 и [Siri и Voice Control](#) на стр. 69.

Субтитри

Включване на субтитри за видео: Отидете в Settings > Videos > Closed Captioning (Настройки > Видео > Субтитри).

Не всяко видео съдържание включва опция субтитри.



С помощта на Settings (Настройки) можете да конфигурирате iPhone, да настроите опции за програми, да добавите регистрации и да определите други параметри. Информация относно параметрите за настройка на вградените програми потърсете в другите глави. Например информация за параметрите на програмата Safari вижте в глава 7, [Safari](#), на стр. 62.

Режим Полет

Режим Полет изключва функциите за безжична връзка, за да се избегнат смущения с работата на самолета и друго електрическо оборудване.

Включване на режим Полет: Отидете в Settings (Настройки) и включете режим Полет.

Когато е активен режим Полет, в лентата за състоянието в горната част на екрана се появява иконката ✈️. Никакви телефонни, Wi-Fi или Bluetooth сигнали не се излъчват от iPhone, а GPS приемането е изключено. Няма да можете да използвате функциите или програмите, които зависят от тези сигнали, като свързване в интернет, осъществяване или приемане на повиквания или съобщения, получаване на визуална гласова поща и т.н. Ако е позволено от самолетната компания и действащите закони и разпоредби, можете да използвате iPhone и програмите, които не изискват тези сигнали.

Ако е достъпно и позволено от самолетната компания и от действащите закони и разпоредби, можете да включите отново Wi-Fi, като отидете в Settings > Wi-Fi (Настройки > Wi-Fi). Можете да включите Bluetooth в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth).

Wi-Fi



Присъединяване към Wi-Fi мрежа

Wi-Fi параметрите определят дали iPhone използва локална Wi-Fi мрежа за свързване в Интернет. Когато iPhone е свързан към Wi-Fi мрежа, силата на сигнала се показва в иконката Wi-Fi 📶 в лентата за състоянието в горната част на екрана. Колкото повече лентички виждате, толкова по-добър е сигналът. Ако няма достъпни Wi-Fi мрежи или ако сте изключили Wi-Fi, iPhone се свързва към интернет с помощта на мобилната мрежа за данни, когато е достъпна.

Когато веднъж се присъедините към Wi-Fi мрежа, iPhone се свързва към нея, когато мрежата е в обхват. Ако сте в обхвата на повече от една мрежа, която сте използвали преди, iPhone се присъединява към най-скоро използваната.

Също така можете да използвате iPhone, за да настроите нова базова станция AirPort, която да предоставя Wi-Fi услуги у дома или в офиса. Вижте [Настройване на базова станция AirPort](#) на стр. 149.

Включване и изключване на Wi-Fi: Отидете в Settings > Wi-Fi (Настройки > Wi-Fi). Също така можете:


- *Настройване на iPhone да се присъединява към нова мрежа след потвърждение:* Включване или изключване на опцията Ask to Join Networks (С потвърждение при свързване): Ако опцията Ask to Join Networks (С потвърждение при свързване) е изключена, трябва ръчно да се присъедините към мрежа, за да се свържете в интернет, когато не е достъпна нито една използвана преди това мрежа.
- *Изтриване на мрежа, така че iPhone да не се свързва към нея:* Докоснете  до мрежата, към която сте се свързвали преди. След това докоснете опцията Forget this Network (Забрави тази мрежа).
- *Присъединяване към затворена Wi-Fi мрежа:* В списъка с имената на мрежите докоснете Other (Други) и след това въведете името на най-близката мрежа. Трябва предварително да знаете името на мрежата, паролата и типа защита, за да се свържете към затворена мрежа.
- *Настройване на параметрите за свързване към Wi-Fi мрежа:* Докоснете  до мрежа. Можете да настроите HTTP проху, да дефинирате постоянни параметри на мрежата, да включите BootP или да обновите настройките, предоставени от DHCP сървър.

Настройване на базова станция AirPort

Базовата станция AirPort предоставя Wi-Fi връзка във вашия дом, училище или в малка фирмена мрежа. Можете да използвате iPhone, за да настроите нова базова станция AirPort Express, AirPort Extreme или Time Capsule.

Използване на помощник при настройване на AirPort Отидете в Settings > Wi-Fi (Настройки > Wi-Fi). Под Set up an AirPort base station (Настройване на базова станция AirPort) докоснете името на базовата станция, която искате да настроите. Следвайте инструкциите на екрана.

Ако базовата станция, която искате да настроите, не е в списъка, проверете дали има батерия, дали сте в обхват и дали не е вече конфигурирана. Можете да настройвате само нови или ресетиран базови станции. Някои по-стари базови станции AirPort не могат да бъдат настроени с помощта на iOS устройства. За инструкции при настройване вижте документацията, която идва с базовата станция.

Управление на AirPort мрежа: Ако iPhone е свързан към базова станция AirPort, докоснете  до името на мрежата. Ако все още не сте изтеглили програмата AirPort Utility, App Store ви дава възможност да я изтеглите.

Bluetooth

iPhone може да се свързва безжично към Bluetooth устройства, като слушалки и комплекти за автомобил, което позволява слушането на музика и воденето на разговори със свободни ръце (hands-free). Също така можете да свържете безжичната клавиатура на Apple през Bluetooth. Вижте [Безжична клавиатура на Apple](#) на стр. 28.

Включване или изключване на Bluetooth: Отидете в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth).

Свързване с Bluetooth устройство: Докоснете устройство в списъка с устройства и след това следвайте инструкциите на екрана, за да се свържете с него. Вижте документацията, която идва с устройството, за информация за свързване в двойка с Bluetooth.

VPN

Вашата организация може да използва VPN мрежа за безопасен обмен на лична информация през общодостъпни мрежи. Например може да се наложи да настроите VPN, за да имате достъп до служебната електронна поща. Тези настройки се появяват, когато на iPhone е конфигурирана VPN връзка и можете да я включвате или изключвате. Вижте [Мобилна мрежа](#) на стр. 153.

Персонален Hotspot

Можете да използвате функцията за персонален Hotspot (iPhone 4 или следващ), за да споделяте интернет връзката с компютър или друго устройство - като iPod touch, iPad или друг iPhone, свързан с вашия iPhone през Wi-Fi. Също така можете да използвате функцията за персонален Hotspot, за да споделите интернет връзка с компютър, който е свързан с вашия iPhone с Bluetooth или USB. Функцията персонален Hotspot работи само ако iPhone е свързан с интернет през мобилната мрежа за данни.

Забележка: Тази функция може да не е достъпна навсякъде. Възможно е начисляването на допълнителни такси. Обърнете се към мобилния оператор за повече информация.

Споделяне на Интернет връзка: Отидете в Settings > General > Cellular (Настройки > Основни > Мобилна мрежа) и докоснете Set Up Personal Hotspot (Настройване на персонален Hotspot) - ако се появи - за да настроите услугата с вашия мобилен оператор.

След като включите персонален Hotspot, другите устройства могат да се свържат по следните начини:

- *Wi-Fi:* На устройството изберете вашия iPhone от списъка с достъпни Wi-Fi мрежи.
- *USB:* Свържете iPhone с компютър, като използвате кабела, който идва с него. На компютъра в параметрите на мрежата, изберете iPhone и конфигурирайте настройките на мрежата.
- *Bluetooth:* На iPhone отидете в Settings > Bluetooth (Настройки > Bluetooth) и активирайте Bluetooth. За да свържете iPhone с вашето устройство, се обърнете към документацията, която сте получили с компютъра.

Когато устройството е свързано, се появява символ на синя ръка в горната част на екрана на iPhone. Персоналният Hotspot остава активен, когато използвате USB връзка, независимо дали активно използвате интернет връзката.

Забележка: Иконката на персонален Hotspot  се появява на лентата за състояние на iOS устройствата, които използват персонален Hotspot.

Смяна на паролата на Wi-Fi за iPhone: Отидете в Settings > Personal Hotspot > Wi-Fi Password (Настройки > Персонален Hotspot > Парола за Wi-Fi) и след това въведете парола с най-малко 8 знака.

Информация за времето, през което е използвана мобилната мрежа за данни: Отидете в Settings > General > Usage > Cellular Usage (Настройки > Основни > Използване > Използване на мобилна мрежа).

Режим „Не ме безпокойте“ и Известия

Съобщенията от вида Push се появяват в Notification Center (Център за известия) и ви уведомяват за нова информация дори когато съответната програма не работи. Известията се различават в зависимост от програмата, но може да са текст или предупредителен сигнал, както и число, представено върху иконката на програмата в Начален екран.

Изключване на всички известия: Отидете в Settings (Настройки) и включете режим Do Not Disturb (Не ме безпокойте). Когато режимът е включен и iPhone е заключен, всички известия и повиквания, освен алармите, са без звук. Можете да настроите следните опции в Settings > Notifications > Do Not Disturb (Настройки > Известия > Не ме безпокойте):

- *Автоматично включване на режим „Не ме безпокойте“:* Определете началния и крайния час на периода, през който не искате да бъдете безпокоени. Всеки ден iPhone включва режим „Не ме безпокойте“ в този интервал.
- *Разрешаване на някои телефонни повиквания в режим „Не ме безпокойте“:* Когато режим „Не ме безпокойте“ е включен, повикванията автоматично се пренасочват към гласовата поща. За да разрешите позвъняване при някои повиквания, докоснете Allow Calls From (Позволи повиквания от). Можете да разрешите повиквания от списъка с предпочитани контакти или от други групи контакти, които определите. За да научите повече за Favorites (Предпочитани), вижте глава 25, [Contacts \(Контакти\)](#), на стр. 113.
- *Разрешаване на позвъняване при настойчиви повиквания:* Включете Repeated Calls (Повтарящи повиквания). Ако един и същи човек (базирано на номера от който звъни) се опитва да се свърже с вас два пъти за период от три минути, iPhone ще позвъни.

Включване или изключване на известия от програми: Отидете в Settings > Notifications (Настройки > Известия). Докоснете елемент в списъка, включете или изключете известията за този елемент. Програмите с изключени известия се появяват в списъка Not In Notification Center (Извън център за известия).

Промяна представянето на известията: Отидете в Settings > Notifications (Настройки > Известия). Също така можете:

- *Промяна броя на известията:* Изберете елемент в списъка In Notification Center (В центъра за известия). За да настроите колко съобщения от този тип да се появяват в центъра за известия, докоснете Show (Покажи).
- *Промяна на предупредителния сигнал:* Изберете елемент в списъка In Notification Center (В центъра за известия). Изберете предупредителен сигнал или изберете None (Никакъв), за да изключите предупредителните сигнали и банери. Известията все още ще се появяват в центъра за известия.
- *Промяна подредбата на известията:* Докоснете Edit (Редактирай). Изтеглете известията в желанието от вас ред. За да изключите известие, го изтеглете в списъка Not In Notification Center (Извън център за известия).
- *Представяне на символ с цифра върху иконката на програмите, получили известия:* Изберете елемент в списъка In Notification Center (В центъра за известия) и включете Badge App Icon (Символ върху иконката на програмата).
- *Скриване на предупреждения от програми, когато iPhone е заключен:* Изберете програма от списъка In Notification Center (В центъра за известия) и след това изключете View in Lock Screen (Преглед при заключен екран).

Някои програми имат допълнителни опции. Например за програмата Messages (Съобщения) можете да определите колко пъти да се възпроизведе предупредителният сигнал и дали да се представя съобщението заедно с известието.

Изтриване на публикация от центъра за известия: Тези опции за споделяне се появяват само ако имате регистрация във Facebook или Twitter. За да изтриете тези бутони, отидете в Settings > Notifications (Настройки > Известия) и изключете Share Widget (Инструмент за споделяне)?

Показване на предупреждения от държавата в центъра за известия: Изберете предупреждения, които искате да виждате от списъка Government Alerts (Държавни предупреждения). Държавни предупреждения не са достъпни във всички области, зависят от мобилния оператор и модела iPhone, а и може да не работят във всички условия. Например в САЩ iPhone 4S или следващ може да получава предупреждения от президентството и можете да включвате или изключвате предупрежденията AMBER и тези за спешни случаи (които включват предупрежденията за тежка и екстремна непосредствена заплаха). В Япония iPhone 4 или следващ може да получава Emergency Earthquake Alerts (Спешни предупреждения за земетресения) от японската метеорологична агенция.

Мобилен оператор

Тези параметри се появяват на GSM мрежите, когато сте извън обхвата на вашия мобилен оператор и са достъпни други мобилни мрежи, които можете да използвате, за да водите телефонни разговори, да получавате визуална гласова поща, да се свързвате в интернет. Можете да се свързвате само към мобилни мрежи, които имат споразумения за роуминг с вашия мобилен оператор. Възможно е начисляването на допълнителни такси. Таксуване за роуминг може да се начисли от другия оператор чрез вашия мобилен оператор.

Избор на мобилен оператор: Отидете в Settings > Carrier (Настройки > Мобилен оператор) и след това изберете желаната от вас мрежа.

След като сте избрали мрежа, iPhone използва само нея. Когато мрежата не е достъпна, текстът No service (Няма мрежа) се появява на iPhone.

Основни настройки

В основните настройки са включени параметри за мрежа, общ достъп, защита и други параметри. Освен това тук можете да намерите информация за вашия iPhone и да възстановите първоначалните настройки на iPhone.

Информация

Представяне на информация за iPhone: Отидете в Settings > General > About (Настройки > Основни > Информация). Елементите, които можете да прегледате, включват:

- Свободно пространство за съхранение
- Сериен номер
- Версия на iOS
- Мрежов адрес
- Идентификатор IMEI (International Mobile Equipment Identity)
- Идентификатор ICCID (Integrated Circuit Card Identifier или Smart Card) за GSM мрежи
- Идентификатор MEID (Mobile Equipment Identifier) за CDMA мрежи
- Информация за запазени права, лиценз, стандарти.

За да копирате серийния номер и други идентификатори, докоснете и задръжте, докато се появи Copy (Копирай).

Промяна на име на устройство: Отидете в Settings > General > About (Настройки > Основни > Информация), след което докоснете Name (Име). Името на устройството се появява в страничната лента, когато е свързано към iTunes и се използва от iCloud.

За да може Apple да усъвършенства продуктите и услугите, iPhone изпраща данни за диагностика и използване. Тези данни не ви идентифицират лично, но може да включват информация за местоположението.

Преглеждане и изключване на диагностична информация: Отидете в Settings > General > About > Diagnostics & Usage (Настройки > Основни > Информация > Диагностика & Използване).

Обновяване на софтуер

С помощта на функцията за обновяване на софтуер можете да изтеглите и инсталирате актуализации на iOS от Apple.

Обновяване с последната версия на iOS: Отидете в Settings > General > Software Update (Настройки > Основни > Обновяване на софтуер).

Ако е достъпна по-нова версия на iOS, следвайте инструкциите на екрана, за да я изтеглите и инсталирате.

Използване

Преглеждане на информация за използване: Отидете в Settings > General > Usage (Настройки > Основни > Използване). Също така можете:

- Да прегледате използването на мобилната мрежа и да нулирате статистиките
- Да преглеждате и изтривате резервните копия на iCloud, да изключите архивирането на албума на камерата и да закупите допълнително пространство
- Да преглеждате заетото пространство на програмите
- Да прегледате нивото на батерията в проценти
- Да видите колко време е изминало от последното зареждане на iPhone

Siri

Включване на Siri: Отидете в Settings > General > Siri (Настройки > Основни > Siri).

Информация, как да използвате Siri и да промените параметрите на Siri, вижте в [Настройване на параметрите на Siri](#) на стр. 45.

Мобилна мрежа

Използвайте параметрите за мобилна мрежа, за да включите или изключите преноса на данни или роуминга на данни през мобилната мрежа, да настроите персонален Hotspot и да настроите опциите за преноса на данни през мобилната мрежа.

Когато някоя програма трябва да използва интернет, iPhone извършва подред следното, преди свързване:

- Свързва се към последно използваната достъпна Wi-Fi мрежа.
- Представя списък с Wi-Fi мрежи, които са в обхват и се свързва към тази, която изберете.
- Свързва се към мобилна мрежа за данни, ако е достъпна.

Ако iPhone е свързан към интернет през мобилна мрежа за данни, иконките **LTE**, **4G**, **3G**, **E** или **o** се появяват в лентата на състоянието.

Мобилните мрежи LTE, 4G и 3G поддържат пренос едновременно на данни и глас при GSM мрежа. Когато се свързвате към каквито и да е други мобилни мрежи, не можете да използвате интернет услуги, докато говорите по телефона, освен ако iPhone не е свързан към интернет през Wi-Fi мрежа. В зависимост от мобилната връзка, може да не получавате повиквания, докато iPhone прехвърля данни през мобилната мрежа - например, когато изтегля web страница.

GSM мрежи: При EDGE или GPRS връзка входящите повиквания се пренасочват директно към гласовата поща, докато се прехвърлят данни. Когато отговорите на входящо повикване, прехвърлянето на данни спира временно.

CDMA мрежи: При EV-DO връзка прехвърлянето на данни спира временно, когато отговорите на входящо повикване. При 1xRTT връзка входящите повиквания се пренасочват директно към гласовата поща, докато се прехвърлят данни. Когато отговорите на входящо повикване, прехвърлянето на данни спира временно.

Прехвърлянето на данни продължава, когато приключите разговора.

Ако мобилната мрежа за данни е изключена, всички услуги за данни ще използват само Wi-Fi - включително имейл, web браузване, push известия и други услуги. Ако мобилната мрежа за данни е включена, може да бъдат начислени такси. Например определени функции и услуги, като Siri и Messages (Съобщения), прехвърлят данни. При използването на тези функции и услуги могат да ви бъдат начислени такси.

Включване или изключване на мобилната мрежа за данни: Отидете в Settings > General > Cellular (Настройки > Основни > Мобилна мрежа) и след това включете или изключете опцията Cellular Data (Мобилна мрежа за данни). Следните опции също може да са достъпни:

- *Включване или изключване на роуминга на глас (CDMA):* За да избегнете такси от използването на други мобилни мрежи, изключете Voice Roaming (Роуминг на глас). Когато мрежата на вашия мобилен оператор не е достъпна, iPhone няма да има мобилни услуги (гласови или за данни).
- *Включване или изключване на роуминга на данни:* Когато сте извън обхвата на вашия мобилен оператор, но сте активирали роуминг на данни, имате достъп до интернет през мобилната мрежа за данни. Когато пътувате, може да изключите роуминга на данни, за да избегнете начисляването на роуминг такси. Вижте [Мобилен оператор](#) на стр. 152.
- *Включване или изключване на 3G:* Когато използвате 3G мобилна мрежа, интернет данните зареждат по-бързо в някои случаи, но може батерията да се изтощи по-бързо. Ако провеждате много телефонни разговори, можете да изключите 3G, за да удължите живота на батерията. Тази опция не е достъпна във всички региони.

Настройка на персонален Hotspot: Отидете в Settings > General > Cellular > Set Up Personal Hotspot.(Настройки > Основни > Мобилна мрежа > Персонален Hotspot.). Персоналният Hotspot споделя интернет връзката на iPhone с компютър или други ваши iOS устройства. Вижте [Персонален Hotspot](#) на стр. 150.

Настройка при използване на мобилна мрежа за данни: Отидете в Settings > General > Cellular (Настройки > Основни > Мобилна мрежа), след което включете или изключете преноса на данни през мобилната мрежа за iCloud Documents (iCloud документи), iTunes, FaceTime, Passbook обновявания или Reading List (Списък за четене). Когато тези опции за изключени, iPhone ще използва само Wi-Fi. В опцията iTunes се включват услугите iTunes Match и автоматично изтегляне от iTunes и App Store.

VPN

С помощта на използването на VPN мрежи в организациите може безопасно да се обменя лична информация през общодостъпни мрежи. Например може да се наложи да настроите VPN, за да имате достъп до служебната електронна поща. Попитайте мрежовия администратор за необходимите настройки за конфигуриране на VPN за вашата мрежа. След като дефинирате една или повече VPN настройки, ще можете:

- *Включване или изключване на VPN:* Отидете в Settings > VPN (Настройки > VPN)
- *Превключване между VPN:* Отидете в Settings > General > VPN (Настройки > Основни > VPN) и изберете конфигурация.

Също така вижте Приложение А, [iPhone на работа](#), на стр. 161.

Синхронизиране на iTunes през Wi-Fi

Можете да синхронизирате iPhone с iTunes на компютър, който е свързан към същата Wi-Fi мрежа.

Включване на синхронизирането на iTunes през Wi-Fi: За да настроите за първи път синхронизирането през Wi-Fi, свържете iPhone с компютъра, с който искате да синхронизирате. Инструкции вижте в [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.

След като конфигурирате Wi-Fi синхронизиране, iPhone автоматично се синхронизира с iTunes веднъж на ден, когато:

- iPhone е свързан към захранване,
- iPhone и вашият компютър са свързани към една и съща мрежа Wi-Fi и
- програмата iTunes на вашия компютър е включена.

Търсене със Spotlight

Параметрите за търсене със Spotlight дават възможност да определите къде да се търси от екрана Search и да промените реда на резултатите.

Настройване къде да се търси: Отидете в Settings > General > Spotlight Search (Настройки > Основни > Търсене със Spotlight) и след това изберете елементите, които да търсите. Освен това можете да промените реда на представяне на резултатите по категории.

Автоматично заключване

При заключването на iPhone се изключва екранът, за да се запази батерията и да се предотврати изпълнението на нежелани действия от iPhone. Все пак ще можете да получавате повиквания и текстови съобщения, както и да настройвате силата на звука и да използвате бутона на микрофона върху слушалките, когато слушате музика или водите телефонен разговор.

Определяне след какъв период да се заключва iPhone: Отидете в Settings > General > Auto-Lock (Настройки > Основни > Автоматично заключване) и изберете период.

Заклучване с парола

По подразбиране iPhone не изисква парола при отключване.

Определяне на парола: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заклучване с парола) и настройте 4-цифрена парола. За по-голяма сигурност изключете Simple Passcode (Лесна парола) и използвайте по-дълга.

Ако забравите паролата, ще трябва да възстановите софтуера на iPhone. Вижте [Обновяване и възстановяване на софтуера на iPhone](#) на стр. 173.

Разрешаване на достъп, когато iPhone е заключен: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола). Без да отключвате iPhone, можете да използвате:

- Siri (Вижте [Настройване на параметрите на Siri](#) на стр. 45.)
- Набиране с гласови команди (Тази настройка е достъпна само когато Siri е изключена.)
- Отговор със съобщение (Вижте [Получаване на входящи повиквания](#) на стр. 49.)
- Програмата Passbook (Вижте глава 16, [Passbook](#), на стр. 96.)

Изтриване на данните след 10 неуспешни опита за въвеждане на парола: Отидете в Settings > General > Passcode Lock (Настройки > Основни > Заключване с парола) и докоснете Erase Data (Изтрий данни). След десет неуспешни опита за въвеждане на парола се възстановяват стандартните стойности на параметрите, а цялата информация и мултимедийно съдържание се изтрива, като се премахва криптираният ключ за данните (които са защитени с помощта на 256-битово криптиране AES).

Ограничения

Можете да наложите ограничения на някои програми, както и върху закупеното съдържание. Например родителите може да ограничат представянето на музика, която не е подходяща за техните деца или да предотвратят инсталирането на програми.

Активиране на ограничения: Отидете в Settings > General > Restrictions (Настройки > Основни > Ограничения), след което докоснете Enable Restrictions (Включване на ограничения). Трябва да определите парола, която да се въвежда, когато се променят направените настройки. Тази парола е различна от паролата за отключване на iPhone.

Важно: Ако забравите паролата за ограниченията, ще трябва да възстановите софтуера на iPhone. Вижте [Обновяване и възстановяване на софтуера на iPhone](#) на стр. 173.

Можете да настроите ограничения за следните програми:

- Safari
- Camera (и програмите, които използва Камерата)
- FaceTime
- iTunes Store
- iBookstore
- Siri (включително гласови команди и диктуване)

Можете да ограничите и следното:

- *Инсталиране на програми:* App Store е изключен и неговата иконка не се появява в Начален екран. Не могат да се инсталират програми на iPhone.
- *Изтриване на програми:* Не могат да се изтриват програми от iPhone.  не се появява на иконките на програмите, когато настройвате начален екран.
- *Неприличен език:* Siri се опитва да заменя неприличните думи, които сте казали като ги заменя със звездички и звуков сигнал
- *Поверителност:* Може да се заключи отделно всяка от текущите настройки за поверителност за Location Services (Услуги за местоположение), Contacts (Контакти), Calendars (Календари), Reminders (Напомняне), Photos (Снимки), Bluetooth Sharing (свързване с Bluetooth), Twitter и Facebook.
- *Регистрации:* Текущите настройки за Mail, контакти и календари са заключени. Не можете да добавяте, променяте или да изтривате регистрации. Също така не можете да променяте настройките на iCloud.

- *Намери моите приятели:* Текущите настройки Find My Friends (Намери моите приятели) са заключени. Тази опция е достъпна, когато програмата Find My Friends е инсталирана.
- *Определяне на максимална сила на звука:* Текущата настройка за максималната сила на звука е заключена.
- *Покупки директно от самите програми:* Когато тази функция е изключена, не можете да купувате допълнително съдържание или функции от самите програми, които изтегляте от App Store.
- *Изискване на пароли:* Изисква се да въведете вашия идентификатор Apple ID за покупки от самите програми след определен от вас период от време.
- *Ограничение на съдържание:* Докоснете Ratings For (Рейтинг за), след което изберете държава от списъка. След това настройте ограничения за музика, подкасти, филми, телевизионни предавания и програми. Съдържанието, което не съвпада с рейтинга, който сте избрали, няма да се появи на iPhone.
- *Игри с повече от един играч:* Когато опцията Multiplayer Games (Игри с повече от един играч) е изключена, не можете да изпращате и да получавате покани за игри или да добавяте приятели в Game Center.
- *Добавяне на приятели:* Когато функцията Adding Friends (Добавяне на приятели) е изключена, не можете да изпращате и да получавате покани за приятелство в Game Center. Когато включите Multiplayer Games (Игри с повече от един играч), можете да продължите на играете с вашите приятели.

Дата и час

Тези параметри се използват при представяне на часа в лентата за състоянието в горната част на екрана, както и в часовниците и календарите.

Избиране на 24-часов или 12-часов формат за представяне на часа в iPhone Отидете в Settings > General > Date & Time (Настройки > Основни > Дата и час) и включете или изключете използването на 24-часов формат. (24-часовият формат може да не е достъпен във всички области)

Определяне дали iPhone да сверява автоматично датата и часа: Отидете в Settings > General > Date & Time (Настройки > Основни > Дата и час) и включете или изключете опцията Set Automatically (Автоматично сверяване). Ако настроите iPhone да сверява автоматично часа, той получава точно време от мобилната мрежа и го обновява в зависимост от часовата зона, в която се намирате. Някои доставчици не поддържат тази функция, така че iPhone може да не успее автоматично да определи местното време.

Ръчно определяне на датата и часа: Отидете в Settings > General > Date & Time (Настройки > Основни > Дата и час) и след това изключете опцията Set Automatically (Автоматично сверяване). Докоснете Time Zone (Часова зона), за да настроите вашата часова зона. Докоснете бутона Date & Time (Дата и час), след което докоснете Set Date & Time (Определи дата и час).

Клавиатура

Можете да включите клавиатурата за писане на различни езици и можете да включите или изключите функциите при въвеждане, като например проверка на правопис. За да получите информация за клавиатурата, вижте [Въвеждане на текст](#) на стр. 24.

За да получите информация за международните клавиатури, вижте Приложение В, [Клавиатури на различни езици](#), на стр. 163.

Международни

Отидете в Settings > General > International (Настройки > Основни > Международни), за да настроите следните параметри:

- Език на iPhone.
- Формат за календара.
- Език за Voice Control.
- Клавиатура, която използвате.
- Формати за дата, час и телефонни номера.

Облекчена работа

Отидете в Settings > General > Accessibility (Настройки > Основни > Облекчена работа) и включете функциите, които желаете. Вижте глава 32, [Облекчена работа](#), на стр. 129.

Профили

Настройката Profiles (Профили) се появява, ако сте инсталирали един или повече профила на iPhone. Докоснете Profiles (Профили), за да видите информация за профилите, които сте инсталирали. За да научите повече, вижте [Използване на конфигурационни профили](#) на стр. 161.

Ресетиране

Можете да ресетирате речника с думи, мрежовите параметри, вида на Начален екран и предупрежденията за местоположения. Също така можете да изтриете цялото съдържание и настройки.

Ресетиране на iPhone: Отидете в Settings > General > Reset (Настройки > Основни > Ресетиране) и след това изберете опция:

- *Ресетиране на всички параметри:* Всички параметри и настройки ще се изтрият.
- *Изтриване на цялото съдържание и настройки:* Информацията и настройките се изтриват. iPhone не може да се използва, докато не го настроите отново.
- *Ресетиране на мрежовите параметри:* Когато ресетирате мрежовите параметри, се изтрива списъкът с използваните досега мрежи, както и въведените VPN параметри, които не са инсталирани с помощта на конфигурационен профил. Wi-Fi се изключва и след това се активира отново, като се прекъсва връзката към мрежата, с която сте свързани в момента. Остават активни Wi-Fi и опцията Ask to Join Networks (С потвърждение при присъединяване). За да изтриете VPN параметрите, инсталирани с конфигурационен профил, отидете в Settings > General > Profile (Настройки > Основни > Профил), след това изберете профил и докоснете Remove (Изтрий). Също така се изтриват и други параметри и регистрации, предоставени от профила.
- *Ресетиране на клавиатурния речник:* Когато отхвърлите дума, предложена от iPhone, докато пишете, тя се добавя към клавиатурния речник. При ресетирането на клавиатурния речник се изтриват всички въведени от вас думи.
- *Ресетиране на вида на Начален екран:* Възстановява се първоначалната подредба на вградените програми на Начален екран.
- *Ресетиране на местоположение и поверителност:* Възстановява фабричните настройки за услугите за местоположение и поверителност.

Звук

Можете да настроите iPhone да възпроизвежда звук, когато получите ново съобщение, имейл, телефонно повикване, известие в Twitter, публикация във Facebook гласова поща или напомняне. Също така можете да настроите да се възпроизвежда звук при изпращане на имейл, при срещи, при докосване на клавиатурата и когато заключвате iPhone.

Информация за безшумен режим на iPhone вижте в [Превключвател със/без звук](#) на стр. 10.

Промяна на настройките за тренировка: Отидете в Settings > Sound (Настройки > Звук). Достъпните функции включват:

- Да определите дали iPhone да вибрира при получаване на повикване.
- Да определите дали iPhone да вибрира при включване на безшумен режим.
- Да настроите силата на звънене и предупредителни сигнали.
- Да предотвратите страничните бутони да променят силата на звука.
- Да определите тона на звънене. Да определите тон за звънене за контакт от неговата визитна картичка в Contacts (Контакти).
- Да определите тона на звънене за предупреждения и други тонове.
- Да включите щракане на клавиатура и сигнал, когато iPhone се заключва.

Настройка на вида вибрация: Отидете в Settings > Sounds (Настройка > Звук) и изберете елемент от списъците Sounds (Звук) и Vibration Patterns (Вид вибрация). Докоснете Vibration (Вибрация), за да изберете вид.

- *Дефиниране на нов вид вибрация:* Докоснете елемент в списъците Sounds (Звук) и Vibrations (Вибрации), след което докоснете Vibration (Вибрация). Докоснете Create New Vibration (Създай нова вибрация), след което дефинирайте вида, като докосвате екрана.

Яркост и фон

Яркостта на екрана се отразява върху живота на батерията. Намалете яркостта, за да увеличите времето, преди да е необходимо зареждане на iPhone или използвайте функцията за автоматично определяне на яркостта.

Настройване яркостта на екрана: Отидете в Settings > Brightness & Wallpaper (Настройки > Яркост и фон) и изтеглете плъзгача. Когато е активна тази функция, iPhone настройва яркостта на екрана в зависимост от осветеността, като използва вградения сензор за околна осветленост.

Настройките за фона ви дават възможност да изберете картинка или снимка за фон при заключен екран или за началния екран. Вижте [Промяна на фона](#) на стр. 24.

Поверителност

Настройките за поверителност ви дават възможност да преглеждате и контролирате кои програми и системни услуги имат достъп до услугите за местоположение, контактите, календарите, напомнянията и снимките.

С поддръжката на защитен достъп до корпоративни мрежи, директории и Microsoft Exchange, iPhone е готов за работа. За подробна информация за използването на iPhone в бизнеса отидете на адрес www.apple.com/iphone/business.

Използване на конфигурационни профили

Ако сте в бизнес среда, имате възможност да настроите регистрации и други елементи на iPhone, като инсталирате конфигурационен профил. Конфигурационният профил дава възможност на администратора да настрои iPhone да използва информационните системи на вашата фирма, училище или организация. Например конфигурационният профил настройва iPhone да има достъп до сървърите на Microsoft Exchange в работата, така че iPhone да има достъп до електронната поща, календарите и контактите в Exchange и да може да настрои заключване с парола, за да ви помогне да запазите информацията защитена.

Администраторът може да изпрати конфигурационния профил по имейл, да го постави в защитена web страница или да го инсталира директно на iPhone. Администраторът може да ви накара да инсталирате профил, който да свърже iPhone със сървъра за управление на мобилни устройства, с който администраторът може да конфигурира настройките отдалечено.

Инсталиране на конфигурационен профил: На iPhone отворете имейл съобщение или изтеглете конфигурационен профил от web страница, предоставена от вашия администратор. Когато отворите конфигурационен профил, инсталирането започва.

Важно: Възможно е да се появи въпрос дали се доверявате на конфигурационния профил. Ако се съмнявате, попитайте администратора, преди да инсталирате конфигурационния профил.

Не можете да промените настройките, дефинирани от конфигурационния профил. Ако искате да промените настройките, първо трябва да изтриете конфигурационния профил или да инсталирате нов конфигурационен профил с нови настройки.

Изтриване на конфигурационен профил: Отидете в Settings > General > Profile (Настройки > Основни > Профил), след това изберете конфигурационен профил и докоснете Remove (Изтрий).

С изтриването на конфигурационен профил изтривате настройките и всякаква друга информация, инсталирана от профила.

Настройване на регистрации Microsoft Exchange

Microsoft Exchange предоставя информация за електронна поща, контакти, задачи и календар, която можете автоматично да синхронизирате безжично с iPhone. Можете да настроите регистрацията Exchange директно на iPhone.

Настройване на регистрацията Exchange на iPhone: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари). Докоснете Add Account (Добави регистрация), след което докоснете Microsoft Exchange. Попитайте мобилния оператор или администратора какви настройки е необходимо да използвате.

VPN достъп

VPN (virtual private network) мрежите ви предоставят сигурен достъп през Интернет до защитени мрежи, като мрежата на вашата фирма или училище. Използвайте мрежовите настройки на iPhone да конфигурирате и включите VPN връзка. Попитайте администратора какви настройки е необходимо да използвате.

VPN връзката също така може да бъде настроена автоматично от конфигурационен профил. Когато VPN връзка е настроена от конфигурационен профил, iPhone може да я включи автоматично, когато е необходимо. За повече информация се свържете с администратора.

Регистрации LDAP и CardDAV

Когато настроите регистрацията LDAP, можете да преглеждате и търсите контакти в LDAP сървър на вашата организация. Сървърът се появява като нова група в Контакти. Тъй като контактите LDAP не са изтеглени на iPhone, ви е необходима интернет връзка, за да ги преглеждате. С вашия администратор проверете настройките на регистрацията и други изисквания (като VPN мрежа).

Когато настройвате регистрацията CardDAV, контактите от регистрацията се синхронизират безжично с iPhone. Също така можете да търсите в контактите в сървър CardDAV на вашата организация.

Настройка на регистрацията LDAP или CardDAV: Отидете в Settings > Mail, Contacts, Calendars (Настройки > Mail, контакти, календари) и докоснете Add Account (Добави регистрация). Докоснете Other (Други). Попитайте мобилния оператор или администратора какви настройки е необходимо да използвате.



Клавиатури на различни езици

Международните клавиатури предоставят възможност да въвеждате текст на различни езици, включително на азиатските езици и езици, на които се пише отдясно наляво.



Използване на международни клавиатури



Международните клавиатури предоставят възможност да въвеждате текст на различни езици, включително на азиатските езици и езици, на които се пише отдясно наляво. Списък с поддържаните клавиатури можете да видите на адрес www.apple.com/iphone/specs.html.

Управляване на клавиатурите: Отидете в Settings > General > International > Keyboards (Настройки > Основни > Международни > Клавиатури).

- *Добавяне на клавиатура:* Докоснете Add New Keyboard (Добави нова клавиатура), след което изберете клавиатура от списъка. Повторете, за да добавите още клавиатури.
- *Изтриване на клавиатура:* Докоснете Edit (Редактирай), докоснете  до клавиатурата, която искате да изтриете и след това докоснете Delete (Изтрий).
- *Редактиране на списъка с клавиатури:* Докоснете Edit (Редактирай), след това изтеглетте  до клавиатурата, за да я преместите до ново място в списъка.

За да въведете текст на друг език, сменете клавиатурата.

Превключване на клавиатури, докато въвеждате: Натиснете и задръжте клавиша с иконка на глобус , за да се представят включените клавиатури. За да изберете клавиатура, плъзнете пръст до името на клавиатурата и пуснете. Клавишът с иконка на глобус  се появява само ако включите повече от една клавиатура.

Също така можете просто да докоснете . Когато докоснете , за кратко се появява името на активираната клавиатура. Продължете да докосвате иконката, за да се активира някоя от другите включени клавиатури.

Много клавиатури позволяват въвеждането на букви, цифри или символи, които не се виждат на клавиатурата.

Въвеждане на букви с диакритични знаци или други символи: Докоснете и задръжте съответна буква или символ и след това плъзнете с пръст, за да изберете необходимия вариант. Например:

- *На клавиатура Thai:* Изберете местната цифра, като докоснете и задръжте съответната арабска цифра.
- *На китайска, японска или арабска клавиатура:* Възможните символи или предложения се появяват най-отгоре на клавиатурата. Докоснете предложение, за да го въведете или прокарайте пръст наляво, за да видите повече предложения.

Използване на списъка с предложения: Докоснете отдясно стрелката нагоре, за да прегледате целия списък с предложения.

- *Прелистване на списък:* Прокарайте пръст нагоре или надолу.
- *Връщане към краткия списък:* Докоснете стрелката надолу.

Когато използвате определени китайски или японски клавиатури, можете да създадете бързи клавиши с думи и двойки символи. Бързите клавиши се добавят към персоналния ви речник. Когато въведете бързи клавиши и използвате поддържаща клавиатура, свързаната дума или символи заменят въведеното.

Включване или изключване на бързи клавиши: Отидете в Settings > General > Shortcuts. (Настройки > Основни > Бързи клавиши). Бързите клавиши са достъпни за:

- Опростен китайски: Pinyin
- Традиционен китайски: Pinyin и Zhuyin
- Японски: Romaji и 50 Key

Специални методи за въвеждане

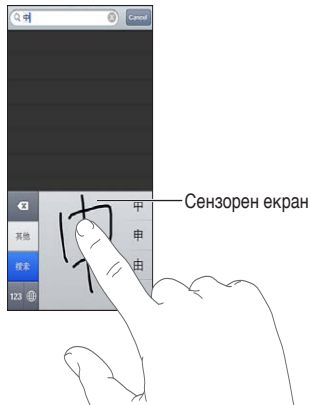
Можете да използвате клавиатурите, за да въведете текст на някои езици по различни начини. Например такива са китайски Cangjie и Wubihua и японски Kana и Facemarks. Също така може да използвате вашия пръст или инструмент за писане, за да пишете китайски йероглифи директно на екрана.

Създаване на китайски символи от съставните клавиши Cangjie: Докато пишете, се появяват предложения за символи. Докоснете символ, за да го изберете или продължете да въвеждате до пет компонента, за да видите и други опции.

Създаване на японски символи Wubihua (щрих): Използвайте клавиатурата, за да създадете китайски символи, като използвате до 5 щриха в правилния ред: хоризонтален, вертикален, наклонен наляво, наклонен надясно и затварящ. Например китайският символ 圈 (кръг) би трябвало да започва с вертикален щрих | .

- Докато въвеждате, се появяват предложения за китайски символи (първо се появяват най-често използваните). Докоснете йероглиф, за да го изберете.
- Ако не сте сигурни кой е правилният щрих, въведете звездичка (*). За да видите още символи, въведете още един щрих или преминете през списъка с йероглифи.
- Докоснете клавиша за съвпадения (匹配), за да се покажат само йероглифите, които съвпадат точно с това, което сте въвели.

Писане на китайски йероглифи: Можете да напишете китайски йероглифи директно на екрана с пръст, когато е включена функцията за ръкописно въвеждане на опростен или традиционен китайски. Докато пишете шрихите от йероглифа, iPhone ги разпознава и показва съответните символи в списък, като най-отгоре са тези с най-добро съответствие. Когато изберете йероглиф, като допълнителни възможности за избор се появяват следващите свързани с него символи



Някои сложни йероглифи като 鱔 (част от името на летище Хонг Конг), 軌 (асансьор) и 際 (част използвана в Кантонски) може да се въвеждат с последователно писане на два или повече от съставните символи. Докоснете този символ и ще се заменят въведените преди това символи. Латинските символи също се разпознават.

Въвеждане на японски Кана: С помощта на палетата Кана можете да изберете срички. За да видите повече срички, докоснете клавиша стрелка и изберете друга сричка или дума от прозореца.

Въвеждане на японски Ромаѝ: Използвайте клавиатурата Ромаѝ за въвеждане на срички. Различни алтернативи се появяват най-отгоре на клавиатурата. Докоснете, за да въведете избраното. За да видите повече срички, докоснете клавиша стрелка и изберете друга сричка или дума от прозореца.

Въвеждане на Facemarks и емотикони: Използвайте клавиатурата за японски Кана и докоснете клавиша ^_^ Също така можете:

- *Да използвате клавиатурата за японски Ромаѝ (японски QWERTY):* Да докоснете клавиша за числа **123**, след което докоснете клавиша ^_^.
- *Използване на клавиатурата за китайски (опростен или традиционен) Pinyin или (традиционен) Zhuyin:* Докоснете клавиша за символи **#+=**, след което докоснете клавиша ^_^.

Безопасност, използване и поддръжка

Важна информация за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неспазването на инструкциите за безопасност може да причини пожар, електрически удар или друго нараняване, повреда на iPhone или друго имущество. Прочетете цялата информацията за безопасност, преди да използвате iPhone.

Използване Използвайте внимателно iPhone. Той е направен от метал, стъкло и пластмаса и съдържа чувствителни електронни компоненти. iPhone може да се повреди, ако го изпуснете, изгорите, прободете или ударите, или ако има контакт с течност. Не използвайте повреден iPhone, например със счупен екран, защото може да ви нарани. Ако се опасявате да не го надраскате, използвайте калъф.

Ремонтиране Не отваряйте iPhone и не се опитвайте сами да ремонтирате iPhone. Разглобяването на iPhone може да доведе до нараняване или до повреда на iPhone. Ако iPhone е в неизправност, ударен или е бил в контакт с течност, се свържете с Apple или с упълномощен от Apple мобилен оператор. Можете да получите повече информация за получаване на сервизно обслужване на адрес www.apple.com/support/iphone/service/faq.

Батерия Не се опитвайте сами да смените батерията на iPhone - може да я повредите, което може да доведе до прегряване и нараняване. Литиево-йонната батерия в iPhone може да бъде сменена само от Apple или от упълномощен от Apple мобилен оператор и трябва да бъде рециклирана или изхвърлена отделно от битовите отпадъци. Не изгаряйте батерията. Информация за смяната и рециклирането на батерии ще намерите на адрес: www.apple.com/bg/batteries.

Разсейване Използването на iPhone в някои случаи може да ви разсейва и може да доведе до опасна ситуация. Проверете законите, които забраняват или ограничават използването на мобилни устройства или слушалки (например, избягвайте писането на съобщения, докато шофирате или използването на слушалки, докато карате велосипед).

Навигация Картите, указанията, Flyover и програмите, базирани на местоположение, зависят от услуги за данни. Това информационно обслужване е обект на промяна и може да не бъде достъпно във всички области, което може да доведе до липса на достъп, до неточности или непълноти в карти, посоки, указания, Flyover или информация за местоположение. Сравнете осигурената от iPhone информация с околната обстановка, следете знаците, за да преодолеете възможни неточности. Някои услуги за карти изискват услуги за местоположение. Вижте [Поверителност](#) на стр. 159. Използвайте разумно функциите за навигация.

Зареждане Зареждайте iPhone с доставения заедно с него USB кабел и захранващ адаптер или с кабели и захранващи адаптери на други производители, които са обозначени като „Made for iPhone“ и са съвместими с USB 2.0 или със захранващи адаптери, съвместими с един или повече от следните стандарти EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000 или друг приложим стандарт за захранващи адаптери на мобилни телефони. USB адаптер iPhone Micro (предлага се отделно в някои области) или друг адаптер може да е необходим за свързването на iPhone към някои съвместими захранващи адаптери. Използването на повредени кабели и адаптери или зареждане, когато е налице влага, може да причини електрически удар. Когато използвате USB захранващ адаптер на Apple, за да заредите iPhone, се уверете, че щепсела или кабел за електрическа мрежа са поставени докрай в адаптера, преди да го сложите в електрически контакт. Захранващите адаптери може да се загреят при нормална употреба и може да причинят нараняване при продължителен контакт. Винаги осигурявайте свободно вентилиране около захранващите адаптери, когато ги използвате.

Забележка: В някои региони са съвместими само микро USB захранващи адаптери, които отговарят на изискванията на приложимите стандарти за работа на захранващи адаптери на мобилни телефони. Моля, свържете се с производителя на захранващия адаптер, за да разберете дали вашия микро USB захранващ адаптер отговаря на тези стандарти.

Предотвратяване на увреждане на слуха Слушането при висока сила на звука може да увреди слуха ви. Звукът може да ви се струва по-тих, отколкото е, ако е шумно около вас, както и ако сте били изложени продължително време на силен звук. Включете звука и проверете силата му, преди да сложите слушалките. Повече информация за предотвратяване на увреждане на слуха можете да видите на адрес www.apple.com/sound. Информация как да определите максимална сила на звука на iPhone можете да видите в [Настройки на Music \(Музика\)](#) на стр. 71.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте силен звук за продължително време.

Слушалки на Apple Слушалките, продавани с iPhone 4S или следващ в Китай (идентифицирани с тъмни изолационни пръстени), отговарят на китайските стандарти и са съвместими с iPhone 4S или следващ, iPad 2 или следващ, iPod touch 5th generation. Използвайте само съвместими слушалки с вашето устройство.

Радио сигнали iPhone използва радио сигнали, за да се свързва към безжични мрежи. Информация за количеството енергия, която се използва за предаване на тези сигнали и за стъпките, които да предприемете за минимизиране на облъчването, вижте в [Settings > General > About > Legal > RF Exposure](#) (Настройки > Основни > Информация > Стандарти > Радиочестотно облъчване).

Облъчване с радиочестотна енергия Наблюдавайте знаците и табелите, които забраняват или ограничават използването на мобилни телефони (например в болнични заведения или взривни райони). Въпреки че iPhone е проектиран, тестван и произведен да е в съответствие с разпоредбите, които определят разрешените лимити за радиочестотно излъчване, излъчването от iPhone може да влияе негативно върху работата на друго електронно оборудване и може да причини неизправност. Изключете iPhone или използвайте режим Полет, за да изключите безжичните предаватели на iPhone, когато е забранено използването им. Например докато пътувате със самолет или когато сте помолени за това от местните власти.

Медицински устройства iPhone съдържа елементи, които създават електромагнитни полета. Тези електромагнитни полета могат да навредят на пейсмейкър или други медицински устройства. Ако имате пейсмейкър, препоръчително е да осигурите най-малко 6 инча (15 см) разстояние между вашия пейсмейкър и iPhone. Ако подозирате, че iPhone смущава вашия пейсмейкър или друго медицинско устройство, преустановете използването на iPhone и се консултирайте с вашия лекар за спецификата на медицинското устройство. iPhone има магнити в долната част, както и в слушалките, които идват с него и може да причинят смущения в пейсмейкър, дефибрилатор или други медицински устройства. Осигурете разстояние от поне 6 инча (15 см) между вашия пейсмейкър или дефибрилатор и вашия iPhone или слушалки.

Здравословно състояние Ако имате някакво друго здравословно състояние, което смятате, че може да се повлияе от iPhone (например гърчове, причерняване, преумора на очите или главоболие), се консултирайте с вашия лекар, преди да използвате iPhone.

Потенциално взривоопасна атмосфера Не зареждайте и не използвайте iPhone на места с потенциално взривоопасна атмосфера, например като места за зареждане на гориво или в области, в които въздухът съдържа химикали или малки частици (като зърна, прах или метален прах). Спазвайте всички знаци и инструкции.

Повтарящи се движения При изпълняване на повтарящи се движения, когато например въвеждате текст или играете игри на iPhone, можете да усетите дискомфорт в ръцете, китките, раменете, врата или в други части на тялото. Ако усетите дискомфорт, спрете да използвате iPhone и се консултирайте с лекар.

Дейности със сериозни последствия Това устройство не е предназначено да се използва за дейности, при които проблем в устройството може да причини смърт, нараняване или сериозно увреждане на околната среда.

Опасност от задавяне Някои аксесоари на iPhone могат да предизвикат опасност от задавяне на малки деца. Пазете тези аксесоари на места, недостъпни за малки деца.

Важна информация за използване

Почистване Почистете незабавно iPhone, ако влезне в контакт с каквото и да е, което може да остави петна - като мръсотия, мастило, грим или лосиони. За да почистите:

- Откачете всички кабели и изключете iPhone (натиснете и задръжте бутона за включване/ изключване и след това използвайте плъзгача на екрана).
- Използвайте мека тъкан без власинки.
- Не допускайте попадането на влага в отворите.
- Не използвайте почистващи препарати и въздух под налягане.

Предният и задният панел на iPhone са покрити със стъкло с олеофобно (отблъскващо мазнини) покритие, устойчиво на пръстови отпечатащи. Способността на това покритие да отблъсква мазнини намалява с времето при обичайно ползване. Почистващите препарати и абразивните материали допълнително намаляват тези възможности и може да надраскат стъклото. Абразивен материал също може да надраска iPhone.

Използване на съединители, портове и бутони Никога не прилагайте сила при поставяне на съединител в порт или не натискайте силно бутон, защото може да причини повреда, която не се покрива от гаранцията. Ако съединителят не влиза достатъчно лесно в порта, вероятно те не си съответстват един на друг. Проверете за възпрепятстващи елементи и дали използвате правилния съединител и порт и дали сте позиционирали правилно съединителя спрямо порта.

Lightning Нормално е съединителят Lightning да се обезцвети след обикновена употреба. Мръсотия, остатъци и контакт с течности могат да доведат до обезцветяване. За да премахнете обезцветяването, или ако кабелът се загрее по време на използване, както и ако не зарежда или не синхронизира iPhone, изключете кабела Lightning от компютъра или от захранващия адаптер и го почистете с мека, суха кърпа без власинки. Не използвайте течности или почистващи препарати, когато почиствате съединителя Lightning.

Температура на работа iPhone е проектиран да работи при околна температура между 32° и 95° F (0° и 35° C) и да се съхранява при температура между -4° и 113° F (-20° и 45° C). iPhone може да се повреди и животът на батерията може да се съкрати, ако го съхранявате или използвате при различни от тези температури. Избягвайте големите промени на температурата или влажността, когато използвате iPhone. Когато използвате iPhone или зареждате батерията, е нормално iPhone да се загрее.

Ако вътрешната температура на iPhone надвиши нормалната температура на работа (например в гореща кола или при директна слънчева светлина продължително време), е възможно да наблюдавате следното като опит за регулиране на температурата:

- iPhone спира да се зарежда.
- Екранът се затъмнява.
- Появява се предупредителен екран за температурата.
- Някои програма може да се затворят.

Важно: Не можете да използвате iPhone, докато е представен предупредителният екран за температура. Ако iPhone не може да регулира вътрешната си температура, преминава в спящ режим, докато не се охлади. Преместете iPhone на по-хладно място и да не е на директна слънчева светлина и изчакайте няколко минути, преди да се опитате да го използвате отново.

Повече информация можете да намерите на адрес support.apple.com/kb/HT2101.

Страница за поддръжка на iPhone

Обширна информация е достъпна на адрес www.apple.com/bg/support/iphone. За да се свържете с Apple за персонална поддръжка (не е достъпно във всички области), вижте expresslane.apple.com.

Рестартиране или ресетиране на iPhone

Ако нещо не работи правилно, опитайте да рестартирате iPhone, да приклучите принудително програма или да ресетирате iPhone.

Рестартиране на iPhone: Задръжте бутона за спящ/буден режим, докато се появи червен плъзгач. Използвайте плъзгача, за да изключите iPhone. За да включите отново iPhone, задръжте бутона за спящ/буден режим, докато се появи логото на Apple.

Принудително приключване на програма: Задръжте няколко секунди бутона за спящ/буден режим, докато се появи червеният плъзгач и след това задръжте бутон Начало , докато програмата се затвори.

Също така можете да премахнете програма от списъка на наскоро използваните програми, за да я затворите принудително. Вижте [Отваряне и превключване на програми](#) на стр. 19.

Ако не можете да изключите iPhone или ако проблемът не се отстрани, може да се наложи да ресетираме iPhone. Ресетирането трябва да се направи само ако изключването на iPhone не реши проблема.

Ресетиране на iPhone: Едновременно натиснете и задръжте бутона за спящ/буден режим и бутон Начало поне за десет секунди, докато се появи логото на Apple.

Появяване на „Wrong Passcode“ или „iPhone is disabled“

Ако сте забравили вашата парола или iPhone представи предупреждение, че е деактивиран, вижте „iOS: Wrong passcode results in red disabled screen“ на адрес support.apple.com/kb/HT1212.

Появяване на „This accessory is not supported by iPhone“

Акcesoарът, който сте свързали, може би не работи с iPhone. Проверете дали USB кабелът и съединителите са чисти и вижте в документацията, която идва с акcesoара.

Не може да се отвори файл, прикачен към имейл

Ако не можете да отворите файл, прикачен в имейл на iPhone, опитайте следното:

- *Разглеждане на прикачен файл:* Докоснете прикачения файл, за да се отвори в Quick Look. Може да е необходимо да изчакате известно време, докато се изтегли, преди да го прегледате.
- *Записване на прикачена снимка или видео:* Докоснете прикачения файл, за да се отвори в Quick Look. Може да е необходимо да изчакате известно време, докато се изтегли, преди да го прегледате.

Quick Look поддържа следните формати на документи:

- *.doc, .docx* - Microsoft Word
- *.htm, .html* - web страница
- *.key* - Keynote
- *.numbers* - Numbers
- *.pages* - Pages
- *.pdf* - Preview, Adobe Acrobat
- *.ppt, .pptx* - Microsoft PowerPoint
- *.rtf* - форматираният текст
- *.txt* - текст
- *.vcf* - информация за контакт
- *.xls, .xlsx* - Microsoft Excel

Допълнителна информация за решаване на проблеми можете да намерите на адрес www.apple.com/bg/support/iphone.

Създаване на резервно копие на iPhone

Можете да използвате iCloud или iTunes за автоматично архивиране на iPhone. Ако изберете да използвате архивиране с iCloud, не може автоматично да се архивира и с вашия компютър чрез iTunes, но можете да използвате iTunes да архивирате ръчно на вашия компютър.

Създаване на резервно копие с iCloud

Всеки ден iCloud създава резервно копие на iPhone през Wi-Fi, когато е свързан към контакт и е заключен. Датата и часът на последното резервно копие се представя най-отдолу в списъка на екрана Storage & Backup (Пространство и архив). iCloud създава резервно копие на:

- Закупените музика, телевизионни предавания, програми и книги
- Снимките и видео клиповете от албума на камерата
- Параметрите на iPhone
- Данните на програмите
- Начален екран и как са подредени програмите
- Съобщенията (iMessage, SMS и MMS)
- Тонове за звънене

Забележка: Закупената музика не се архивира във всички области и телевизионните предавания не са достъпни във всички области.

Ако не сте активирали архивирането с iCloud, когато първоначално сте настроили iPhone, можете да го включите от параметрите на iCloud.

Активиране на функцията за създаване на резервно копие с iCloud: Отидете в Settings > iCloud (Настройки > iCloud), след това влезте с вашия идентификатор Apple ID и парола, ако е необходимо. Отидете в Storage & Backup (Пространство & Архив) и след това включете iCloud Backup (Архивиране с iCloud).

Незабавно архивиране: Отидете в Settings > iCloud > Storage & Backup (Настройки > iCloud > Пространство и архив) и след това докоснете Back Up Now (Създай резервно копие сега).

Управляване на резервни копия: Отидете в Settings > iCloud > Storage & Backup (Настройки > iCloud > Пространство и архив) и след това докоснете Manage Storage (Управляване на пространство). Докоснете името на вашия iPhone.

Включване или изключване създаването на резервно копие на албума на камерата: Отидете в Settings > iCloud > Storage & Backup (Настройки > iCloud > Пространство и архив) и след това докоснете Manage Storage (Управляване на пространство). Докоснете името на вашия iPhone и след това включете или изключете създаването на резервно копие на албума на камерата.

Преглеждане на устройствата, които са архивирани: Отидете в Settings > iCloud > Storage & Backup > Manage Storage (Настройки > iCloud > Пространство и архив > Управляване на пространство).

Спиране на архивиране с iCloud: Отидете в Settings > iCloud > Storage & Backup > Backup (Настройки > iCloud > Пространство и архив > Архив) и след това изключете iCloud Backup (Архивиране с iCloud).

Музика, която не е закупена от iTunes, не се архивира в iCloud. Трябва да използвате iTunes, за да архивирате и възстановите това съдържание. Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.

Важно: Архивирането на закупените музика и телевизионни предавания не е достъпно във всички области. Предишни покупки може да не са достъпни, ако вече не са в iTunes Store, App Store или iBookstore.

Закупеното съдържание, както и съдържанието в потока снимки не се включва в безплатното 5 GB свободно пространство в iCloud.

Създаване на резервно копие с iTunes

iTunes създава резервно копие на снимките в албума на камерата или в албума със запазени снимки, резервни копия на текстови съобщения, бележки, предишни повиквания, предпочитани контакти, звукови параметри и други. Мултимедийните файлове, като песни и някои снимки, не се архивират, но могат да бъдат възстановени при синхронизирането с iTunes.

Когато свържете iPhone с компютъра, с който обикновено синхронизирате, iTunes създава резервно копие всеки път при:

- *Синхронизиране с iTunes:* iTunes синхронизира iPhone всеки път, когато свържете iPhone с вашия компютър. iTunes не архивира автоматично iPhone, който не е конфигуриран с този компютър. Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.
- *Обновяване или възстановяване на iPhone:* iTunes винаги създава резервно копие на iPhone преди обновяване и възстановяване.

iTunes също така криптира резервните копия на iPhone, за да защити вашите данни.

Криптиране на резервните копия на iPhone: Изберете Encrypt iPhone backup (Криптиране на резервно копие на iPhone) в панела iTunes Summary.

Възстановяване на файлове и параметри от iPhone: Свържете iPhone с компютъра, с който обикновено синхронизирате, изберете iPhone в прозореца на iTunes и щракнете Restore (Възстанови) в панела Summary (Обобщение).

Повече информация за резервните копия можете да намерите на адрес support.apple.com/kb/HT1766.

Изтриване на резервно копие от iTunes

Можете да изтриете резервно копие на iPhone от списъка с резервни копия в iTunes. Например, може да се наложи да направите това, ако резервното копие е създадено на компютъра на друг потребител.

Изтриване на резервно копие:

- 1 В iTunes отворете iTunes Preferences (Параметри на iTunes).
 - *Mac:* Изберете iTunes > Preferences.
 - *Windows:* Изберете Edit > Preferences.
- 2 Щракнете Devices (Устройства) (не е необходимо да сте свързали iPhone).
- 3 Изберете кое резервно копие искате да изтриете и след това щракнете Delete Backup (Изтрий резервно копие).
- 4 Щракнете Delete (Изтрий), за да потвърдете изтриването на избраното резервно копие, след това щракнете ОК.

Обновяване и възстановяване на софтуера на iPhone

Можете да обновите софтуера на iPhone от Settings (Настройки) или като използвате iTunes. Също така можете да изтриете или възстановите iPhone и след това да използвате iCloud или iTunes, за да възстановите данните от резервно копие.

Изтритите данни не са достъпни от потребителския интерфейс на iPhone, но не се изтриват окончателно от iPhone. Информация, как да изтриете съдържание и настройки, вижте в [Ресетиране](#) на стр. 158.

Обновяване на iPhone

Можете да обновите софтуера на iPhone от Settings (Настройки) или като използвате iTunes.

Безжично обновяване на iPhone: Отидете в Settings > General > Software Update (Настройки > Основни > Обновяване на софтуер). iPhone проверява за достъпни актуализации на софтуера.

Обновяване на софтуера в iTunes: iTunes проверява за достъпни актуализации на софтуера при всяко синхронизиране на iPhone с iTunes. Вижте [Синхронизиране с iTunes](#) на стр. 17.

За да получите повече информация за обновяването на софтуера на iPhone, посетете support.apple.com/kb/HT4623.

Възстановяване на iPhone

Можете да използвате iCloud или iTunes да възстановите iPhone от резервно копие.

Възстановяване от резервно копие в iCloud: Ресетирайте iPhone, за да изтриете всички параметри и информация. Влезте в iCloud и изберете Restore from a Backup (Възстанови от резервно копие) в Setup Assistant (Помощник при настройка). Вижте [Ресетиране](#) на стр. 158.

Възстановяване от резервно копие iTunes: Свържете iPhone с компютъра, с който обикновено синхронизирате, изберете iPhone в прозореца на iTunes и щракнете Restore (Възстанови) в панела Summary (Обобщение).

Ако софтуерът на iPhone е възстановен, можете да настроите iPhone като нов или да възстановите вашите музика, видео, данни за програми и друго съдържание от резервното копие.

За да получите повече информация за възстановяването на софтуера на iPhone, посетете support.apple.com/kb/HT1414.

Информация за софтуер и сервизно обслужване

В следващата таблица е описано откъде можете да получите повече информация, свързана с безопасността, програмите и сервизното обслужване на iPhone.

Информация по тема	Изпълнете следните действия
Безопасно използване на iPhone	Вижте Важна информация за безопасност на стр. 166.
Сервизно обслужване и поддръжка на iPhone, съвети, форуми и пакети за изтегляне със софтуер на Apple	Посетете www.apple.com/bg/support/iphone .
Сервизно обслужване и поддръжка от страна на мобилния оператор	Свържете се с мобилния оператор или посетете неговия web сайт.
Най-новата информация за iPhone	Посетете www.apple.com/bg/iphone .

Информация по тема	Изпълнете следните действия
Управление на регистрация Apple ID	Посетете appleid.apple.com .
Използване на iCloud	Посетете www.apple.com/emea/support/icloud/ .
Използване на iTunes	Отворете iTunes и изберете Help > iTunes Help (Помощ > Помощ за iTunes). Можете да се възползвате от онлайн обучение за iTunes (може да не е достъпно във всички области), ако посетите www.apple.com/emea/support/itunes/ .
Използване на други iOS програми на Apple	Посетете www.apple.com/emea/support/ios/ .
Намиране на серийния номер на iPhone, неговия международен идентификатор за мобилно оборудване (IMEI), ICCD или идентификатора за мобилно оборудване (MEID).	Можете да намерите серийния номер на iPhone, неговия международен идентификатор за мобилно оборудване (IMEI), ICCD или идентификатора за мобилно оборудване (MEID) в комплекта на iPhone. Освен това на iPhone можете да изберете Settings > General > About (Настройки > Основни > Информация). Повече информация можете да намерите на адрес support.apple.com/kb/ht4061 .
Гаранционно обслужване	Най-напред се възползвайте от съветите в това ръководство. След това посетете www.apple.com/bg/support/iphone .
Преглеждане на нормативна уредба за iPhone	На iPhone, отидете в Settings > General > About > Legal > Regulatory (Настройки > Основни > Информация > Стандарти > Нормативна уредба).
Смяна на батерията	Посетете www.apple.com/bg/batteries/ .
Използване на iPhone в корпоративна среда	Посетете www.apple.com/iphone/business , за да научите повече за корпоративните функции на iPhone, включително Microsoft Exchange, IMAP, CalDAV, CardDAV, VPN и още много други.

Използване на iPhone в корпоративна среда

Посетете www.apple.com/iphone/business, за да научите повече за корпоративните функции на iPhone, включително Microsoft Exchange, IMAP, CalDAV, CardDAV, VPN и още много други.

Използване на iPhone с други оператори

Някои мобилни оператори ви позволяват да отключите iPhone, за да го използвате с тяхната мрежа. За да разберете дали вашият мобилен оператор предоставя тази опция, посетете support.apple.com/kb/HT1937.

Обърнете се към мобилния оператор за оторизация и информация. Трябва да свържете iPhone с iTunes, за да приключите процеса. Възможно е начисляването на допълнителни такси.

За повече информация посетете support.apple.com/kb/TS3198.

Информация за изхвърляне и рециклиране

Програма на Apple за рециклиране (достъпна само в някои области): За да се възползвате от безплатно рециклиране на вашия стар мобилен телефон и да получите предварително платен етикет за доставка и инструкции, посетете www.apple.com/recycling.

Изхвърляне и рециклиране на iPhone: При изхвърлянето на iPhone трябва да спазвате местните закони и разпоредби. iPhone не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци, защото, iPhone съдържа електронни компоненти и батерия. Когато iPhone достигне края на своя живот, свържете се с местните власти, за да научите какви са възможностите за изхвърляне и рециклиране. Освен това можете просто да го оставите в най-близкия магазин на Apple или да го върнете на Apple. Батерията ще бъде извадена и рециклирана без вредно въздействие за околната среда. За повече информация вижте www.apple.com/recycling.

Смяна на батерия: Литиево-йонната батерия в iPhone може да бъде сменена само от Apple или от упълномощен от Apple мобилен оператор и трябва да бъде рециклирана или изхвърлена отделно от битовите отпадъци. Повече информация за смяната на батериите ще намерите на адрес www.apple.com/bg/batteries/.

Ефективност на зарядното устройство



Турция

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

台灣



廢電池請回收

Европейски съюз - Информация за изхвърляне на електроника и батерии



Символът означава, че според местните закони и разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се рециклират отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на живота си, трябва да го занесете на място, обозначено от местните власти. Разделното събиране и рециклиране на вашия продукт и/или неговата батерия ще помогне да се запазят природните ресурси и да се гарантира, че той е рециклиран по начин, който защитава здравето на хората и околната среда.

Union Européenne—informations sur l'élimination: Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung: Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Unione Europea—informazioni per lo smaltimento: Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Europeiska unionen—information om kassering: Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Бразилия: Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/environment.

Apple и околната среда

В Apple осъзнаваме отговорността да намалим влиянието върху околната среда на нашата дейност и продукти. За да научите повече, посетете www.apple.com/environment.

Apple Inc.

© 2012 Apple Inc. Всички права запазени.

Apple, логото на Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, Numbers, OS X, Pages, Passbook, Safari, Siri, Spotlight, Time Capsule и логото Works with iPhone са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни.

AirPrint, EarPods, Flyover, Guided Access, iMessage, логото Made for iPhone и Multi-Touch са търговски марки на Apple Inc.

Apple Store, Genius, iAd, iCloud, iTunes Extras, iTunes Plus и iTunes Store са запазени марки за услуги на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни.

App Store, iBookstore и iTunes Match са марки за услуги на Apple Inc.

iOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други страни и се използва под лиценз.

NIKE и Swoosh Design са търговски марки на NIKE, Inc. и техните филиали и са използвани под лиценз.

Bluetooth® като дума и лого са запазени търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването на тези марки от Apple Inc. е под лиценз.

Adobe и Photoshop са търговски марки или регистрирани търговски марки на Adobe Systems Incorporated в САЩ и/или други страни.

Други имена на компании и продукти, които са споменати тук, може да са търговски марки на техните съответни компании.

Споменаването на продукти на други компании е само за информация и не представлява одобрение или препоръка. Apple не поема никаква отговорност по отношение на производителността и работата на тези продукти. Всички договорености, споразумения или гаранции, ако има такива, се уреждат между доставчиците и потенциалните потребители. Положени са всички усилия, за да се осигури акуратността на информацията в това ръководство. Apple не е отговорен за печатни грешки и грешки при написването.

BG019-2344/2012-09